

وجمعيدم دولرجست يوء وللنم من درجم الشهر برئيرت وللنم من درجم الشهر برئيرت

جوالشم

ولوال

المرابع في المرابع الم

قسياول

فال المراب المالة ا

9

0

فلام خرت اوثان

ای کی ای جوزای ۱۳۳۰

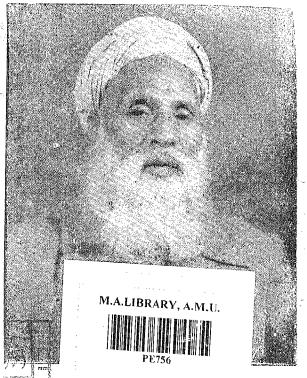
5199.

عطا الندثوري

لعداد طبيع مناطقة علم

ر سرفوی ربود درقدم شقلال آمان ساست برنک علم سفوا جشي بهالة فالبريدال أو بنكرشوك جاه وشم بسقلال سازموز بكذا وروح نواز مده المن جهن آى وشن زير رتبه الفال ورزمانش فغسل زا دبرآ ردمونا في نشأه و درويش ربين رم تقل ياى ازجاده انف برون كذار اميراطور عداسي براطان آفنا بي بو د ومفلع او عالم قدس ميديد فيفر گرهبي ستقلال. ای کرآ را مرونشنا ط ابدی تخوامی باش از منت عالی برستها باشدادتك فأفى ووزان ألا راستكوى بساوان لأوا درازل فامر تقدير في بكونت خدا زادي ما در تم ال آ نكەستەر ۋىنىمىن آ زا دى ما تۇياملا باوينيا سيد استرعدم القلال مدوم ومن اللها رك سيالة والمراط المسيالة المعلمة

Risionalia, in



ة. ثما له استاد صرفی عبدالحق بینا فی استاد

Simp Schindling

هویت و مولد استاد:

در زمستان سال ۱۳۰۱ ش در بکی از خابه های فصاب کوچهٔ بلخشتی ک بل حد اوند به مرحوم مغفور ملاعبدالاحد حان عطارطهای عظا کر دکه اینک امرون هنگ میکه نز دیك مرحله پیری رسیده اند استاد ف کور و ادر در و بیروجو ان طبقهٔ منور ما و با لخصوص ساکنین ک بال میها شذه . چنا نچه خودشان سن خودر ادر یك ربا عی خویش میها شذه . چنا نچه خودشان سن خودر ادر یك ربا عی خویش میها شدن چنین گفته اند:

در سه صدو شفت وچار از بعد هزار شد پنجه وهشت عمر (بیتاب) نزار افسوس که جمله صرفعصیان کردید

امید که بخشدم خید ای غیفا و مرحوم ملاعبدالا حد خان عطا ر این فرزند خودرا ا (عبدالحق) نامیدند وهنوز استاد درسن هشت سالکی بودند که پدرشان از جهان در گذشتند و (عبدالحق) را بشیم کذاشتند (انالله و اناالیه راجعون) استاده رقوم افغان و از طرف جد ما دری به قوم سافی نصب درست میکنند . مذهب شان حنفی و در تصوف به طریقه نقشبندیه مجدد به معصومیه شامل و دارای مر ابه خلافت هستند و اشار م

گذاشت منصب عزلت برای زاهد شهر

گزیدر نبهٔخلوت درانجمن (بیتاب)

و بر اهوش دردم د نظر برقدم وسفر دروطن و خلوت در انجمن ازمقو لات حضر ت خو اجهٔ نقشبند قدس الله سرم العز بز میباشد ، سبب شهرت استاد به (سوفی) هم همین است ،

: I'm I i Harry

تربیهٔ استاد بیتاب بعد از فوت پدرشان بهماهای نان فضیلت مآب ملا عبدالفهٔور آخند زاد، و ملا عبداللهٔ

(ملقت به مزشد) تعلق گرفت که هرد وعلمای جبد وقت خود بودند. اشتا دبیتاب مقدمات علوم عربی و فارسی رااز آنیا آموختندو بعد به شعر وشاعری پر داختند . و درین رَّاهَازَ جَمَّا بِ فَاضَلَ مَحَتَّرُمُ مَلَكُ ا لَشَمَرُ أَي مَرْ حَوْ مَ قًا رَى عَمَدَاللَّهُ خَالَ ٱسْتَفَادَةً بِسَيًّا رَى نَمُودَنَهُ . و دَرَشُعَرُ (بيتاب) تخلص كردند. جناب استاددررا وكسب علم وفن بهقدری زحمت کشیدند و پیشررفنند که اهروز درعلوم تفسير حديث فقه منطق مسرف منحو بيان مما ني عروس بديع قافيه و نجوم (علم زيج) عالم متبحر و شاعر مبتكري ميباشند ـ چنانچه مرحوم ملك الشمراقارى عبدالله خان چنین از او شان تو سیف کر ده اند:

بیتاب که و اقف ر مو زا شیا ست

اسرار حقیقت ز صمیرش پیدا ست

تنها نه به علم ادب استما د بو د مرما یهٔ دا نشش از این ها بالاست

شفل استاد:

استادبیتاب ازو قتیکه مصروف کارشده اندتا امروز جزدر مما رف و آنهمشفل شریف معلمی به کار دیگری تمائل نکردهاند و درین راه به قدری مفتخر و پیشقدم هستند که آغاز کارشان آغاز نئسس معارف عصری است در مملکت . حضرت استادسی وهفت سال عمر خود راو قف خدامت معار ف کرده اولا در مکانب ابتد ائی شهر و سپس برشدی و اعدادی مکتب عالی حبیبیه شامل تدریس و تعلیم گردیده و به مک تبد ا را لمعلمین – غازی و مکتب نسوان درس داده اند . و اینک امروز که ۱۳۷۰ و هجری قمری میبا شد استاد فا کرو لته ادبیات پوهنتون گرابل هستند .

ازاین است که جناب شان امروز در بین تمام طنقه منور وتعلیم بافتهٔ افغانستان چه مرد وچه زن رابه ه استادی دارند. یا به عبارهٔ د گر حضرت استا د بیتاب استاد و مربی و تمام زناو مردنسل جدید و مماسر مملکت

آند که همه را در مهد معارف از حین تئسس مک نب در افغانستان تافی زماننا تر بیه کرده و درس ادب آموخته اند. حضرت استاد علاوتا پنج سال کا مل در مجلس نرجمهٔ قرآن کریم که برای اولین بار در مطبههٔ عمومی کابل چاپ شده رکن رکین ترجمه و تصحیح بوده اند. خود استاد در بارهٔ شغل خود چنین گفته اند:

تمام عمر خو د صرف معارف کر ده (بیتا بم)

نگرده انتخاب دیگر ازدنیا مگر عرفان

شمر استاد:

اگرچه جناب استاد از عنفوان جو انی و ابتدای شماب جانب شعر و شاعری گر ثیده و طبع خد اد اد و ا موزون کرده اند اما چون در طول عمر شریف هما ره معلم بوده اندفرصت شاعری کمتر داشته و حتی در بن اواخر که ضعف پیری و جودشان را استیلانموده و بارسنگین استا دی فا کولتگاد بیات افغانستان را بدوش دار ندمدتهای در از جوقع شعر سرائی نمی نابند، معیدا آنچه گفته اند

درری است که بهتر از آن نتوان سفت و سخنانی که خو بتر از آن نتو ان گفت . دیوانی که تر نیب کرد, انده ار ای غزلیات – قصا ند – مراثی – قطعات – مثنو یا ت – نخمیسات مسدسات میباشد .

سبک استاد:

استاد ما نلاش مضمون تازه کرده و بکس جهان نزاکت شعری را به الفاظ سا ده و سلیس ا دا میکنند . عبارت کوناه و جامع را خوش دارند و به مطول گوئی فطرتا ما بل نیستند ، بلدکه آنرا اسهاب می شما ر ند که نوعی از عیوب کلام است . کلمات حشوو صف برکن در کلام شان دیده نمیشود. آزمنایع بدیمه ایهامرا خوش تردارند. چنانکه خود شان میگو بند:

بسکه (بیتا بی) گسبا ب نور یه نیست اشما ر نوبسی ا بهام هسینچ

ازاییات دار ای ایهامٔ او شان است:

میکند اند از سرو قیامتش دیو آنه آم میرسد فیض جنون از عالم با لا مرزا ایک اش اکر نما ید حرفی از آن دهن کل باشد دهان جانان هرچند بی سخن کدل * * *

خوبان جامه زیب به هر وضع دلکش اند بی پرده گفته ایم سخن در لباس نیست

帮 称 春

سازد از آن دلم به خرابات بیشتر کانجانو از شی بود از داربا مسرا

松 恭 恭

می سز د کر با قدجانان نماید همسری بارها شمشادرا بازانس دیدم شانه داد

泰 袋 缘

نشها مرا به خون نه نشانده است ناز او بالمل خویش هم به خدارنگ می زند

班 歌 婚

چه حاصل است ازاوغیر حرف دشنامم کپ است اینکه اب بار مید هـ د کـامم استاد بیتاب به سبک هند شمر می سر ایند مکر چیزی نمدیل کرده. زیرا طبع اعتدال پند شان غلوی مفرط وخیال می حقیقت راخوش ندارد . چون:

> زسایه مسرهٔ چشسم مسور بسته قلسم مصوری که کشیده دهان تنگ تسرا ویا اینکه:

> > کمتاب مدح تر ا آب بعد کافی نیست ·

که تر کنم سرانگشت و صفحه بشمار م
به عقیدهٔ او نبان شهر خیالی هم درقسم است یکی خیالی
محض چون دوبیت فوق و دیگری خیالی وقوعی و مطابق
به محاوره چون این دوبیت غنی کشمیری:
دارد بیزم مستان جام شراب گردش

زاهد نیاید آنجا ازبیم آب کر دش

* * *

روزقتل از تیغ جان بخش تو سر پیچیده ام تاقیامت خون من در کردن من مانده است ومثل این بیت کلیم همدانی .

نمک به ساغر من ریخت زاهد استاد چشین نمک بحر ام هیچکس ندارد یاد

歌 歌 楽

دماغ برفلک و دل بزیر یای بنان زما چه میطلمی دل کجادماغ کجا ومانند این بیت فطرت:

سدراه معصیت هاشد هریشانی مرا داشت، بانی نکهز آلوده داهایی مرا

杂 泰 泰

هیچ کس راطاقت نظاره روی تونیست زلفرانازم که بروی توناب آورده است وچون این بیت خودشان:

ارس کشی گذشته بمن زلف یارگفت انداخت این دو بدن بیجا بسره مسرا حضرت استادازشمرای سبك هند(كلیم)و (سلیم)و (طالب و(سائب)و(غنی)و(بیدل)و(واقف) راوازسکیپ آبران (شیخسمدی)و(خواجهشیراز)راهی پسندند.چنا لکه گویند: در گلشنی که بلبل شیر از تر صدا ست

نا يد پسند نفمهٔ ز ا غ و ز غن مر ا

فضايل استاد:

استاد بیتاب شخص حلیم - قانع - را ستک ر سسادق پر کار فعال و دارای عزت النفس بوده شفقت و همدر دی در او شان به حد اعلادیده می شود. اخلاق حمیده وعزلت نشینی فراوان دارند . تظاهر - شهرت و تسکلف را هسند نمی کسنند. بلکه هماره به این رباعی خیام که میگوید: در راه چنان رو که سلا مت نکنند

باخلق چنان که احتر امت نکتند درمسجد اگر رویچنان رو که تر ا

در پیش نخو انندوا مامت نکنند .. متصف بوده و حتی بارها به این شاگرد مخلص خود هم آن را ته صبه کرده اند .

حضر ت استا دشخص ملی و انهذا عاشق استقلال بوده واز چندین سال قبل قطعه ذیل شان زیان زدملت نجیب افغان است:

> به سختـی د رسیه چاک آ ر سیدن به کنج تنگ زند ان د ر خز بدن

ز آ ب ز ند کـا نـی د ست شستن امید عا فیت ا ز جما ن بــر بــد ن

ر. سیلا با ز خـا شـا کـ بستـن بــه مو کو . گر ا نی ر ا کشید ن

خذ ف ر اکو هر شهو ا رکر د ن بهمژکان سنگ خار ا را بر بدن

> به شستن بر دن ازز نکی سیا هی به فرق سر به لاش کوه دویــدن

ز سخنیها ی چرر خ فتنه ا دکیز بسه ز بر آ سیا سنگی خز بد ن نباشد آنقد ر ها سخټو مشکل که خود ر ازبردسټ غیر دیدن علاوتها اکثر قصا ید شان به عوض مدح و ثنای کسی در بارهٔ مز ایای استقلال گفته شده وروح عسکریت را درملت قایم کرده:

نفاق و دو رو ئی را بد می بینند .

بدیده ام کل رعنا نمی خو رد زیبا زبسکه وضع دورنگی مرا پسند نبود

حاصلش غیر پشیما نی و خجلت نبود اگر ازروی نفاق است سلام من و تو

ر ا و ضاع نفاق ا نگیز یک سر د لم آزر د ا بنا ی ز مان حیف شخص بیکا ر و تن پر و ر بدشا ن می آبد: سرایا زندگیراصرف در لهوولعب کردی نمی زیبد تر اای خا نهویدران اینقد رهازی بلای جان خود و باردوش جاممه است هرآنکهبادهو تریا کوچرس و بنگ زند

學 學 醫

درهزت نفس وقناعت که خود شان بهاین صفت آراسته هستند میگو بند :

> مده مزیت سعی و عمل زکسف (بیتاب) که غیر زنشک و کدورت به آب دندنبود

> > * * *

شرف نفس نمی خواست طمع از (بیتاب) سبب رز ق کف آبله د اری کردم

教 安 教

هست به پیش همتم عادت نار واطلب هیچزهیچ کس مکن ای دل بینو اطلب

※ ※ ※

سا زو بر گیزفناعت کنموخوش باشم کهنیر زدپی،نان طلمت دونان دیدن

济 爺 嶽

سر تمام خطاها محبت د نیا ست خوش آنکه در سر او فکر مال و جاه نبود

شفقت وهمد دردي:

ذرهٔ کی به طپید خون جگی میکر ده دل (بیتاب) بهاین مرنبه حساس مباد

ترغيب بها خلاق: * * *

بهشت راحت ما چیست غیر خلق نکو بشراگ نکنند ترک شر به شر ماند

张 恭 张

از تواضع آیدت خورشید همز بر کمان میکند ابن نکته ابرو ی بتان ایما مزا

غيرت وشجاعت: * * *

ابن ملت غیور که خون نشنهٔ عدوست دارد همین نداکه سف کارزار کو ۴

杂 蓉 蓉

نیز چون گله دو ددر دهن نوپ و نفنگ قوم افغان کهدلیر آمده مردوزن شان

16

ز بک شجاع گر بزد هز ارشخص جبان کجا حریف خروسی است ماکیا نی چند در هلاک مدعی هستمیم گاز زهر دار

ظاهر ماهمچو دو دو باطن ما آتش است

صلح خواهی: * * *

آنیش جنگ دگی بارب نیاری روبکار

﴿ وَرَبُّهُ هُو أَهُدُ شُرِّقٌ وَغُربِ آ تُومٌ لِي رَحْمًا لَهُ سُوخَتُ

作 株 糖

در جهان جنگ عمومی با ز اگر گرد د بیا

خلق ممدوم ا ز مغارب نہا مشارق می شہود

母 华 安

نزد من با همه اعدا (بيتاب)

صلح بهتر بود ازجنک و لجاج

تعریس استاد:

امروز بگانه مرجع اهل ادب آستان استاد ما (بیتاب) است که همه روز، بعد از نشریف آوری حضرت استاد از فاکولته ادبیات شاکر دان برای تدریس به منزل شان همی آیند . در جمله این شاکر دان ساویسندگان شعر ا

علماء هامورين ملكي دمنصيداران نظامي همه شاملنده کمتر شاعری درگابل موجوداست که در نصحیه اشمار خود از محضر استاد منبحر وبلند یا به استمد اد نکر ده باشد . از کثرت مشاعل در همین امور عرفانی و تصحیح اشمار و مقالات شاگردان(که نویسندگـان و شمرای طراز اولهم در جملهٔ آن میباشند) چه دراوقاترسمی وچه در منز ل شخصی خود برای شمر سرا نمی فرست نمی یا بند . از این جاست که میکو بند : فرصتم نیست پی گفتن شمر زانکهمن شاعرشاعرسازم در نصحبح اشماريد طولائي داشته ودخل بجاوعلمي میکنند و شاگر دان شاعر شان زیاده تر از من درین خصوص عقيدت خسواهند داشت . چسرا كسه يسو ميه بمين اليقين مشاهده ميكنند الهذاكر اسناد خودرا (خان آ رزوی) زمان خوانم بجا ست .

درین رشته بعنی تصحیح اشهاریه قدری تبحرو احاطه. دارند که حتی شاگردان اعلاط دو اوین چاپی را هم ا ز اوشان می طلبند: چنا نکه روزی شاکردی یك بیت بلیل شیراز ر ا چنین خوا ند :

بکه ما فا نحه و حرز بمانی خواند بم

و ز پیش سور، اخلاص دمید یم و برفت حضرت استاد فر مودند: این بیت از مضمون سایر افراد غزل خارج میشود بلکه مستمله را بر عکس میکند. زیرا این ابیات و داعیه معلوم می شود و در وقت رفتن کسی به سفر دوستان دعای خیر به اور می کنند از قبیل فاتحه و حرز یمان و غیره و لفظ «بسکه» چنین معنی میدهد که علت رفتن آن مسافر به سفر دعا خوا ندن این ها شده است و این عکس مطلب با شد، بس باید

چنین باشد ما بسی فا تحه و حر ر بمانی خوا ندیم و ز پیش سورهٔ اخلاص د مید یم و بر فت

آثاراستاد:

 فرست مزیدبر ای نوشتن کتب نداشته اند. حتی تا او اخر عمر فرست جمع آوری اشعار خود را نداشتندو پسانها به اثر الحاح شاگردان آن کاررا کردند. اما افسوس که بسیاری از آثار ذی قیمت شان هموز خارج دیوان مانده معهذا استاد باوجود گرفتاری ترجمه د تا لیفی هم دارند.

شافیه و کافیهٔ ابن حاجب و چند بن کتاب از منطق - فلسفه و علم اجتماع مطبوعه مصر را از عربی به فارسی در آورده ابد: و ترجمان شافیهٔ شان بعد از تصدیق و تقریظ جمعیت العلمای افغانستان به طبع رسیده و رساله کوچکی بنام گفتار روان در مُوضوع علم بیان و رساله بنام مفتاح النمو ضدر عروض به زبان ساده برای رهنمائی مستدیان نوشته اند و خیال دارند در ثانی در این دو موضوع کتاب بالاتری بنو بسندورساله در باب علم معانی موضوع کتاب بالاتری بنو بسندورساله در باب علم معانی نیز با آنها ضمیمه فر ما یند

اعتذاراز استاد :

این گمترین شاگردان شان از حضرت استاد عفو جر ثمت خو د را می طلبم که با همه بی صلاحیتی علمی سطری چند در بارهٔ استاد سپرد قلم کردم و اعتذار دگر این است که متاسفانه قلت وقت و مشکلات طبع و چاپ مارا مانع از آن آمد که کلیات استاد را یک باره طبع کسنیم لهذا فعلاً به طبع غز لیات و مضمسا تی مان اکستفا نموده و امید و اربم در آینده قر بس نمام دبوان استاد خود را (که حتی غزلیات و مخمسات هم از آن بیرون مانده) در مرتبه دوم به صورت کا مل و تمام نشر کنیم من الله التوفیق .

غلام ضربت كوشاك

الناوات النا

استاد سخن

صوفي عبدالحق (بيتاب)

Per July

متائش آن خدای مهربان را که بخشید ازسخن زیستزبان را لقد ن جملة كرن و مكان را خداوندي که کرد از نیستی هست بعشم دل زمين و آسمان رال چه نظم منتظم داده است بنکر چه نیکو قو هٔ نطق و بیان را بانسان داده از روی کرا مت چه عنصر های ۱۱ اجلال وشان را بزیر دست ما آنگه در آورد انسیاشد رهی وهم و گمان را باوج اعتبلا وعظمت او محمد (ص) خاتم پيغمبران را يهاء تركمه يل المراضين فراستها دا اداکی میتوان شکران آن ریا بحديد الله كه هستيم المت او همان بهتر که خیاموشی گزیشم من (بیتاب) بر بندم زبان را (7)

تماشا ی چمن نبود سر و سود ا مرآ ی گمل رویت نگردد غنچهٔ دل وا مرآ

میکند آند از سرو قیا متش دیوآنه آم میرسد فیض جنون از عیالم با لا مرآ یست منظورم بغیر ازناز چشم دلبرآن ز متباع هر دو عالم کشته استفنا سرآ

کشتهٔ چشم ویم از دین و دنی فا رغم شوخ استفنا نگاهی ساخت بی پروا مر ا بچشمم د اغ هجر ا نت نمیشد آشنا کورمیگردید کاش ا بر دیدهٔ سنا مر ا

گرلب خامرش اوسربسته دارد رازمن غیرهٔ شوخش بسا لم سکند رسوا مرا

> ز نواضم آیمات خورشید هم زیر کیان بکند این نکته ابروی بتـان ایمامرا

مو بمویم بستهٔ تا رخم گیسوی کیست کاینچنین پیچیده درسرشورشسودامرا

> ی سزد گر با گریبان سر نمی آرد فرو وستان دل برده از که بدامن صحر امر ا

عشق خود(بیتاب) چرن، مظهر نهان میداشتم کرد آخر حسن بالادست او رسوا مرا گر چنین ازخودبرد هردم خیال.او مرا کی وان کردن دکر بیدا بیجستیبو مرا

هر جه آید برسرم اززلف جانان میکشم زین پریشا نی نب شد نم بقدر موحمرا

> گر نهندم دل به بوداد نگا هش چون کنم میکند مژک نزدن چشم توصدجا دو مر ا

کوکب بختم بما به و مهر پهلو میز ندا کر نشنید ماه من از میر در پهلو مرا

> بی تکلف میبرم در آ تش دوزخ _{بسر} تازیزمخود جدا کرد آن بهشتی رومرا

باکه گویمشکوهٔ مزگان و چشم کافرش عمرها شد دشموردین و دلند هر ذو مرا

> من که ترک آبرو درعشق خوبان گفته ام نیست بروائی زحرف مردم بدگو مرا

یا دایامیکه همچون شمع شبهای وصال بود در برممت زشور کریه آسرو سرا

> محودادارم دماغ سیرگاز ارم کجاست خوش نمی آید بلی سامان زنگی و بومر ا

عرض حبرانی خود (بیتاب) میکردم باو صورت آئینه گرمیداد جانان رو مرا غم کرده باز گریه گره در گلو مرا این است آب رفته که آمد بیجو مرا

از س کشی گذشته بمنزلف یارگفت اند اخت این دویدن بیجا برو مرا

دیگر چو شانه بستهٔ ز لفش نمیشو م

ممله م شد تطا و ل ا و مو بمو مر ا

شبخواستم که سرکینم از زلف شکوه گفت

کم سازمو د ها غ ا زین گفتگو مرا

کو تاه کن شکا _بت ز آف در ۱ ز ا و خرفی که دل سیا ه نما ید مگو مر ا

مگردد زحرف پشت سرخود سیاه روی سازی اگر بکیا کل خود روبر ومرا

> شبها چوشم گریه نبودم ولی چه سود پیدا نشد بهز م تو چو ن آ بر و مرا

دارد زبس که بوی خط نازنین یا ر زین باغ شد پسند گیل ناز بو مرا

> بگذ شته ام زفکر د ها ن و میان ا و بعنی نما نده هیچ بدل آ رز و مر ا

(بیتاب) اگر چو ز اف سیه روز گشته ام

داد این نتیجه الفت روی نکو سرا

گشته یای انداز نازت جمانودل یکیجا بیا

ای بقر بانت شوم با شب بهای ما بیا

عبش مستان تملخ باشد بی نگاه سرخوشت گر به دا رد جام جام از فر فتت مینا بها

میکنی عهد وصال وا ز فر ا قم میکشی

بـگذراز وضع دورنگیای گــل رعنابیا

باز دل آشفتهٔ تمکین خرا میهای تست

کمزد لجو ئی نگر دد شان استغذا بیا چندگوشی گوهروصلمز صبر آید به کف

چند کوشی کوهروصلمز صبر اید به نف صهررا طاقت نما ند ای راحت دلیا سا

روز خود راتیره و تباریاک بینم تا یکی

ساز زوشن كليه ام اىشوخ مه سيما ببا

دیدن (بیتاب) ماگرخوش نمی آید نرا

مهرود ازنجویش در وصل تو بی پرو ایها

إسر پېچىده ازېس دودسودازلف جانانرا

ندارد از پریشانی خبرحال اسیرا ن را

به پیش روی تا آئینه آن آئینه ر و بـگرفت

چه حير تبها كه ازغم روندا داين چشم حير ان را

بیجانان گفتم از نیم نگاهی ساز ممنو نم

هلا کم کرد از تبغ تغافلبنگر احسان ر ا

سر موثی نیر فازد با هو ال بر یکانم

چهمیباشد بسریارب ندا نمز لفجا نان را چنین ظلموستم در کافرستان هم که دید آخر

که چشم اوبجرم دادن دل مبهرد جان را -رخودرا چوگوی افکنده ام در پای چوگانش

بسر بازی توانم ازحریفانبرد میدانرا! چوتنهاکو فنددرجانزارم آتشحصری

بر دهرگه به پیش لعل خود آنشوخ فلیان را زیسج و تاب او تنها نه من (بیتاب) گردیدم بخود سیجانیده ناب کاکلش صدستبلسنان را

بجرم عشق چر ا کر د ۃ ۱ سبر مر ۱

باین گـنا ه شهید ت شو م مگیر ـ مر ا چه ممکن است رها _{تمی} زدام اوا یدل

ے . سال وی رہم ہر میں کہ کردہ زلف گر ہگیرفلب گیر مرا

ملا منه نکنی گر بعز النه ما ئل

که خال کنج لبش ساخت گوشه گیر مرا اگر چه ٔ ر و ز سیا هم نمیکند رو شن

بغیر مهر او خش نیست در ضمیر مرا از از گسش اتو ا نم نمواد قطع نظر

زنندگر صف مزگان ا و به تیر مر ا

شكىاركرد دلم چشم ياروكمنت ازناز

نمو ده انه چه آ هو ي شير گير مرا

چه شکوه کرده ندا نیم غمزه در بیشش

چنبن اله ساخته در چشم یار غبر امرا

چگویم ازخم ابروی آن ِجوان (بیتاب)

که چون هلاً ل بطفلی نمو ده پیر مرا 🗆

چر ا خمو ش نشینهم بهز م ا و (ببتا ب)

خدا چو د ا د . سختها ی د لید بر مرا

تاکی از مژگان کنی ریش این دل زا ر مر ا

چشم جانان تاب نشتر نیست بیمار مرا

اعتبار زند کی کارم نمی آیددگر

چشم آندارم که سازد چشم او کار مرا

گرباین رنگست استغنای آن رنگین ادا

درنظی هرگز نیارد چشم خو نیار مرا

ا پنچنین گردش که آورده است برمن چشم او

آسمان هم کی تواند جمارهٔ کار مرا

كشتنم منظور چشمش ود زلف يار محمقة

چندروزیواگادار این نوگر فتا ر مرا

چند باشی بی خبراز زار نالبهای دل

اینقدر گو ثبد دلد ارد لا ز ا رمرا

خامه ام رااشك حسرت آب گوهر میشود

اینقدر (بیتا ب) تا تیر،است گفتار مر ا

شم او گر گشته ز نا ز مرا چه غم از چر خ حیله باز مرا گر حضور بست در نما ز مرا ت محر اب ابرو ئي بنظر المكتديا رسوفوا زسرا یکد م بیا ی بو سی خود بعققت همين ميساز مرا دا میر سا ند آ خر کا ر دهد آن سمير گدازمرا - گدشتم زسوز عشق وهنوز که افتا ده طالهم ناساز ننو ازی تو د لنو از سر ا ر گئے جان است تا رسا ز مر ا نمته گرنگسلم ا ز و شا ید ته بودم ز**د** ام عشق و کنون د لہ ی صبد کر دہ باز مر ا ییش نا زبتان نیماز مرا ال يد چه خو شنما بخد ا نا له های اثر طراز مرا نمد از فیض عشق چو ن بلیل نیوست پیش تو ا متیا ز مر ا چه عشقت نميز و عقليم برد هر نفس مير و م ز حـو د (بيتـا ټ) چه بلا پیش ما ند م با ز مر ا

خون گشته دل آگار ما را کسو بند اگر هز ا ر ما ر ا ای خط چه رنی تو خار ما را یکره نشو د د چا ر ما ر ا شب کشت ز ا نظا ر ما ر ا ا ین گر بهٔ ز ا رز ار مارا آئی بچه و قت کا ر مارا

فته زکف نیگیار ما را خون
گیل نبود گذشتن آسان کدو
ارکه بوسم آن گیل رو ای خه
نکه شده است چارچشمم یکره
د که نو ر د ید هٔ من شب
نم نو خوا رو زار کرده این
ر د م مر د نم نیا شی آ ئی

چون دید که مر دهٔ و صالم آمد بسر مزار ما را کرده است کبابخویش(بیتاب) آن د لبر دل شکار مارا کر ده است اسبر خویش (بیتاب) آن طرهٔ آیا بد از ما را

> · میکند کشتن من اینهمه تا خبر چر ا ٔ باز پیکان تواز من شده دلگیر چر ا

فیر سودای سر زاف کناهش چه بود میکشی این دل دیو آنه بر نجیر چرا

: زامه ام پاره کند آن مه نبوخط از ناز میکند خامه عبث ایشهمه تحل پر چرا

گرزمن شکوه نکرده است به پیشش اغبار

شده ام در نظر یا ر چنین خبر چرا

لشكر خط اگر امداد نكردهاست باو

آن شه حسن چنین گشته جهانگیر چرا

كوهر صدق وصفارا چوخريداري نيست

زاهد ازد ست دهد اسبحة أثر و ير چرا

دل دیوایه ما سیل نمت بر ده ز کف کشد از عبش جها ن منت تعمیر چر ا

ن لهٔ ما که زنه طا رم افلاك گذشت

نکند د ر دل سنگین تو ۱۲ ثیر چر ا

ا جا ن من جا نب (بیتا ب) نکا هی نکنی ابا ز گشتی ز من نمیز د. د لگیر جر ا . بر مسیحا نا ز با شد کشته ناز تر ا ما بچشم خو بشتن د ید م اعجاز نرا

خواهش گلشن نباشد محو اند از ترا

عطر بوی گیل نگیر د کشتهٔ نالز ترا

من نمیخواهم زدل بیرون کنم راز تر ا چون کنم لبکن علاج شو ق غما ز ترا

حیر ت ماز بنت حسن دلار آیت فرود مینما بد جو ہر آ ئینہ پر دار تر ا

> عالمی را مبیرد ازخویش مطرب نغمه ان کرده آنید از خط ساغر رشته سازترا

ازدوعالم تامزه برهمخورد بكدشته إست

برق نتواندرسید از پی جنون تان نوا

بعد مردن هم نرفت ازسرخیال ناوکت تاکجا باید کشید ای بیو فا نا ز نرا

در سیه روزی نمو دت همسر زلف بتاً ن ای دل (بیتاب) نا زم بخت نا ساز قرا

> لب نمی آید بهم از خندهٔ شا دی مرا شب مگر ای گل بوصلت وعدهٔ دادی مرا

گرشدم وارسته از قید دوغالم می سزد داده سرو قا متش تعلیم آزا دی مرا

> از غم تیر جفا یش میشدم آخر هلاك گرتوای پیکانجانیان دل میدادی مرا

حله بازی اینقدردر کشتنم حاجت نبود ييش جلاد نگا هت منفر ستا دي مرا چینزلفشمو ہمویم را اسیر خوپش کرام گرفرنگ چشماوداده است آزادی مرآ آخر ازراه محمت آنقدر هادور نبست کر بری از خویشتن باخود بیك گادی مر ا منكه عقلوهوش خودراميدهم كبابيناوا

دختر رزچون نسیگیرد به دامادی مرا آ بعد ازین (بیتاب) او گو شهٔ و برا نهٔ الفتی چون گلفج کی باشد به آبادی مرا

کیست تا گوید آن د لا را را که دگر خون مکن دل ما را. تينم ابروي اوز استغنا آخ از من بربد ايها را المينميا يد نگيا ه گرام کسي آب در ديده ام تمار شا را آخر ازبرق جلوه ز آنش زد آن فر نگی پسر ارو یا را كشتم از روى وموى اوآخر معتقد كعبه و كسليسا رياك گرچه دارند سر کشی آزمن - دو ست دا رم بتان ر عنا را 🦔

ر يسخت سليل سير شاك مين (بيتا ب) بــرز مـين آ ب ر وي د ريا ر آ

> اقتاده تاز کوی تو در سر هوا مرا کی میبر د هو ای کماستان ز جا مرا

سا زد از آن دلم بغر ا با ن بشتر کا نجا نوا ز شی بود از دلر با مرا (17)

خوام به یا یبو س نگاری رسید م بود خون گردی ای حناکه زدیسخت پامرا

از خویش و آشنہا مہہ بیگانه گشته ام تا برده از خـــود آن نیگهٔ آ شنا مرا

> هان ای خدا بر ست چرا طعنه میز نبی کرده است.محوحسن بنان چون خدامرا

آید در بعد کشتن اگر برجنار ه ام زان دیو فایس است همین خو نشها مرا

> کوه غم است برسر و هستم بعجا نکشی فرهاد ساخت عشق او شهر بن ادامر ا

(بیتاب) سبل گریه ام اکسنون زسر گذشت. دل طشت خون شده است زاین ماجر امر ا

> آ رد ز خاك ر ام كسى تو تيا مر ا ممنو ن خو يش سا خته با د صبا مر ا

ای چشم یار خنجر مژ گان چهمیکشی

چون نیست از تو جز نیگیهی مدعا مرا

T خر بر د بکو ی فنا یم دو آن دو آن شد کیا کیلت: بلای سیه در ففا مرا

بالاله ز ار نار نگا هی نما نده است تا شد بچشم د اغ تو چشم آ شنا مر ا درعشق ترك ازخودو بيكانه گفته ايم آن بيو فيا چر ا نشو د آ شنيا مر ا

خون گشته ام زحسرت یا بوسی کسی لیکن کیمیا ست طب لع سبز حنیا مر ا

> (بیتاب) سان بتلخی مر د ن د هبم تن چو ن نیست تا ب هجر تو شیر بن ا دا مرا

> > A TO THE SECOND

میقر ستد بسر م گــر د ش ا یـا م بـلا چشم مست توکند ای بت خود کـام بلا

هردم از جار ود از یاد بلا با لا ئی آه از دست بلا جو ئی دل نــام بلا

> می شوم از سر آخلامهی بلا کر د ا نش آید م کریسر از زلف سبه فسام بلا

دا من خد مت بزم توز كيف نسكة إرج

خلعتم د ر د اگر بـا شد و ا نمـا م بلا

حریسر دیدم او آن چشم سیه بسکه گزند میخو رد در نظرم نرگس و با دام بلا

فا صد ت آمدو از ذو ق فتا دم بيهو ش

گشته در عشق مر ا نـامه و پیفـا م بـلا --

هر طرف چشم کشو دم بجز آلا م نبود در شب هجر تو بـا رد زد رو بـا م بلا آ خر مر حسلهٔ هشق چه پرسی ازمن که شد آ غازهمه آفت و ا نجام بسلا نیست تنهیا نگهت آفت جا ن (بیتاب) هر ا د ایست بود آی شوخ د لا ر ام بلا

> نگیرم نام دیگر شا هد ان لا آبالی را منواکنون کشیدن نازمعشوق خالی را

نسازدتا هم آغوش خودشدلبر نمی خوا به به عالم کس ندارد بخت بیدار نها لی را

بهوصف سلك دندانش أكرنظم سخن بندم

الله والى درجهان عقد لالي را

برای آنکه مکنوبه رساند زود ترب او آبوتر گیردازطیاره درس تیز بـالی.ر.ا

برویت نیست جانان تاب بـالا کردن چشمم سرت گردم بیابنگر کمال بی مجـالی را

فلك را گرنشان تير آه دمېدم سازم

مات را کرده آخرانتقامدست خیالی را دل پر گیرد آخرانتقامدست خیالی را

> زاوضاع بر آشوب جهـان تا بیخبر کردم بیا سافی بگردشآر جام پرتگـال_{ه د}ا

به پیشچشم چندین قعطسا لی آمدو بگذشت ولی بك ر نگئمی بینم همان قعطا لر جا لی را

> دل زارم (زبیتابی) چوغربالاستوجاداره که یـارم کرده برسر چادرزردوز جالیرا

باشمه بسده فعر هو ای ثمو گل پیر هن در ا زان ساز گسار نیست هسدوای جمن مرا

دارد زرنگ و بو ی تو سیمین بدن نشا ن. زین بیاغ شـــد پسند کــــل نسترن مرا

> با شم به حشر در صف عشا ق سر خ ر و شادم که ساخت تبغ تو خونین کفن در ا

ای عشق عقل سو ز کجا ئی که سر بسر افسر د ه ســا خت وسو سه علم وفن سرا

> درگیلشتی که بلبل شیر از تر صد ا ست نساید بسند نتمهٔ ز ا غ و زنمین مرا

دندان خود زالند ی دنیا تبام کند آمد خوش این طریقه ویس قرن مرا

> یسمان حود درست به پیمان می کستم دل گر شکست آن بت پیمان شکن مرا

زان رو که حسنوعشق زیك چشبهزاد. اند (بیتباب) خویش سیاخته و جبه حسن مرا

کرده مست ازنگهیچشم تو دلبر مارا دگر از خود نبرد کردش ساغر مارا

به غلط رفت گر از قند حدیثی بزبان داد دشتام آب بسا ر مکر ر ما را بهرقتل من ودلجون نكة تيزيس است مژةً يبار زنند بهر چه خنجر مــــا را

بسرت میخورم ای شوخ قسم باز که نست غیر سودای سر زلف تو در سر ما را

زود از پیش نظر میگذراند یارم خیر در چشم ازین ره شده موتر مارا برده دل را زکف آن دلیر مرزا(بیتاب) میکشد جید به ا ر جا ند دفتر ما ر ا

> ُبیلت نگاه کند کیار خسته جا نان را خدا نگاه کند ازچشمزخم جانان را

فقان که غیرهٔ او عرض کس نمیشنود وگرنه چاك زدم با ر هـا گریبان را

> زقیب در پی قتلم چه جانکنی دار ی ز بوسهٔ لب اوکنده ایم دنــدان را

ندانم آب دهان کدام ظالم خورد که خط نشانده بخاك سباه ريحان را

> زسیر سنبل اگر جمع شد دلم شا ید نموده اند بداکما کمل پریشان را

کسون که چشم تو ام ساخت واله وشیدا چگونه پیش نگبر م رهٔ بسیا بیان را زسخر کیاری آن خط چه گویمت (ببتاب) بدام خویش کشید آفتیا ب تابیان را با شد پسند خا طر آن نا ز نمین حنا یا ران نهید در کف اومهتریس حنـــا

از دستبرد محنت آیا م آیمن است تاشد بدست و پنجهٔ جانبان قرین حنا در چشـم اعتبار نگردیــد سـرخ رو

صد بار تا نسو د بیا بش جبین حنا

از پرده های چشم حدًا پیچ او کثبه درمحفلی که میکند آن مه جیمن حدًا.

مقبول طبع آن بت نیاز آفر بن شدی بن سحر کیا ری تو هز ۱ ر آفر بن حنا

گردون مربر خون من خست دل بخاله

بابخضاب لاله رخان است این حنیا ازخون دل برای تیو آورده ام خضاب

چشم فلك لد يده نگاراچنين حنيا

(بیتاب) از برای خنا باندی بتان

داردم-دام چشم تودر آستين حدا

دورنمیکنند زرخ دلبرمن نقیاب را زیر سحباب بنیگرم تا بکی آفتیاب را

خاطر عم رسیده راغمغلطی ضرورشد

کوكشب فران کن چنـگــــونی ور بابرا حسلطیف ازازل والهٔ حسن بوده اســت شاهدشو خوشنگک را چنگه ونی ور بابرا از نگمهٔ تملطفسی رفیع خمیارما بسکسند ای کهدوچشم مست تو نشه هم شراب را

نیست زمان وفرصتی موقع خاص وخلوتی شرح باوچسان دهم حال دل خرر ابرا در سفر جندون از اومیرسدم هرز ارغم همدر آخود چرا برم عقل سمه رکاب را

گرامه صدام داشته را تبهٔ گدنج خسیروی خنن کنند درز مین از چمه خم شدر آب را چشم سیاه مست او بسکه بهاده کرده خمدو همچوشر آب میخورد خون دل کمساب را

چون زلبش مفرخی هید چ بمن نمیدر « اه چاره بگوچسان کنم حسالدل خرابورا

> نگهت خوی بار راهیچ گسلی نسداشته کرده زشرم بارها غیرق-سرق کیلاسرا

فکر تخلصماگر هست ترادل بن غول آر پی ظهور آ ن آ خربیت آب را

> انه کی ازدلم ای شوخ جفا کیش بیا گرنیائی ز دل من ز دل خو یش بیا

دائم ازشکو داغیار ز من د و ر شد ی کرده صرف نظر از حرف بداندیش بها ای که هو دم زنی ازخنیبرمژگان:زخمم موهمی همزکرم نه بسل ریش بیسا

نبستان شب كەنفانىم نرسانى بفلك عقرب زلف مۇن ابن قدر م نېش بېگا

> دل (ببتاب) مر اتاب فرا قت نبوه بمرون بمن ازراه کرم پیش بیا

داده تاحسن بشان داد دلارائی ر ا

ساخت بيتاب و توان صهر و شكيما أي را

ساحت بيته بو ان صهرو شكيها أي را

دوخت بك عمد برخسار سفيد تو نظر

دیده ام باخت از آن دولت بینائی را

ایزدآنروز که نقش قدزیبای تو بست داد تشویف دگر قامت ر عناشی را

داد سرید

کاش چشب دهدم فن نظر بازی یا د

که بیندم زرخت چشم تماشا ئی را

تا نـگر دید به سرینیهٔ نمژ گان تو گیر

کسندا نست چومن معنی گیر ا ثی را

بجر از پختن سو دایوسا لتشب ور وز

نیست فکر دگری این سرسودانی را

مقصدا زسيجدة خاك درجانان إين است

که رسانم بفلات فوق جبین سانی را منکر نرگسشهلای تو دانم کوریست

منکر نرگسشهلای تو دانم کوریست که ندیده است عمرشرخ بینائیرا

 $(* \cdot)$

باز باعیش دوعا لم کند سود ۱ پش هرکه در بافت کمی لذت تنها نمی ر ۱ یای رفتن عقبش نیست بهر جا (بیتاب) به که از پی نروم دابر هر جائی ر ۱

> سر بصنحرا زد ن|زبسکه دهادیاد مر ا ساختٔدرفنجنون چشم تواستا د مــــرا

خارخار غم عشقت بدلم تـــا جا کـــرد کس ندیده است گلز ارجهان شادمـــرا

> گشته آب وگلم از آتش غم خــــا کستر اینز مان کاش بکویش بیر دیادمــــا

را رشیرین بسرش بود رو قسمت مستردن . کشت شیریش جان کندن فر ها د مرا

> گوشمالی دهدم بسکه قشار گـــر د ون چون ریاب است همین ناله وفر باد مر ا

در تموز آتشود رفصل زمستان یخ بود

بهترین نعمت اگر بغت نگون داد مرا هفت آندام من ازدر د قبامیت دارد

همت اندام من اردر د فیاست دارد گوئیا عمر رسیده است به هفتاد مسرا

هستیم نیبست بجوخرص پوچی (بیتاب) کاشکی مادر ایام نہ ہے ی ز اد مـــرا پیشرو دارد همیشه روی یار آئینهرا هست زانرو پیشمردم اعتبارآئینه را

ساده رویان لحظهٔ ازخود نسازندش جدا وضم همرنگی چهخوب آمدیکار آئینه را

درنیظر کی حشت اسکندری می آبدش داده تادر محفل خود باربار آئینه ر ا

حسن بیهمتای جانان رامثالی میدهشد زود باید کرد یا ران سنگسار آئینه را

آ تشین رو گیکه حسنش جان گداز افتاده است

آب سازد عاقبت چندین هزار آئینه را

همدر ان معفل که مهرویان صف آرائی کنند صاف گویم کس نیارد در قطار آئینه را

> شاهد مقصودرا هرگزنبینی جلوه گر ای برادر تانسازی بیغیار آئینهرا

صورتخوبوبدمردمنمایدهر چه ا ست نیستغیر ازراستگوئیها شعار آ ئینهارا

> گر باین سان محوخو دبینی است شیخ بی تمیز بعدم دن میکند سنگ مزار آئینه را

روشناس حسن خوبان است بی گفت و شنید می پرستدرین سبب آئینه دار آئینه را در صفائی نیست مانند دل (بیتاب) من امتحان کردم بعمر خودهزار آئینه را

نبو د شــکوه ازر قب مرا میکشد دو ری حبیب مـــرا وای کرخوان عشق لاله ر خان نیست جز داغدل نصیب مر ا کل بحرفش بود سرایا گوش میکشد رشک عندلیب مر ا دور نبو د ز شعلهٔ خو تی او گرکشد یاز عنقر یب مر ۱ أسا سفر رفته ماه من (بيتاب) داده رو قسیهٔ غیر بسب مسر ۱

خواجه مفروری چنبن بار خت ا بریشم چر ا کردہ ما نند کرم پیلہ خود راکم چر ا

دل بحسن پوست بستن عین بیمغزی بود گشتهٔ حسر ن پر ست صورت فاقم چر ا

> گوشه گيري از علائق گرنه حکمت بو د واست مي نشست آخر فلاطون در مبان خم چر ا

روز، را گرهست پیش اهل عالم لذتی میشود از رفتن او عبد بر مر دم چرا دیدهٔ آخر کرند وضع ابنیای ز مان میکنی نالش دگرازمار وازگژدم چر ا

هرجه برما میرسد بـاشد بتقد در خدا سرنوشت نيك وبدرادانم ازانجم چرا دوات سرشار (بیتایی) بر ایم مید هد نابود ممكن دهم ازدست پاىخم چرا (44)

هو اران باراگرگردون کندز بروز برما را خیالنـاز نینان کی رود بیرون ز سر ۱۰ را

مکن بی اعتبائی اینتمدر جاناکه منتی سم کند مفتون حسن خلق خودشوخ دگرمار ا

> نہا شد تادم سردن خلاصا زر سے جان کندن ۔

قضا افكنده دربند علائق اين قدر مارا

ترقی های دلیا را تنزل در کمین باشد محمدالله که شموده است دوران معشر مارا

> برنگی سر و کاش آزادی هم بهر مادادی در آن ساعت که گردونساخت شاخ بی _{آمر} مار ا

نزیبد مسالسیر آن رادولی اوج پیمانی که هردم میکند صیاد ظالم بال وایر مارا

> در این دنیای تا کامی ندیدم روی آسایش متاعهٔم کشیدن ما نب میرات زیدر مار ۱

چرا باهی پر ستان محتسب جنگئ و جدل دارد گرفته گو تبا با دختر رزسر بسر ما را

> بگستا خی ندید- هبچگه(بیتنب)سوی او نمیدا نهچر ا افکننده جا نا ن ار نظر ما ر ا

به نکما هش عوض دهم جان را حمی شنبا سیم قدر احسان را سخینی در تمام عمر ایگفت ایدلم ما ند داغ حرمان را چشم خو نر بر او بــکشتن من آبز کرده است نه مرکان را زان دهم پیش منجرش جان را ترنموده احت حلق هشـــکم را مكشد طفل اشك دا مانرا الحظة گر بےكو ي او نر وم این چه مدعاد تست خو سان را دشمن دو سته ار خود با شند دل بدرد توبسکه خو کے ده زهر داند همشه در مان را نسکنم گسر بزلف او سسو دا چکنم این دل پر بشا ن را

جان من بیشاز این ندارد ناب

دا (بیتاب) درد هجهاران ر ۱

گشته منظو ر نظر ها گل رعنا زیبا

بتو ما نا ست هما نا کل ر عنا زیبا

شوخ باشد چندر ماگل رعنا زيبا همچو آن روی دل آرا گلرعنازسا

رنگ اوسر خوگهی زرد زخیملت کرد:

شد مقماً بل بتو گویا کل رهنا زیبا

زوند ید یم بجز وضم دورنگی چبزی دا شت نسبت بتوجانا گرار عناز سا

> چهشود کر بنےگاھی دل اوشاد کنی میکند از تو تمنا گل رعنا زیبا

تمابدانيم كه دريشت بهار استخزان كشته ابن رنك هويدا كلرعنازيب (40)

خوش بود گر من وآن شوخ بهم هست بلهست بنیما نیم شما شا گلل وعنا زیبا رنگ وبوی دکری دا ده طبیعت اورا بهتر از لانیهٔ حمرا کسل رعنا زیبا

چون شباهت بگل روی نکویان داری کرده ام وسف تو انشا گل رعنا زیبا به نیزاکت به لطافت به سفا وخوبی برده (بیتاب) دلم را کل رعنا زیبا



ر د شین

شده در کسلهٔ احزانم آن مه مهمان امشب دمیده در تن پرمر ده امروح وروان امشب

بحمداللة كسه شيد آن ماه بامن مهر بان امشب

بكــــام عشر تم كرد يده دور آسما ن امشب

تفا فل گـــشته معز ول ونكه در كار دلجوئي

ســـتم افتا د. ازیای و ترحم حـــکـر ان ایمشـ

حسنين شب بهر مشتاقان برابر باشب قدراست

دلا بسی شبه می از زد بعمر جاودان آمشب

چــراغ برق راچون بارخشدیدم قرین گــنتم

ببین ایدل که کرده مشتری ومدفـــران امشب

بجانم گسدر زند این رنگ آتش برق دیدارش مراجون شمم خواهد آب گردیداستخوان امشت

زیکسو جلو هٔ آن کل ز بکسو شیشه در قلقل

چه خوش بودی نیودی گرر قبب الدرمیان امشب

مرا بر طالع آ را م چو کی رش^{ور} می آید. آیا داده

چه آرام اوفتاده بروی آن آرام جان ا مشب

نـگاهش میکند مهمیزاز خود رفتنم هــــــر دم

گرفتن کی توانم عقل وهوش خود عنان امشب

بحسر ت د ید نم اظها را الفت میکنند با ا و زبان خاطر ما را ست حیری تر جمان ا مشب انهفتم مسلاتی درد معسبت را و میتر سسم زاو ضاعم اسگردد فاشاین راز نهان استب

دهد نا در طلوع صبحگا هان روی تا خبر ی کدداستاد گی ایسکاش بامن آسمان امشب دل (بیناب) من ِ تاصبح شا دی مرگف خوا هد شد

از این دولت که روداده است اورا ناگیان، امشب

آ تشی زدگل بجان عند لیب بی سبب نبو د فقا ن عند لیب از طر او نهای این گلشن میرس مینماید تا زه جا ن عند لیب دین گل شد بلای جا ن او در بهار آ د خوان عند لیب در چین ببنی هزا ران غنچه را داشت تا ثبری فقان عند لیب گل به پیش او سرا با گوش شد داشت تا ثبری فقان عند لیب گر بهار آ بد چنین گلگون سوار میرود از گف عنان عند لیب گر نشیند گل چنین با خا روخس به شود آخر گمان عند لیب در خوان از وی نمی یا بی نشان سوخت هجران خانمان عند لیب اسس کو یست زیدارد نسبتی دیدم آخر گلستان عند لیب باسس کو یست زیدارد نسبتی دیدم آخر گلستان عند لیب باسس کو یست زیدارد نسبتی دیدم آخر گلستان عند لیب

عاقبت (بیتاب)شد ارفیض، عشق محرم راز نبهسان عند لب

شدم از هجر روی یار کبا ب گشتم از داغ انتظا ر کباب آسی شوق زیریا دارد که چو من گشته بیقرار کباب دل بعشقش چرا نگر ید خون نیست جز چشم اشکبار کباب سیخ دا غش نمو ده مرگانی چون نیگر دددل فگار کباب هر د مم پنجه میز ند د ر خون شدم ازدست آن نیگار کباب

گرسر شم سوختم چه پر وایش دارد آن گرچومن هزار کباب چشم مستش کنون شرا بم داد دل بیابهر من بیا ر کبا ب از جفای خو دم بیك گر ده کرده آن آنشین عدار کباب بازم ازهجر روی او (بیتاب)

كرده آن شوخُدل شكَّار كياب

هست سیش همتم عدا دات ندار و اطلب همچ د هیچ کس کن ای دل بمنو اطلب

گو شه فقر ر ا بـــو د فيض حلا وت دگـــر چـا شني فــراغ د ل ا ز نــــی و ر بـــا طلب روز بـــکن برای خود رزق حـــلال جستجير

از دل شب بصدق دل طاعد، بسيريا

دست بسكش ازايسان وآن معرفت خدا طلب

ماییه در شقاو تمی چیست طریعی نا روا بهر نجات خویشتن سینت مصطبهٔ یی طلمب

ای که زجیل گشتهٔ غرقهٔ بحر معصبت چارداشاز شفاعت سر ور انبیا طلب

جای تغلص من این بعدرنداشت جان من برسر آب آر (بی) مقطع شعر ماطلب نما انده دلبر د لیجو ی د ر وطن بیتا ب سفر ضرورشد ا كنون براى من بيتاب

نهو ده قسمت من عشق سو ختن بیتا ب بد بن حساب منم شهع ا نجمن بيتاب

> د مان بار که از حرف بوسه شدد لتنك ا نمو د سخت پشیما نم از سخن بیتا ب

نه من بعشق تو آنش بزیر با د ازم ُ كه ازغمت شده بكك شهر مر دوزن بهتاب

> در انتظار قدوم وای بیار نشاط ا ستا به م سرو بيا و بود در چمن بيتا ب

حجرا بيبش تو از غير امتيا زم نيست كه اوحريف هوس پيشه است ومن بيتاب!

> قسردة كه نصيش نيكشته روز بهي چه دوق می برد ازسبب آن ذفن بیتاب

دگر بعالم قد ست چـگو نه راه د هندال که جان یاك تو آمد اسبر تن بیتا ب

> گذاشت منصب عزلت برای زا هد شهر گړ بد رتبهٔ خلو ن د ر انجمن بيتاب

چنانکه برقبود روحرادیوبهجهان زطيم روشن من زنيده شدسخن (بيتاب) (4.)

يمارة خودكينم جسان بينا ب شفيه أم استفت نا أوان بيناب همدمم نيست جزففان بيناب درد را نالهلازم آمده است قامتم سا خته كمان بيتا ب رفت چون تبر ازبرم جانان هست با ابرق هممنان بیتاب عنهر سرعت سر شت فیأ تی ما ر رنگ زردم که بار اروخندد داشت تا ثبر زهفران بیناب تا بو د دور آسما ن بیتا ب ازسکون زمین میجو ی نشان پیش دونان برای نان بیتاب کن نگه آبروی خویش و مریز هست چون ذرة آسمان بيتاب بخدایبش آفتاب رخش سود و سرمایه رفت از دستم چقدر دیده ام زیان بیتاب کر دخواب مرا گران بیتاب صبح پیر ی د میده وغهاُت بهر خود حسن خاتمت خواهم



از خداوند مهر با ن بیتاب

co (d)

بیا که بیتو بجز چشم ا شکیارم نیست زگریه کور شدم تاب انتظارم نیست

به بحر اشك شب وروز غوط ور شده ام چراكه گوهر مقسود دركنارم نيست

بهار جلوه ا م آنجا که پیش رو باشد هوای سیرگلل و فکرلاله زا رم نیست

ا نیس خاطر من در د یا ر میبا شه

چه غم که همدم ولسوز دردیارم نیست

همیشه بستن عهد ت پی شکستن بو د دگر بقول تو ای شوخ اعتبارم نیست

. چرا غم ازگل داغ تو می شود روشن -

چه تبد که شریم و گیلی بر سر مزارم نیست

کد ام سیمبری ساخته است (بیتا بم) که دل گداخته سیاب سان قرا رم نیست

دلش با غير چون آڻينه ضا في است

چرا با من ندانم بر خلاف ا ست

ز ہوم انیں ما دار در میدون بری را جای آری کوی قاف است

> زر ازش آگیزم در عین دو ری دل عاشق بسان تدگر اف است (۳۲)

به قول بوا لهو س جانبا مسلم، گوش · که حرفش سربسر لاف وکرا ف است

> شهسیسد حسر ن ر خسمیش جبها نی هنوزش تینم نا ز ا ند ر غلاف است

حو من غر ق گنده باشد سر ۱ سر اگر چه ریش زاهدد تما بنا ف ۱ ست بودچون بیتابروبیت (بیتاب)

که اوازشاعران موشگاف است

^{دل} بار راه کوچهٔ جانمان گر فته ا ست بیمار درد شوق کشی جانگرفته ا ست

زانجاکه تخت وناج سلیمان بها د رفت دل عبرتمی زگردش دورانگر فته است

بـا کوی پــار زد نفسی لا ف همسر ی عمر پست خاطرم زگــستانگر فته است

مریست خاطرم ر دیستان در فه است هر لحظه ما جو ای د گر میکنی بیا

ظالم مرا زدست تو گریان گرفته است .

گرده ز فیض عمالم لا هو _{ت این نصی}ب هرکس که خو بعالم امکان گرفته است

دل بستة نكين سليما ين نميشو م (بيتاب) ناممن لبجا نأن گرفته است

> آن بیوفاکه شرح غیش را فیاس نیست الطفی بهبیج گونه از او التماس نیست

یارب چه رسم داشت نسدانم دیار حسن کمانجاگذشت عمرم وکس روشناس نیست

> حرف و فیا و مهر رعباً یک نمی کیند از مکتب لحاظ کسی را که پاس نیست

سیا ر ممتیر شد ه بیشت کی رقیب آخر چرا نگاه تو آدم شناس نیست

> جا میدهد خدنگ ترا در میان جان قهمیده قدر زاز تو دل نباسیاس نیست

خوبان جامه زیب بهر وضع دلکش آند ایر بر ده گفته آیم سخن در لباس نیست

بی آب چیده اند سر ایا بساط او

معموره ایست دهر که اورا اساس نیست (بیتاب) رادمیکه کشد چا به وصال

(بیداب) رادمیه است. ازدور باش ناز تو اور اهر اس نیست

بازشوخ خوش نیگها هی بیقر ارم کر ده است

ٔ بیقرار وبیخود وبی اختبارم کرده است -

برامید جلوهٔ کانهم زمانی بیش نیست. یای تاسر یارچشم انتظارمکرده است.

هرنفس در آنشرخسار خودسازد کباب

آنکه با نیر نگاه خود شکارم کرده است

رشك صدكلشن خيال اوكه دايم پېش رواست فارغ از سپروتماشای بهارم کرده است * خواب در چشم نیایه از س شب ^اتاسحر فرفتهاه رخشاختر شهارم کرده است

خنجر 'مرگان بتتلمن چهداریجانکنی چشم کرافر کیش اوژهری بکارم کرده است

ز نده ما ندن تازمان و صل جا مان مشکل است زانکه هیچرانش بسی زار و زارم کر ده است

بیخبر گردایده ام ازخود برنیک آئینه جسن او بایکجهان حیری دچارم کرده است

> منت ایز د را که کنون با زیوسف طلعتی از خرید ار ان حسنخودشما رم کرده است

من چنین بهدست ویا وعشق ظالم را ببین کوهواداران آنمو رسوارم کرده است خود گرفتار است و آید ازدل(بیتاب) خو د گاه گاهی گرنظر برحال رارم کرده است

> آنبود کسی که رَآتش عشقش کیاب نبست آری به گرم رونی یار آ فتیا ب نبست

آن شهسوار حسن بچشمش نهاده یای تفرخنده طالعی جهان چون رکال نیست

جان میدهم ز شادی بسیا ر پیش ا و روز وصال یار ز عمر م حسا ب نبست

از لفظ رب شده است مگر اشتقاق او زینسان کهروح پرور ما جزرباب نبست از دست روزگار سرا پا دل محبط دارد گھجوم آبلـه موج حـباب نیست

باغ و بهار او همه د بد یم یك نیك در بوستان د هر كل انتخاب نیست

> تما چند در بدر پی صدق و صفا ر وی کذر ازا به قماش که امروز باب نیست

در جاوه گاه عشق ز راه مو س مرو

بحر یست بکرانه و موج سراب نیست

آن شوخ میرزا که کند جور سحساب

(بيتاب) دردلش غم روز حساب ايست

بسكه كس قبا نبع بحق خوا يش نيست

خاطر م یك لحظه بی تشو یش نیست

هر کیا عاجل بظل ام شد د چا ر ج: هما آ اوضاع کرک و میش نیست

نیست بـــد را جز ای بــد بـو د

و ای برشخصیکه خیر ا ند بش نیست

بر دل آ ز ر دگا ن حز ف د ر شتی

غیر تما ثیمر نسمت بر ریش نیستا

د و ر بینسی باعث سیقت بو د

آ نکه پس فکری نید ا ر د پیش نیست م

ریخت خسون دخت_{ار} رز بیگنا. همچو زاهد شخص کا فرکیش نیست ۱ بنکه می گویند سیر لا مکان
 پیش اهل جد به گامی بیش نیست

ا عتباً رفقر امرور ا زغنا ست آنکه نبود خوجه ثبن درویش نیست میکنم دوری زعترب طینتان

ديكرم ببتاب تاب نيش بيست

گرچه هر جاطالب ایلی فراوان بوده است. لیك ننها شخص معنون و دمیدان بوده است.

حسن وعشق آخرچو سبم برق معتاج هما الد از چه رو آن بمو فا ازما گریز آن بود ه است

> شکوه از بدعهدی خوبان ندارم کرازل حسن را با بیوفائی عهد و پیمان بوده است

برز مین زد آبروی ابر دریا بار را شوراشك بی سروپایم چهطوفان بودداست

> . ای که جو ئی زدل وحشت سرشت. من سرا غ خانه اشدر کوچهٔ چشم،غز الان بود، است

داد آشرب نفس آسا تش خلقی بیا د زندگانی راستمبیرسی نم جان برده است کشته گر (بیتاب) رااز کم نگاهی چشم او خوبمیدانم که از تحریک مژگان بوده است

> ببرخت گلشن بچشم من سرا با آتش است ار غوان ولالهو کیناو دلیا آتش است اریند ا

(\(\nu_{\nu} \)

دا غعشق کا لمرخان خواهد دل افسر ده ام روشنت چون آب گویم باب سرما آنش است

> در هلاك مدعی هستیم گاز زهر دار ظاهرماهمچو دودو باطن ما آنش است

آه سرد مانماید کارگاز زهر دار دوددلازهر کجا گردیدبالاآتش است چارهٔافسرد گیها بده گلمگون کند دردماراراستمبیرسی مداواآتشاست

خامی طینت زفین عشق گردد برطرف در جهان آری اساس پختگیها آتش است

> عصر آنوم است آسائش رمیده از جهان بی سخن هر دره از اجزای دنیا آتش است

نیست (بیتاب) محبت ازخوادث شکوه سنج کیسمندر باك:ارد گرهمهجا آتش است

دفعر نیج زندگانی مردن است دردندان راعلاجش کندن است در حقیقت دو سند ار من بود دشمنی کودشمنم را دشمن است تا چه دیگر فتنها زاید ازو « مادر گیتی هنوز آ بستن است فافل از پا یان کار بی اساس عالمی پابندر نگ ورو غن است با جوانی گفتم آخر غیر تی گفت آقاوقت وقت فیشین است از حقیقت زا هد مارا مهر س این قواره عاشق پوزیشن است

آبر بعد از برق باران آورد گریها دائم پی خندیدن است جلوه اشدیدی میرس ازحال من تیره روزیم زرویش روشن است قو ق فیا لیت (بیتا ت) رفت هر چه هست امر وزیال پر گفتن است

چود بدم روی همچون آفتابت دلم ای آتشین خوشد کیا بت میان د لبر انی ماه من حاق ازان کرده است مای شهر اشتخابت به بیداری چوسویت نیست راهم رسانم خویش راشبها بیخوا بت کشیدی تبغ بهر ا متحانم بقتل خویش خواهم کا میابت چرا لطفت ندا رد مهر با نی بحال از بر و رد عتا بت دلامی بینمت سر مستو مدموش مگر چشم کسی داده شر ا بت

دلامی بینمت سر مستو مدهوس ممر چشم کشی داده سر بایت مگر از لفظ رب کردیده مشتق که روحم پرورد مطرب ر بایت د لا د یگر چه میخو ا هی که هر د م

کند (بیتا ب) خو د جانا ن خط بت

مچونماهمن امروز درین شهر دگرنیست آنخوبی و آنحسن در اولاد بشر نیست

آ شوب خطش آنفس وآ فا ق گر فته این فتنه کجانی است گر ازدور فعر نیست

دل ما ئل اظها ر معبت بو د آ ر ی بندن چهازان عشق که جانانه خبر نیست

موقوف نکاهی است عبلاج دل بیمار افسوس که هیچش بمن خسته نظر نیست بـائست بسـودا زه کـان کـرـد مــداراً زین نفع کـماراست تراهیچضرر نیست

المشهوزجه ببو فت خرو سأن بفغانانسد

اين روشني وان روي سفيداست سحر نيست

هل را بتو دادیم ایککهدار عزیسزش این مغون اسرار کمازگنجسحر نیست

. فرهاد زکوه سورۍشيرين بدر آورد

ای بهخبران عشق گونسیه هنر نیست

زان روز که بر حشن ممانی شده شیدا چون آینهچشم همه حیران صور نیست

آن شوخ چو باغیر زند بادهٔ کلیکون قور دل بیتاب بجر خون جبگر نبست

> بی جرم و گذه بامنت ای شوح عتاب است رحمی که دل از آش بیداد تو آب است

ای شوخچرا اینقدری میلشراب است تامی برسد پیش لب لعل تو آب است

> بی پرده ندیدیمرخ شاهند مقصدو د رگرمدلم افسوس که در کام نقاب ۱ ست

در بزم وصالش نبود سانع د یکسر افسوس میان من و او شرم حجاب است (۱۰) د عوی فسنزونسی تسستوانهٔ بلسب ا ر هریست به پیشش دهن امل برآباست

کر کشتهٔ چشمیم و خراب خم ابـــر و . اینها همه از دستدلخانه خراب است

> نیمزند گیش نام توان کرد و نه مردن عمری که بهیجرانگذرددرچه حساباست

شد حاصل تحصیل همین جهل پر ستی ازمدرسهچیزی که نخوا بدیم کنا ب است

> از کوشش بیجای تو(بینا ب)چه حاصل تو تشنه وسر تاسراین دشت سراب است

> > آه کان بت بدمست شوخ وشنک وسفا ك است بهر كشتن عاشق تيزوتند وچالاك است

غبر سفلـکی نـاید از ر قیب بد طینت زانکهازدم خلقت پوچ مغزوکاواك است

> ور جنتش هرگز در نظر نمی آید هرکهاودرین معفلمحودخترناك است

نبستهر کرا طالع روزخوش نمی ببند گرچه در کمال وفق هوشهندودراك است

> خاکیان نیا سایند از کشاکش ا نجم کیزمینسکون یا بدتارجودافلاك است

زال قحبهٔ دمیا کی کنسه وفا با ما دل باو نمی بنددهر که اهل ادراكاست

> مقتصد میان رو بود در سوایق ایام لبك این زمان (بیتاب) اقتصاد امساكست

از شماگر چه هر جفا خوبست گلرخان اند کی وفا خدوب است دادم از پیش گا کنت بسنان مکن این حرف در قفاخوب است شوخ بیگانه خوی من آخر نگهی سوی آشنا خوب است گر بچشمت بیاس خاطر ما ندهی سرمه را توجا خوب است قتل خود حق بچرشم او دارم کند از غوزد اد خوب است ستمش بد نمیتوان گدفتر در ورنه با غیر بار ما خوب است هر جفا دارد و رنه با غیر بار ما خوب است سر کنم گریه در هوای بنان بین این آبر این هوا خوبست راست گویم به بند ز لف کهی

فل (بیتاب) میاتلاخیوب است. محمد محمد می می

> گرگناهشعشق ورزیدن بشیرین بوده است. آن جزای کوهکن سیارسنگین بوده است

باعث تشویش دایها بی سخن کین بسدوده است خاطری ا «خاه و دخرم که خوش بین بوده استال

> . حالمن در پذیبهٔ مثر گان اودانی کــــه چبست همچؤ گذیجشکمی که در چنگال شاهبن بوده است

نیست کس راجر ثن فکر هم آنجو تشی او این سمادت لازم بخت اجالین بوده است

زخمها خور دم مقا بل ترا بچشم او شدم درکفاین مستچندین تبر وژویین بوده است

آنکه از هجرش دوچشم جوی خون گردیده است گشت معلومم که جای اوز نهرین بو در است (۲۲) تیغ ایرو خنجر مؤگےان میما کے, دؤ قتل عاشق در كدامين دين وآثين بوده است

بیخودی خوا هد وصال دختر ر ز میکشا ن بهر اوتسليم عقل وهوش كابين بوده است

از میان صا لجان روز فیما مت دار بیشت پیش تر آنیکس «و د داخل که مسکین بو د ه است

عالمي را گردش افلاك نيا آرام سياخت كس نديد آسائشي تاماد وبروبن بوده است

مسلک نسازی بالیان ساخته هتلر رو اج . . بانی کیش کہو نستی ستالین بودہ است

میکنم ه ـــر معمرعی بادیدهٔ خونین ر قــــم زین سبب اشعار من (بیتاب) رنگین بوده است

> دل وجان صرف غم عشق شد و تن با قبست نریکک چون می نگر م کاه زخرمن با قبست

از کشمکش دهر بود زیز فیشــــــار ب ر شمَّةً إعمر بفر سو ده كلسشن بـا قيست

> دست من درائر سقطه برآمد از كار تانگروئی که شدی شعب وشکستان باقسات

العراكفير نيست كرون غير المامت چاري مسلحت قوت شد ود ست گریدن باقیست (240)

نیست موسی که در ودشت تعیلی با رد ورنه هم طوروهم آن وادی ایمن با قیست

هرچه دیدیم کنون ساخته ومصنوعی است حسن اصلی زمیان رفته وفیشن با قیست

> بیقرا ریست مسرا شیوه بر نک بسمل قطیرشد رشتهٔ جان لبک تهیدن با قبست

سرمن ساخت سبك وزغم دهرم برهاند حق شهشير توتاحشر بكر دن با قبست

> دم نوع است بیا تــا که حما لت بینم آر زوی نگنهی بر تو نمو دن باقیست

شب کلسه (بیتاب)گرفتیم حسا ب از پیر ی پنج حس سی ودودندان سرش از من باقبست

> دوش جانم جلوة ديدار آن جانانه سوخت صورت شععي كه برفش خرمن پروانه سوخت

من نمیگویم زبرقشمع خودپروانه سوخت دید جمعی دوریار ازرشك بیتابا نه سوخت

تـــا فروزان دید لعل آتشین یــار را
 حرف لاف نشه بخشی در لب پیمانه سوخت

طول هجر انشوق وصل یار بر داز خاطرم خشکالی قوق نشوو نما دردانه سوخت

> میچ چیزی را بین گردون بوقت آن نه داد لقمه نامد دردهن تا اشتهای مانسو خت

کر باین رنگ است. اران مشکلات زندگی خرم آن خاطر که بگذشت از سروساما نه سوخ زندگانی را مکن آتش برای خود زحرس آرزوی فرش قالین درگرفت وخانه سوخت

گوش اگر آر ام نبود نیست را حدد رکنار بیشتر خوا بم بچشم از شو خی افسا به سوخت

> آنش جنگ دگریارب نباری روی کار ور نه خواهدشرقوغرب آنوم بیر حمانه سوخت

هشق او (بیناب) سان دود از نهادمن کشید آنده ر بالاگرفت آنش که آنشخانه سوخت

> از آن کرچهٔ آن گلعدار جای سراست کهرشتهٔزسر زلف او بیا ی می است

دوچند میشود از دیدن گلم عم عشق کهداغ لاله بهارجنون فرای من است

> میان لاله رخبان آنیکه عاشق.خود را نواز شینندوده است دلربای من است

میرس درسفرعشق برگ^ی وسا ز م را همین که نباله چون_همیکنم نوای من است

اگر فراق بیچند بن جفا هلا کم کرد بغا كمن گذرد یار خونهای من است دگر به نسخهٔ اكسیر م اجتیا جی نیست که خا ک رهگذر دوست کیمیای من است سار گاه خدا وند کبر یا بساری اگر قبول شود عجر بیریای من است

چەحاصل است بجز درد سرز صحبت خلق مقام راحت من كنج انزواي من است ز فیض جلـــوهٔ ر نـــگبن ادا بتی (بیتــاب) همیشه معنی بیگانه آشنای من است

نعمتني ببهتر ز استقسلا ل نبست حاجت بسيا رقبل و قال نيست

دورا و چون د و ر سا غر نشه بخش عهد ۱ و جز عهد مومو ن فا ل نوست

> ان سمادن، این کرا من، این شرف جرز نصد سمدات فعدال نيست

عيش وآزادي مر ادف بوده اند

کی با و ج ا عتبا ر ش جا ہے۔و د همچو آن مرغبکه اور ا بال نیست شــکر ایــزد مــلــت آزاد مـا جز بز ير د. ســت استقـــلال فيســت

> هر که جا د ار دیملک مستسقل هیچگاهی حق او پامسال نیست

و صف استقلال کن از ر و ی شوق ای سخن پر ور زبــا نت لا ل نبست

> جاز تر قائي حاقيا قائي وطان هيسيج (بيتاب) مراآ ما ل نيست

گذشت عهد جوا نی وا نبسیا طم نیست کنون چهسودکه سرما یهٔ نیشیاط نیست

بمحفلم منما ند و منا ن تكسيهف

فسرده خاطرمو ذوق احتلاطم بست

کنیاره بودنم ازخلق آمده است پسند . از آن بهیچکسی میل ا راتباطم نیست

چنان رمیده ام از د یو صحبت می دم

۱۰ همچ هم نهسی غیر ا حتیا طنم سیست

بر ای آ نکه بسر منزل نیجات رسم ٔ و ظیفهٔ بجر از اهدندالصرا طمنیست

بیا و گر نه زدستت در م گر بیا ن ایرا که صبروطافت ازین بیش در بساطم شست

> مغیوا، ضبط محبت د گرز (بیشا بت) که مقال مسلمان انصاطه است

که بیقر ا ر م وسامان انضباطم نیست؟

شادم که گوشم از سخن دلنشین براست مانند آن صدف که زدر نمین بر است

خالی چرا گذاشته دلدارجا ی خواد درمحفلی کهازنظریاف بین بر اشت

کی یا د خستگا ن جگر رایش میکند

شوخیکه سینهاش زدل آهنین بر است

روی گلش زسبلی استیا د شد کلمو د دلگفت گلشار است که از باسمبر بر است گردد زمیر چهرهٔ دلد ا ر بی نسب آئمنهٔ دلی کهززنگا ر کن برا ست

کارېشر خر ۱ ب شو د ۱ ز سپکسر ی تر د د ۲ م کمنونا و د او سپکسر ی

فرخنده آن سری کهزعقل متبن پراست -

بیچا راهمرغ دل بکجا آ شیبا ن کند ازدام حادثار زمان و ز مین بر ا ست

ا کنون که اختراع اتو میک کرده اند

ا دنون که احتراع انو میک درده اند. ازخوفجانگداز دل آن واین پر است

تو لید تا چه فتنهٔ دیگر کند ^جها ن

رورا هنوز باطن اوازجنین پر است ^ا

درحبرتم که درنگرفته استازچه رو

ديوان من كه ازسخن آنشين پراست

(بیتا ب) از روای توذوقی نهی بر د سم سم سم سر سال در از سال

کوش کری که پر د ۀ اواز طنین پر است

از کمین اگر چه ا بروی نازیز چبن پر است

دائم دلم زههر توای مه جبین پرا ت

ساغر ته_یو کیده تهی دست ود ل تهیی معنونم از جبین که سر اسرز چین پر است

از چرخ غیر روی کدورت ندید. ۱ م

ا بن کہنا خم بدور من از نہ شین ہر است

یك دا نه راخدای دهد هفتصدعو ش د دوشباشگرزمین توازخوشه چین پراست امروز جای سعدهٔ دیگریما نده است ازبسکه کوی بارزنقش جبین پر ۱ ست هر گز بد ر د ظلمت شك مبتلا نشد چشم بصیرتی که زنور یقین پر ۱ ست

> ما نند آن خباب که معور معیط شد (بیتاب)خالی از خودوزان نازنین پر است



ر شادفاد

غم فراق بمن مانده از بد ر میر آث بلی نمانده رایم جز ایندگر میراث چمین بجسی که گر دیده شهرهٔ آفا ق

رسیده ازمهٔ کنمان :آن یسر میرا ت

متاع ومال جهان راستٔ صدخطر درپیش خوشا کسیکه گرفت از پدر هنر میراث فریب گریهٔ اخوان بوقت نزع میخو ر که کرده اند همه چشم سرخ در میراث

همیشه در پی اجرای خیرجا ری با ش

چه غم نماند اگر از تو سیم وزرسیراث زخود سری که چنین حرف کس نمی شنوی

رسیده از که برای توگوش کر میراث برای خاطر ابنای نوع خود (بیتاب) نهاده ایم سخنهای چون گهرمیر اث



ردند

دل سودازده ای ساز هلای که منم عاشق مسوق مراج که منم عاشق مسوق مراج طا قت وصیر جهانی تا از ای دل اوسنگ و دل ماست و جاج کردهد پنجه به آن ساغد عاج سید ه خا ک در ا و معراج مید هد با ز بگنجشك خراج کرد و بیتا ب چراع حیاج

ای مسیحا بنگا هت محتاج زود از نا زنو زان میر نجم چشم شوخ تو کند از نگهی آه و فریاد که درشهر بتان آخر کار ندازم چه شو د مید هد تراب بد بیضا را هست بهر سر شور یدهٔ ما غیرت آ نجا که برافراخت علم چشم خون ریزوی اکنون روشن

نز دمن با همه اعدا (جناب) صلح بهتر بود از جنگ ولیجاج



رن نیک

هست آری عالم او هام هیچ زونیا بد نا مه و بیغا م هیچ التفاتی با رسیماند ام هیچ قند را شیرینی دشنا م هیچ در نظر نارد می گلفام هیچ اعتبار خا نه صحن بام هیچ کس نیا بد برزمین آرام هیچ زند گانی من نا کام هیچ

جرح هیچ وگردش ایامهیچ من ندا رم طافت و آرامهیچ بیقرارم همچو سیماب و نکرد سمیها کردم ولی حاصل نشد گربود از لعل جانان کی بود چشم شوخ ساقی بدمست ما از هوای خود نیابد تاابد ناکه چرخ وماء و انجم ثابت اند بچون ندارم گوشهٔ آسا نشی

بسکه (پیتا بی) کیاب توریه نیست اشعار توبی ایهامهیچ



Carle J

نیست جزصد ق وصفا بر همکنان تلقین صبح ای برادر بایدت بیدار بودن حین صبح

تاشود روشن بچشم انتظارت وقت فیض پیش رویخویشتن نه ساعت شب بین صبع

> میکند روشن بعا ام بسای ثبا تی حیا ت مید هد تعلیم عبرت لو حهٔ سیمین صبح

شد پسند خاطر از لبل ونهار روزگار کا کل مشکین شام وچپر دُرنگین سبح

در تما شای توای بیمهرخور شبه جهان

ممكند سررا برون هرروزاز كلكين سبح

باعث تفر یح طبع خسته جا نان میشود باد روح انگیزعنبربیز عطر آگین صبح

تا بعقداز دواج خویشش آرد آسمان میدهد بنگر زرخورشید راکابین صبح

بـابد رنبك جهان داردلب پرخندهٔ شدیسند خاطر (ببتاب)مـاآئینصبح

رايف

سال وماه وهفته وساعات تلیخ بیمو باشد اینقدر اوقات تلیخ دل دهی دائم با قوال رقب آیدت در گوش حرف مات تلیخ صعبت شیرین نخواهی دیدازو آنکه چون حنظل بود در ذات تلیخ وقت هر شخصی که چون من بی ریاست میشود از دایدن طامات تلیخ نیست گرحرف حقیقت در میان درمذاق ماست افواهات تلیخ کر بنفع ما نمیگر دد تمام هست این شطر نیج کشت ومات تلیخ عمدر شیرین مر ا (بیتاب) کرد



رشيف

تنها مرا بغون نشا نده است ناز او با لعل خویش هم بغدا ر نک میزند آخرنگاه مست تو دیوانه اش کند دلگرچه لاف دانش وفر هنگ میزند

> مشکل که دل بمنزل مقصود خود ر سد راه وصا ل بــا قندم لنگ^ی میز نه

ترك هوا اگــر نكنی زود گفتمت آئینهٔ صفــای دلت زنگ میرنــد

> (بیتـاب) حرفصلح چه آریم درمیان باآنـکه هرنفس سخن ازجنگ میزند

چشم توغیر را چو می ناب میدهد ما را چرا بکاسهٔ سر آب میدهد

"مرغ دلم فریب نگاهش چرا خو ر د کان چشم حیله بازپرشخواب میدهد

آادل شو د بخوردن غم صاحب اشتها از شور اشك دیده نمك آب میدهد پژ مر دگی چوا بكل زخم من رسد هر دم چو ثبغ ناز تو اش آب میدهد آباً بخاطر سر زلفت چـه کمج خلید شد مدتمی که روی زما تـاب میدهد

د ر شام زلف جوش صفا خیزی رخت پها دم ز سیر عالم مهتمها ب مهدهد

> گر نشنه کام لذت بیداد کشتهٔ آنچشمشوخداد تو (بیناس)میدهد

> > شم که چشم مست او داد من دیوانه داد. از نگاه سرخوشم سامان صدمیخانه داد.

مهدهد. هردم غبار هستی، ما را بهاد داد ازدست فراقت داد ای جانانه داد

> آتشین رویان کجا داد گرفتا ران دهند. از جفای همم هرشب میزند پروانه داد

تما ازان بیگانه خوگیرد کسی داد دلم میزنم پیوسته پیش ازخود وبیگانه داد

> گی زدست خود دهم دامان آن بیدادگر هاد داد این دل دیوانه ام را یانداد

می سرد کر باقد جانان نما ید همسری بارها شمشادرا بازلف دیدم شانه داد

> می تراود موج می ازخاک بیتا به هنو ز ساغر چشم که ما را اینقدر پیمانه داد

بهر مرک آن زدن صدناز دارد نگاهش یای جهان انداز دا رد زنصویرش بهادی پیشچشماست که رشك صدیحین پرداز دا رد کد امین ناز نین آمد بگلشن کهرنگ از روی گل پرواز دارد

بيغوا هم بگلشن ر فتنت ر ا که بلبل د يد ه گلما ز دارد أأرجه نيست يبشش المتبازم زخو بانش خد ا ممتا ز دارن أله از دلبر خود د لنو ازی دل من طالم نا ساز دارد. فرامد هر كجا آن ماية نــاز سرعشاق یای انداز دارد بغرآني زنده ميساز د جهاني تو گوئی لعل او اعجاز دارد كجاما ند نهانعشق تو (بيتاب) که مشك از بوی خود غواز دار د

ا چزا آن بیوفا بامن دمی همدم نمیکرد**د** څومېداند زشان حسن چيزې کم نميگر دد

غرور حسررا بنيگر به هنيگام خرام او که بیش یای د بدن در خبالش هم نمیگر دد

> زوم ذرچشم آهو جای گیرم آاشود راهم نگاه شوخ او جز درفضای رم نـمبگـردد

سر دگر شور غشقه زان تبسه میش**ود** آفرون نمات گاهی بر خم هیچکس مر هم نمیگردد

> هرجائي كه حسن شخكمان زور آزما باشد حريف كودك كوچكدلي رستم نه گردد

زاستفنای او بسیار ممنونم که از تمکین بهن گرنیست مائل بارقیبان هم نمیگردد

> انغستين شرط اوترك ميشت عافسته باشد بمعش خوردن گند- کسی آدم نیگردد

ندارد ترببت بی فیض استعداد تا میری بلی بیدر چنار از سمی کسشیشم نمیگردد (ov)

نهاید داشت چشم نیکو ئی پیوسته از گر دون بكام هيچكس اين آسيا ييهم نميكردد اليي عاشقش كن كزدل (بيتاب) خود آيد وگرنه تاقیامت واقف از حالم نسیگر دد

> آنكه لاف دوستي بامن مكرر ميرند . ميرود در محفل اغيار و ساغر ميزنبد .

مشود سر گشتگان را خضر راه نیستی سہ: ہ خط از لب اوگر چنین سر میزند

> سعيها دروصل اويرنارسا افتاده است دورازان ماندم که یا بهدر رهش پرمیزند

چون کنیم یک نے گیش باور که آن کیان فزیب رنگها باغودهم ازسرخی وپودرمیزند

نشة سرشارخون ييمانه كردن داشتهاست

ابن سخن بامن لب ساغر مكور ميزند

سالها دل ما ئل محراب ابروی تو بود چون کنمر آهم کنون آنچشم کافرمیز ند

نالش شبهای دل از دست بداد تو نیست

بیتو ازفریاد خود آتش به بستر میزنـد

بي نقابيهـــا نميها شد يسند يار ليك حسن عالم سوز او آتش بمفحر میزند : وصف آن جان جهان هر گه که میسازد رقم از رگ جان صفحه را (بیتاب) مسطر میزند (OA)

ازمن آنروی دُرخشانسفید می بر د د ل بـگر ببـان سفید عالم نستر ن و ربحان است آن خط سبز و زنخد ان سفید پیش آن حسن بر شته نبود قر ص مهتا ب بیجز نا ن سفید زینت خویش دوچندان کرده لعلش ازگو هر دنس ان سفید خوشتر ازحسن مغطط ساده به ز کر باس بلی سان سفند شیخ میخانه نیا ئی که فتــد بيشتر لكه بدامان سفيد

> عالمي داشتو صالش (بيتاب) شب مهتا ب بد الا ن سفید

> > جهسودازین که پس از مر گئ مال وزر ماند

خو شا کسیکه ازو د ر جهان اثر ماند

میشت راحت ما چېست غیر خلق نکو بشر اگر ایکند تر ک شر بشر ماند

> کسیکه بست د ر خیر بر ر خ سـا ئل مسلم است که روز جو آب در ماند

سنخن برای سنخن ناشنا س عرضه مکور که گو هر تو باجناس کس مخر ماند

> بدإن حال به الله از بدان استقسال مسلم است که دائم زید بتر ماند

سحر ز هر پر ا و فیتنشهٔ دگر خیز د بیا لشی که شب آن رشک حور سرماند (09)

نهد به شیر بناگوش خویش سبزهٔ خط · مباد ۹ هل نظر را در او نظر ماند

چه کیم زجوهر تیغ تو می شو د جا نا به زخم سینیهٔ ما مرهمی اگر میاند

چه ممکن است رسد نامه ام به او (بیتاب) ره است دور و کبو تر ز بال و پر مان.

ما را که شمع روی تو پروانه میکند

آخر بسگو بر ای چـهرپر و ا نمیکنه از باد نرگس توکه عالم خراب اوست

ازیاد نر دس او ده ماهم سراب از میکنا میا نه میکنا

ما را ند ا د چشم نو از غیر امتیا ز کی مست فرق ازخود و بیگا نه میکند

کر سنگ هم بود دل ما آب می شو زین جو ر بی حساب که جانا تـه میکه

هر تير کر کمان تو بيرون نهد قدم

د ر صیدگا ، سینهٔ من خا نه میکند

دیدم به چشم خویش که دور نیکا . کار هز ا ر ساغر و پیما نه میک

(بیتاب) وار گر کنم امشب جاون مرتبع دل را نگاه مست تو دیوا نه میکند

باغیر زیس که هملهم آمد بسیا ریه پیش ماکم آ آیا دلمن چه ما جر ۱ دید کرکوی تو چشم پرنم آ (۳۰) در برم آو بو د د ید ن غیر عبدی که در و مصرم آمد بر و ا نه کند رسیل اشکم بنیا د فر آق محکم آ مد بیما ر نگاه نا تو انش هرخاست خراب ودرهم آمد شاد م که ز نا ز اینم نازش باس دم مرگک همدم آ مد گر تیزگذشت تبرش از دل تیفش به سرم دمادم آمدم

> (بیتاب) دگرچه بیقراری است آن د لبر بی و فیاهم آمد

> > چون مرا از دور بیشه راه ارا چپ میکند . تا کجا ها برسر دلدادگذاند ب میکند

گر نبارد عشوهٔ آوپای صلح آندر میان باز مار ۱ همرهٔ جانان که هم کپ میکند حالچشمهر ا چه میپرسی به شبهای فراق می نماید باد یار و گریه لپ لپ میکند

تامهاداشکوه از مژگران شوخش سرکینم سرمهٔ چشم تو آ و از مرا خپ میکند تا دکان خود فروشی شوخ من واکرده است جنس داغی راسر (بیتاب) خو د تیپ میکند

با عالم نا ز و نخوت آمد بسیار به شان وشو کت آمد از در د فراق تا نمردم کی یار مرا عمیادی آمد صد شکر خدای مهر بان را کان مه رسفر سلامت آمد چووزنده نگردم از قدومش کر قامت او قیامت آمد

ای وای که برسرم زهمجرت بیوسته بلا و معمنت آمد گر دید فسرده معمل سا تا پای رقیب کسلفت آمد

> فریاد و قفیا ن و بی قر ار ی (بیتاب) تر ا علامت آمد

> > مخرم سو ر ن ا و شیشهٔ عکا س میا د: دلسودآزده زینرشك به وسواس میاد

التفاتی به کس ازناز نگا هش نکند. یارب از بابنظر اینهمه بی پاس مباد

> خصم آسایش منا پیکر خم گر دید" مزرع عیش کسی دردم این داس میاد

داس سیمبران رفته ز دستم عمر یست کسچومن سخت در اشکنجه وافلاس مباد

> بی سخن یا قلم از کار جهان می افتد رهبر خاطر افسردهٔ کس یاس مبا د

لاغران را به نظر مر دم قر به نــار ند رکس به این مرتبه مفرور به آماس مهاد

> در خور همت راندان نبو د تنگی نظر نابو.د ر طل گران باده بهگیلاس مباد

ذرهٔ گر بطهد خون جکر می گر دد دل (بیتاب) به این مر تبه حساس مبا د

> افسرده ویژمرده ام از وضع دوم کرد بر من نهنجها کردکه برعشق ستم کر د

هر گر متأثر نشد ا زعجز و نیا ز ۲ گویا که عدا خلقتش از سنگت صنم کرد (۹۳) یکمیار بهر سید شمیا ز ۱ ن متمدن کر بهر چهوحشی شدوزین دلشده رم کر د

امروزچودپروز فر بیش نشو رد کس خود رایه جنا وستم از بسکه علم کرد

> ا بسیا ر بو د فرق میا ن من و ز ۱ هد من گرد تو گردیدمواوطوف حرم کرد

زان صفحهٔ او چند تراشی خط مشکین حجه مکنون دست تو با پست قلم کرد

زین هستی،موهوم که جزمیحنت وغم نیست خرم دل (بیشاب) که جاملیکث عدم کرد

آنچه زعشق توبمن مهر سد دردوغم ورنج ومجن میر سده نوعه بقی داد وفا نی نکرد لیل ترا محض سغین میر سده کل زسرشوق چر ا نشدگفد در چین آن غنچه دهن میرسد داغم ازبن و شک که در کوی او پیش زمن نا له من میر سد ضعف دله م رازنهال قددش پیش نمر سیدفقدن میرسده هر چه بو د عیش و نشاط سفر کی به غم خاک وطن میرسد گرشودن راز چو منصور فاش حرف تو تا دارو رسن میر سد گوش که ازبین برو بال سعی کا رتو تا او چ برن میر سد

غیر تو (بیتا ب) در این انجسن کیست که انداک به سینی میرسد

The Orange of Carlot

خزان رسید وهوای خوش و بهار نما ند طرا و یت چمن و مو ج آ بشار نما ند

زبیع وریشه برآورد مرجه د اشت چین هرآن بساط گیا هی به یادگار نیا ند امد رو ز بسهی دردل بهی نبود بغير خون جگر حاصل از انا ر نما نه

بسان به درختا نهمه تهی دست اند خوان برای یکی نقد برگئےوبار نما ند

جُمُولِه بيد نان زد بنو در هيبت آ ن كنون كه قون وسرينجه چنـار نمــا نهـ

رُغْصِهِ ا بُر چَراسِيل گُريهِ سَرَ نَهُ مُسَلَّمُ که خدیدهٔ به لب خشکت جویمار نما ند

> تمام صنعن جمن واگرفت راغ و زغن وبلبلان خوش الحان الثا زهرا ريما ند

كدام روزكه خطرازرخ تراش ببداد

چه خوب کرد که گل بهر خویش خار نماند

كَنْوَيْنَ عِلْمُ صَمِينَ كُلُ داغ قا نعم (بيتما ب

چه شد که باغ خران گشتولاله زار نما نه

کر هلال آبروی او را نبینم شام عید كفن بهاشد از محرم برسرم ا يام عيد

من که زان چشمودهان پر بی نصیب افتاده ام درماداقم تلخ باشد يسته وباد ام عيد

> آن نشاط وعشرت سابق نمی یا به کسی اين زمان باقي نهائده بهر ماجرنام عبد

چای **د ار** د گرخوردخورد و کلان خون جگر بادهٔ عشرت نمی بیشه کسی در جام عمله (75)

أَقَد حال ما به جز ا فسرده كيها إلى هميج نيست رفت بارب در كجاهنكامة هنكام عــد

هم بدان رنگی که در حکم شریعت آمده برمسلمان استلازم عور ت واکر ام عدد هر چه گشتم در بدر کام دلم حاسل نشد همچومن (بیتاب) نبود دیگری ناکام عید

> چنین که لعل توبا من همیشه رنگ زند کیجا به کیام دل من سخن ز ننگ زند

بهیك اشاره چه ابروی اوشكارم كرد چه حاجت است كه مركن د گرخد نكي زند

> درو جمال دل آرای یار، نشمـــا یــــد د میکه آئینه باطن توزنـــک ز ند

درینمودردکه گردون کیجسرشت ز کین همیشه تیشهٔ خودرا به پای لنگ زنــد

> چه کرده ایم که این کار کاممینا نی به شیشهٔ دل ماگونه کونه سنگ زنید

بلای جان خود وباردوش جا معه است

هر آنکه بادهو تریاكوچرس و بندگی زند از آنکه شکوه ز من پشت سر نند (بیتاب) کسی به است که برروی من تفدگی زند

9990000000000

خوشتر از عیش نکویان به جها ن کار نبود وای بر آنکه دلش بودو گرفتار نـبو د ما ندانیم که از جنس پری یا ملسکی -حسن بستش نو در خلخو فر خار نبود

شاید از بار جفاکار خودش یادگرفت شوخ من فرنه ارین پیش دل آزار نبود

> ننشستیم مسیو بیار زمانسی با هم کهخلیلزدرو دیسوار پدیدار نیسو د

هر کجانوش بچشم آمده نیشـــی دارد در گـلستان جهان یك گل بیخار نبود

> تا نیفزود خطش شور ش دور قبری اینقدر فتنه و آشوب سرکیار نمو د

سعنی فرهاد از آن روی به جا ئی نرسید

که به آن خسته کسی همدل وهمکار نبود

می شودمحر م اسرار حقیقت آ نسکس که به پیش نظرش پردهٔ پندار نـبو د

بيشتر عقل شده باعــــث درد إســـرما

خرم آن خاطر خوشیخت که **ه**شیار نیو**د**" یاد آن روز که از دور نگاهی (بیتاب)

همچو من هبچـکسی بیخود و سرشار نبـو د

چو عیش و نوش جهان جمله بی گزند نبود حیات در خورو صفی که میکنند نبود

بباغ دعر ندیدیم ساز وبرگ نشاه همیشه خندهٔ گل غیر زهر خـــند نبو (۳۳) زمانه جمله فریب است ودوستدار فریب گذشت آنکه زر قلب را چلند نسبو د

زقد بلندك بيجا نمـــير ســــد حجا ثني كسى كه از ازلش فطرت بلند تسبيو د

بهزم بـاده کشـان زاهد ریبا پسرور مر آنچه گفت بجر باب ریشخند نبود

> بدیده ام گل رعنا نمی خورد زیبا زیسکه وضع دورنگی مرا پسیندنبود

فضولی جهلانــام دهـــر را بد کـــرد. جهان وگرنه به ذات خودش نژاند نبود

> مده مزیت سعی و عملاز کف (بیتاب) که غیر زنگ و کدورت به آب دندنیودی

به تامدل اکشبه م نفس زمیا نبی چند

هزار حیف کهشد روزگار عمر غزیر نمام صرف دو سه کوزه آب وناخی چند

شدم به مسجد و گفتندرفته میخانه

خدا نگه کند از شر بدگما نـی چند

ز یك شجاع گریزد هزار شخص جبون كجا حری**ف د**روسی است ماكیانی چند به شکر آنکهخدایت توانیگری داده. مباش بیخبر از حال نیا توانی چند

بنــالهٔ تو بود کوش پــای تــا سر کــل زشوق بلبل بیدل بـــکش فغانی چــــند

> لحاظ روی گلمی هست باغبان که بیاغ گرفته بلملسکی چند آشیا نسبی چسند

به غیر وامق و مجنون و کو هکن نبو^د

به فن عشق اگر هست نکته دانی چند

چو من به عشق نباشد درست پیمانی نموده اند نکویانم امتحال نی چسند

کجاست همنفسی تا به پیش او (بیتاب)

بگویم از ستم حسن داستا نبی چمند

چرا به سوی منت جان من نگساه نبو د

نگ، جانبدل خستگان گیناه نبرو د

شبی که در نظر آنشوخ خوشنگاه نبود. انیس خیاطر من نمیر اشك و آ م نبود

> به چشماهل نظر بزم شبهروغ نداشت که در میان رخ آنرشک مهروماه نبود

چو قصد کشتن من کرد یار د انستــم که پیش لاله رخان جز و فاگناه نبود

> ندیده ایم درین روزگار اهسال دلی که روز او زغم کاکست سیاه نبو د

اگر بهمـاه رخت را نهو ده ام تشبیه زمن مرنج به جز سهوو اشتباه نبو د

 (λr)

به راه عشق اگر رفت لغزشی معدور کههوش درسرمن گاه بودوگاه نئود

سر نما م خطا ها محبت د نبا ست خوش آنکه درسراوفکر مالی وجاه نبود بحبر نم زجگر داری دل (ببتاب) که هرچه دید زدست توداد خواه نبود

CANANA WAND BANKA

در پی آب و غم نان بگذرد زند کی تاکی بدینسان بیگذرد خرم آن خاطر کزین ظلمت سرا زود تر با نور ایما ن بگر قدر ما درین معفل نکرده جای گرم عمر برق آسا شنا بان بگذرد بیل ما نام مره برهم زند دور گل عمد گراستان بگذرد از فشارم میکشد برف و خنك تا بهار آید زمستان بگذرد در جهان چیزی نباشد پایدار بی سخن این بگذرد آن بگذرد

هرچه در چشم نـو دشوار آ مـده صبر کن (بیتاب) آسان بـــگذ رد

حسن آنجا که داد نمکین داد کوهکن را جر ای سنگین داد عشق ما را ز نعمت الو ا ن چشم خونین واشك رنگین داد مرد است مست ژو بین داد دختر رز کسی کشی در بر که باو نقد هوش کا بین داد ازع قنا ك چپر ة د لكش, شب خجا ات بما هو بر وین د اد هر که دل کردوقف مرگانش صعور را بچندگ شاهین دا د

ازنگ هی که بررخش کردم آن ستمگر جبین خو د چین راد سوی با طل نظی نیند ۱ ز د حق بهر کس که چشم حق بین داد گشت بی قبل وقال بندهٔ یشم آنکه دل را بنقش قا لین داد زاد را ه خو د ش تهیه نمود لب نا نی که کس بمسکین داد

> کره (بیتا ب) عیش خود را تلخ گوش هرکس بحر ف ید بین د اد

> > مبرود از کار معشوقی کهعاشق میشود وای برعدری اگر هم نگ وامق میشود

می تراشم هر کرا معشوق عاشق میشو د بهر من عدری زبخت شور وامق میشود

> می نشیند از تماس لب بروی بار داغ ازنسیمی این گل نسرین شقا ئق میشو د

همچو شمعمهرشبی باشد تب گرمیزعشق عاقبت گرسلزنــگردد اینمرض دق میشود

> برتری حاصل نگردد ازلباس فا خره آدمی بریگد گر ازعلم فا ئق میشود

بسکه ابنای زمان مابه پستی ماثل اند

صا دق امروز ما فر دا منا فق مشود

زا ده ما ضی بود پیو سته ا ستقبا لها لاحق ماز بن سبب بدتر زسابق میشود

بی تکلف زاحت جاوید دارد **د**رکنار گر میسر بهر کس یا ر مو ا فق میشود

درجهان جنبك عمومي بازاكر شدروي كار خلق معدوم ازمغا رب تا مشارق میشود دردهجران برسرشگرزندگیرراتلخ ساخت مرکٹ را ازشوق دل (بیتاب) شائق میشود باد آن شد که بکف رشتهٔ گیسوی تو بود دل من مست زبوی گل شبوی تو بود شمع ازشرمرخت گشت زکاشا نه برون زو شنی بخش دران برق مهٔ روی تو بود گر زمحراب دوا بروی نو دور افتادم سبیش ر هز نیء نیر گس جا دوی تو بود دانهٔ خال که آورد جها نبی در دام هندوی راف هما نا که زنیروی تو بود آشکا را زنفکر شود اسر از جها ن به زصد جام جم آئینهٔ زا نـوی تو بو د هر رقم سازو نوای تو شنیدم مطرب

اندکی گرطرب آورد بیانوی تو بود ایجهان نیست چراصلح عمومی سر کار باعث امن اگر معجلس یو نوی تو بو د زان سبب آمده شيطان بتوغال كهمدام

نفس اما رهٔ بد کا ر بیهلوی تو بو د سعبی کن سعبی که (بیتاب) بعجائی بر سی قطع صحر ای طلب رهن تگا پوی نو اود

دل من بستهٔ زنجیر بو د و الهٔ ز لف گر هگیر بود ا ان ی نیست چه تأ ایس بود نا له ام را بدل سیمبر ان آ نكه دل بستة تقر بر بود مقصدش غير زبان بازى نيست نا له و آ میم و زیر بود محفل عشرت عشاق تر ا جهد هم بسته بتقدير يو د سعی حو بست بهر کاروای هن قله ر د ختر <mark>رز پ</mark>ير بو^د ر المستودجوش خريدار شبيش نفیهٔ غو ری و کـفـگیر بود ابهتر بن سا زو نو ای دنیا همچو خورشبد جها نگیر بود. شخص وشنكير فيض سان تب گرم دل (بیتا ب) مر ا 🦠 چارہ کی قرص طہا شیر ہود



رفيفي

گرنخوانند نوخطان کاغذ نکنم یکقام روان کاغذ بندویسد صدکنم گرباو روان کاغذ فلم من بعد یسدهٔ گریان میشویسد به نوخطان کاغذ کلا شد پیش او اگرقاصد کرده عرضم بعدد زبان کاغذ میکند با عبا رو رنگین حال خونین دلان بیان کاغذ سخنم راز بسکه یرمغزاست میدهد جا میان جان کاغذ تنا بکام د لم رسد (بیتا ب) میفر ستم بد لستان کاغذ میفر ستم بد لستان کاغذ



رايفار

بسکه ایروی تو در کشتن من گشته دلیر میکشد دمید م از نساز بر ویم شیشیر

مردم دیده هم افتاده کنون از نظر م

بسكه چشمم شده از ديدن اين مردم سير

شا ید آز آهوی چشم تو. نگا هی بیند

زده خودرا دل من اینهمه در دیدهٔ شبر

دررهٔ اوز سر جـان و جها ن بگذ شتم کس چومن هیچ ند بده است بما لم سر تبر

بسكه دشوار بود قطع رة وادى عشق

فیاصد ما زسر کوی نرو می آید دیر

مر نميبود بـــه تير تو سرم را الفت

دل بیمار نمیگشت بعشقت سدر وایر

برده از هوش کنون فکر وصالم(بیتا ب) گر بیاد لب او باده خورم خور ده مگیر

طرة راشده باز اين دلديوانه اسير

که بصد حلقه بود پای خودش در زنجیر (۱)

(۱) این غزل باستقبال را هب اصفها نی سروده شده که مطلعش این است.

(ای که صیاف مرا کرده نگا هت نخچیر باخبر بش که صید ش نشوی سهل مگیر) (۷٤) بيقين معتقد سلسله مرو تي شد ه است

یارمن شکر خدا نیست جوان بی پیر

یوسفی گشته خر بدا ر زلیخا ئی را

نازرا شوق نياز است كنون دامنگير

آن بریچهره که رم داشت رجنس آدم

ا گشت آخر بفسون کار نگاهی تسخیر

صورت مدار بخود هر نفسی می پمیجد

شده افسون کسی بسکه بجانش درگیر

کیست آنکس که بگوید زمن خسته به او

ای قربان توزین بیشچه باشیدلگیر

گرچنین جاذبهٔ حسن خدا دادت هست

شده یامیشود آن شوخ ترا این اسیر

\$ 1 °- 1

میر س^ی جلوهٔ د ید از بــا سنةما لت

گذار دادیدن دلدار ترا چون بضمیر زخمت عشق وجفای شب هیم از دیدی

بر سر ءاشق دلجسته دگر سخت مگیر

موقعی خوب بد ست آمده (بیتاب) ترا

نا له ات میکند اکینو ن بدل او تأ نیر

ازهجوم گل چرا آتش بجان دارد بهار

از گلرعنا بچشم اهل بینش روشد است. کر دور نگی در عقب فصل خران دار دبیار

ميدهد صد باغسيرو سرح بلبل وانشان

رنگ و نیر نگی بسان آ سمان د ر د بهار

خط زگونی میدهد اردست حسن دلکشش کی گذارددامن گل تا که جان دارد بهار

بیرخت دیدار گل آتش بجانم میزند

جلوه مشتاق ترایکسر زیان داردبهار

گر چنینش روی گلهگون تو ازخود مهبر د

خودبگو آخر چسان ضبط عنان داردبهار

جوش خطادر آخر حسنت جنونم آازه کرد

گلش روی تو درعین خزان دارد بهار

هر چه دیدم غیر دا غوخون دل چیزی نبود

نی گلمی،نی لالهٔ،نی ارغوان دارد بهار:

می سرد گر همچو بلیل بــاز(بیتا بم) نمو **د**

گـــرمئنی ما نند روی گلرخان دارد بهار

دلفریت است زیس حسن در خشان بهار هرچمن دیدهٔ نرگسشده حیران بهار

زنده میگردد از وعالم حیوان ونبات گ، نما آبهات آمده با ران بهار

در طرف ساخته افسر دکی د ایا را

گرم رو بر تو خورشبد در خشان بهار

لا له ونستر ن وار گس ور پخان وسمن سنيل وگدل همه پر وردهٔ احسان بهار (٧٦)

نیست بی بهره از وهیچکس از خلق جیها ن چقدر عام بود ما ئدة خو ان بها ر

گرنه ازسانمرگل بادهٔ ریجانی خوزد بلبل ماست جرا مست وغز لغوان بهار

> دورچشم که بکف ساغر سر شارش داد؟ که جنون خر چنین آمده دوران سار

بر سر خار زند گل زکمال اکر ام آبرباران کرم دست گلی افشان بهار

> گشت معلوم مرا از کیار رعنا بهنا ب که خزانی به عقب داشت گلستان سار

بسکه د ا ر دبخط ارشیاهت (بیتاب) اينجنبن ديده فريب آمده ريحان بهار

. بچشمت هرچه می آید فنا گیر قیاس این جهان از سینما گیر جها ن نبو د بجز آ ثبنهٔ و هم حقیقت را برون ازما سوا گبر بود یا یان کار ظا لمان سخت دلا تاستوان دست از جفا گیر

مثال حشرو نشر از بعد مردن ازین سرلو حهٔ عبرت فزا گیر اگرخواهی که برخوردار گردی لب نانی گدارا ده د عا گیر فلك آخر نما يد گرد گر دت توخودرا دانه اور آسيا گير چه مفرو ری در بن دنیای فانی آبیا و غیر آبی از وی فرا گیر

 $(\gamma\gamma)$

نمو دی بندگی، نفس عمر ی زمانی هم دلا ر اه خدا گیر شهید خاص شو در راه ایزد لقای حق بجنت خو نبها گیر توانیا نی اگر (بیتا ب) دا ری بیا د ست ضعیفا ن چو ن عصا گیر

جامهٔ هستی فلک افیگنده بردواشم بز ور

این متاع کسمخررا برکه بفروشم بزور

جامه ها با فد بر ایم رشتهٔ طول امل گرچه میسازد فنا آخر کفن یوشم زور

> عمر رفت ومن همان غافل زیشت کار خود صور خیز اندمگرزین خواب خر گوشم بزور

زان تنکظرفان نجم کرجرعهٔ بیخودشوم ساغر سرشار چشمی میمرد هوشم بر ور

> گر بدینسان فتنه انگیری نهاید قا متش میکند حرف قیامتِ را فرامو شم برور

المراكعة المراجعة

منکه عمری دامن نقوی زکف نگذ اشتم چشم بدمست که آخر کردمی نوشم بزور ۶

> اینقدر سرو چین منرور رعنائی مباش مرکند این جامه آت سر وقبا پوشم بزور

آنهمه (بیتا بی) وشور وفغا ن من چه شد سردی دوران اگر ننشاند از جوشم برور

> تركشوخی كهزكف رده مراصهر وفرار چندروزیست بعشق چوخودی گشته دوچار

شمده حبرات زده گلشن دید از کسی البلبل نغمه سرا آنكه چومن داشت هزار

> گرچه داده است زکف رتبه معشوقی را خوبشد خوب که آید زدل عاشق زار

گويم آنس اکه دلش بر ده بصدعجز و نياز ای که امروز توتی دلیر مارا دلدار

> ناز پرورده گای هست بده آزار ش گرچه نـگذاردم ازناز نمی بی آزار

كأكل نازش ازين پس نكني آشفته نرگس مستش ازین بیش نخواهی بیمار آنكه بوده است طبيب من حير ان (بيتاب)

حیف وصدحیف که ازعشق کسی شد بیما ر

دگر از رادیو چیزی عجب تر ندیده زیر گر دون چشم اختر بود هرموج اورا ساز دیسگر

او ای بینو اسا ز د میسر در و مشهو ر اوصاف سخنو ر حكيما ن ممتنع گفتنه يــــكسر

به آنی ا خذو اعطاً میکند سر همی با شد به پیش او بر ا بر

بصورت نیست غیر ازپاره چوهی به منی د لر با ی ۱۰ ه پیـکر زحال همنوا یا ن دائم آگه جما د و اینقد ر طبع هنر و ر مره بر هم زد ن از قوهٔ بر ق کنند نشر خبر در بحرو در بر كمندهر لحظه رازتازه مكشوف همیشه رادیو چون راد مر دان ازو مفہو م معنا ی محا کا ت وجود ضد شی در آن واحد کال راد یو بنگر که دا ئیم عجب تراينكه راه دورو تزديك نماید گوش او که رز با ن هم عیان کرده است امر حیرت آور هر آنچه دردل اور ابرزبان است بود این وصف از هر وصف بر تر بد نیا ر اد یو هر چند با شد هم آوازند و همدل چون برا در بود در بین شان تا ر محبت زرا زیگد گر آگاه اکثر چنین صند و ق پر اسر از (بیتاب) چنین صند و ق پر اسر از (بیتاب) بهر قیمت که یا بی مفت بشمر



رديف

میمبر م و داخش ز جهان میبرم امروز ای کاش که آید بهرم دلبرم امروز

جان دگرم در تن پؤ مرده در آید آید اگر آن شوخ فرازازدرم امرو**ز**

> هر چند چو منصو ر کشیدی سر دارم شادم که بلنداست به پیشت سرم امروز

یك د ر ه نیا ید بنظر قامت سر و م یعنی بهو ای قد اومیبر م ا مر و ز

بیما ر تو ۱ مید بهی گر چه ند ۱ رد از پرسش دوش تو کمی بهترم امروز

از کارکشیده است مرا چشم فرنگش

تر سم بفسونی نکند کا فر م امر وز

مژگان تر م عبب مگو ثبد و اب خشك

. د ر ملك محبت شه بحر و برم امروز .

صیا د زیند قفسم رو در ها کن پرواز نمانده است بیال و پرم امروز

> گر سر رودم در سر سودای تو غم نیست (بیمتا بم) و وصل تو بیجاً ن میخرم امروز

 $(\lambda \lambda)$

دل به آن خنجر من کان نیگر ان است. هذوز زخمها خورده ومشتاق سنان است. هذوز

سینه سد پاره ودل کشت زدلخانه برون رازعشق تو دران پرده نبهان است هنوز

> کرچه کردیده فراموش مرا جانوجهان نام شیرین توام ورد زبان است هنوز

زلف ازساده دلی مفت گذشت از سراو ورنه آن موی کمیرشتهٔ جان است هنوز

> گرچه ابروی وی از با ر نزاکت شده خم از یی م صید دلم سختکمان است هنوز

جامهٔ خویش دهدزاهد و جامی خواهد میفروشان مخریدش که گران است هنوز کرچه (بیتاب) مرا یا ی ز رفتار افتاد

در رهٔ عشق شب و روز روان است هنوز

از بس دلم شده است شهید ادای ناز
 جان را زروی شوق دهد رونهای ناز

یکشب قدم بخا نهٔ چشم نمی نهد شاید که بسته یا ی نگا زم حنای ناز

> شد ناز قامت تو د و با لا ز عجو من آخر بلند ساخت نیا زم هو ای نا ز

افتاده ام بخاك ز دست نیا ز خویش بندم د كر چه تهمت بیجا بیا ی نـا ز خواهد غرور یا ر ز ها شق کمال هجو بیگا نه شو زخو دکه شوی آشنای ناز

زیبد اگر درید گریبان صبر من پوشیده جامه زیب من آخر قبای ناز رحمی بحال خستهٔ (بیتاب) من نکرد بیش از هزار با رفتا دم بیای ناز



رديفاس

چنین که میرود آنشوخ دلستان پاریس شود ز جلوه او غیر ت جنا ن پار پس

بتی که آفت ایمان پارسایان است بعجر تم که چرا رفت این زمان پاریس

بخواب هم نتوان نيافت عيش پاروپراز

که یار از برم امسال شدروآن پاریس

اگر چه میکند آن ماه پاره پاره دلا زیاره های جگرنامه کن روان پاریس

> خدا کـندکهشودزان نگاه مست خراب که تلیخ کرده چنین عیش بینخودان پاریس

هوای وصل که افتاده باز د ر سرمن

چنین که میروم از خویش هرزمان پاریس

چو بیش ازین نبود تاب فرقتم یا رب بنا ر با ر مر ۱ با مرا رسا ن پار پس

ز دور چشم تو هر لحظه مستی، دارد سزد که نا ز فروشد به آسمان پاریس

> دلی که بود مرا با تو همسفر گردید کنون دگر چه فرستیم ارمغان پاریس

چه شد که نیست تر ا قاصد دگر (بیتاب)

نرفت آه اگر میر ود فغا ن پا ریس

نا نوانی مگیر نرام هروس که نگر دی اسیر دام هوس هر طرف مطلق العنا ن تا زد گر نگیری دلا زمام هوس میشو د مست نشدهٔ غفلت آنکه نوشید می ز جام هوس چیست دانی خروش بواله و سان مینما یند احترام هروس عمر ها شد به آنش حسر ت می بزد حرص فکر خام هوس نتوان طی نمو د در صد سال منز ل عشق را بگام هو س مانده بالش زلا مکان سیری مرغ روحبکه گشت رام هوس عافیت نا مر اد میمیر د کامیا بی بود حرام هو س عافیت نا مر اد میمیر د چون (بیتا ب)



ر ل يف ش

این رنگ که زدشوق تودر پیکرم ا تش تا حشر توان یا فت ز خا کسترم آتش

صبحی بفلط دیده بخو ر شید کشو دم شد بی رخ گرم تو جهان بر سرم آتش

> جز داغ جنونمسرو سامان دگر نیست یعنی که بود شمع صفت پیکر م آتش

قلیا ن کسی د و د مرا میکشد آخر ۱ی داغ مو ن بهر خدا دیگرم آتش

> بالید ن عشق است ز طو فان گدا زم آب رگ^ی یا قو تم و می پرورم آتش

بی داغ نمانده است به آفاق دلی را

بی سان در امد چقد ر د لبرم آتش (بیتا ب) بر آمد چقد ر د لبرم آتش

> دائم حزینم از دل نا زك مزاج خویش یارب من خراب چه سازم علاج خو بش

مستا نه زندگی کنم ا ز پهلو یش مگر خواهم دگر بدختر رز ازدواج خویش

> ای شاہ حسن گر به گلستان قد م نہی گل میکند نثار قد وم تو تا ج خویش

بنار شکوه حسن که هرساله صدهزار برچین گذا شتنافه مشکین خراج خویش

 (r_{λ})

یا رب مباد رنیجه شو د از فشا ر دل دستي که ناز ك است چو دستمال پا ج خويش

با ید بقد ر علم عمل زا نکه بد نماست آن تکمهٔ که نیست برا بر بکاج خویش

> خوکر بنا مرادی و کسام از فلك مخوا ه یعنی به پیش سفله مبر احتیاج خویش

چشمت بدست سخت دلان بیش از بن مدوز تاکی کنے سنے گئ مقابل زجاج خویش

(ِبیتاب) وو ضع ساده و شبیخ و لبا س شید كسرا گزير نيست زرسم و رواج خويش

د لدهی یا نتم زاییکانش چشمکی کردہ چشم فتہا نش مانده ام زیر بار احسانش مردم از خوی ناپشیمانش ای بتان میدهد که تا وانش كافتاب است زير فر مانش بسته عهدی مگر به پیمانش دل اگر خورده تیرمژگانش نبست قتلم گناه مِن کانش بار سر تیغشاز تنم برداشت نبم بسمل شدم نكرد افسوس چون شكستند شنشة د ل من مي سرد کر خطش بيدو د بالد دل که هر د م شکستنی دارد

نشود جمم خاطرم (بيتاب) دیده ام کاکیل پریشانش

> سال ومه طور دگر بینیم در بحر وبر ش منحرف كرديده يندارى زمين ازمحورش

آنكهازموج لطافت ريخت ابزد ببكرش از حریربر ک گل باید نمودن بستر ش (AY)

شدفرون از جوش خط حسن لطافت پرورش گشت این آئینه از زنگار روشن جو هر ش

تاشتابان نگذر اند یار را ازدیده ام بارها افکنده ام سررا بیای موترش با بیاض کردن اوگر زند پهلو بجاست صبح صادق را نمیباشد صفای کالر ش

دل که دامان وصال داستان دستش نداد این زمان افتاده فکر پایبوسی در سرش

> قامت خم ر ۱ مقیم آستا نش میکنم یافتم(بیتاب)۱کنون حلقهٔ بابدرش

> > در ان محفل که دیدم جلوه گر حسن دلا ر ایش نگاهم خرمن کل در بفل بو د از نما شایش

برنگی سایه افکند م سر خود راتهٔ پایش ولیکن سر فرو نا و رد با من سرو رعنا پش

> آمهی کرد آنکه صد میخانه لعل باده بیمایش بهای بیمانه کی خواهد شکست امروز صفرایش

سرد در کشتنم گر تیز باشد تیغ من گانی

که میباشد فسان از گر دش چشمان شهلایش

گرم صد زخم میزد گلل نمیگفتم بر و ی او زمن آن تمنم ابر و بی سبب ببر ید ایمایش.

فَمَا نِ ا زِ ظَلَم و بيد اد تَمَا فَل بِيشَه صَادى كَهُ خَلَقَى رَا بِحَالِثُ وَخُونَ نَشَانُهُ وَنَيْسَت پُرُوايش سر قتل کد ا مین بیگنه دارد نمی د ا نم
که خمنجردر کف استاده است مثر گان صف آرایش
دام گر در فراقش میز ند فریا د جا دارد
که روزو شب بنالد هر کرا خاریست در بایش
نمام تلیخکا میها بشیرینی بد ل گر د د
بگوش من رسد حرفی گر از لعل شکر خایش
بگوش من رسد حرفی گر از لعل شکر خایش
کلرعنا که سرخ وزرد بینم رنگش از خیجلت
مقابل گشته مید ا نم د می با ر و ی زیبا بش
نخواهد شد صفای وقت حاصل بهر (بیتا بم)

نمایان است ا ز آئینهٔ امر وز ، فرد اس



با چشم نکو یا ن بودم بیشتر اخلا ص بسيار ضرور است باهل نظم اخلاص

د ر پیش خطش بر خط تسلیم نهم سر بالمصحف رخسارتو دارم دگر اخلاس

> زلف توشده ما أعم از هر زه دومها 🦈 داریم باین سلسله زین رهگذر اخلاص

هر كس كه خط يشت لبش ديد بدل كفت دارد چقدر مور ببین با شکر اخلا س

> هر چند که درپیش بتا ن قدر ندارد ازما بر سانید بهاو سر بسر اخلاص

داد ند مکا فات بیا و ضع دو رنگی کردیم با بنای ز ما ن هرقدر اخلاس

> ازبسکه درین عهد رواج است ریا را ويدم كهمتاعي است بسي كس مغراخلاس

شيرين ندهد عز ت فر ها د چو خسرو آخر چه کمی داشنه از تاج زر اخلاس از كنحل جواهر نبركي نام به ييشم (بیتاب) مراهست به آن خاك در اخلاص (40)

ر بن دفي در

مکرودستان است! یدل داستان خود نمرض گرچه قر آن است مشنو از زبان خود نمرض

چون گلرعنا کهدار د فرق پشت **وروي او** ک_{و ب}ودیکر نـگ پیدا و نهانخ**ود** کمترش

خواهش صدق وصفا از وی بو دسود ای حام نبست جز جنس فریب ایدرد کان خو دغر ض

گرچ وضع ظاهرش بسیان باشله فرانی یک احتیاطی ایدل از خبث نیهان کخود غرض یکقدم آن سو زفکر فاسدخود نکندر د اینقدر تندگی است سیدان پلانخود غرض

کی رود دروی بزور سنیه حرف حق فرو الامان از سختی گوش گران خود نمرض هیچ پا س آ شنا ئی را نمیدا ر د نشکه بار ها (بیتاب) کردم امتحا ن خود غرض

رديفاط

میکند از چشم او ز لف معنبر احتیا ط مارآری مینماید ازفسو نگر احتیا ط

میکند ازعاشقان آن سیم پیکر احتیاط داردازمفاس بلی شخص توانگر احتماط

> بی گـنــاه پای کجماندن شوی زنجیر پیچ ازسر زلف بتان باید سراسر احتیاط

بر پدر هم رحم کی آرندیوسفطلمتان زان پسر بسیارای جان برادر احتیاطً

> دل اگر یکه ارزان چاه ذفن بیرون شدی گیر لازم تا نیفتی بار دیگر احتیا ط

سرگذشت یوسفواخوان به پیشروی ماست جای دا ردگر کند در دم زاندر احتاط

> بسکه شد بی اعتباری در میان خلق عام شو هر ازرن میکند مادر زدختر احتیاط

از حیان زنده درگوران سر مونیست کم بسکه شد(بیتاب) عمرم سربسر دراحتیاط همچاچه همچمچمچمچم

قل مکن باهر گرانجان اختلاط خاصه کوباشد پریشان اختلاط خود ستائی خوش نمی آید مرا کی کهنم با خود فروشان اختلاط دو ستا ن را میکند از هم جدا خوش ندار دوضع دور ان اختلاط

با ملائم طبع کی سازد درشت نیست سوهان را بسندان اختلاط
نا تو انان را بچشم کم مبین داشت با موری سلیمان اختلاط
هر که باهمر نگی خود سازش کیند استخوان دارد بدندان اختلاط
در نفس جانم شود از تن جدا چون کسند باغیر جانان اختلاط
آه با اغیا ر چون شیر وشکر یارمن گردیده چسیان اختلاط
تا ب آزا رم دگر (بیتاب) نیست
کی کنم دیرگر باقر ان اختلاط



من حیاسر ما یه و آن سست پیمان بی لحاظ چون کنم یا رب من بیچاره با آن بی لحاظ

دمهدم برروی عاشق خنجر از مژگان کشد آ کیدا افتاده است آن چشم فتان بی لیداظ

تازمن نيكرفت جان ننشست فارغ لحظة چشم اوديدم بسان قرضخواهان بي لحاظ

آ برو خواهی مدارا وسلوکی پیشگیر. عوتی هرگز نداردبین اقران بی احاط پیشازین بایکدگر لطف ومدار اداشتند

این زمان هستند بی اندازه اخوان بی لحاظ

سخت ترمیکردد از احسان دل سنگین او بشکند بعد از نهائ خوردن نمکدان بی لحاظ آد سیت لطف و احسان و مروت بوده است گرزمن (بهتاب) پرسی نیست انسان بی لحاظ



ر (فایف ع

شانه آنزلف پریشان کرده جمع خاطر آشفته طبعان کرده جمع نعمجز حسن ازبنا گوش و خطش صبح باشام غریبان کرده جمع آن بهار ناز را نیا زم که باز صدچمن گلدر گریبان کرده حمم زلف برروی صفاخیز ش نگر شوخ من با کشر ایمان کرده جمع گفت دل روی عرقنا کش جو دید آبوآتش راچه آسان کرده جمع تا بهای یا رار بردبید رینم چشم من یا قوت رمان کرده جمع از مناع کا سد زاهد میر س خودفروشبها بدكان كرده جهم خواجه ازمال حرام بی زکوة راستی راندار سوزان کرده جمم فکر قانون دگر در کار نیست آنچه میمایست قرآن کرده جمیر

نیست غم (بیتاب) ر ۱ ۱ ز مفلسی تادرو گو هر بد یوان کر ده جمع

> پروانه آمده است **ز**بس دوستدار شمع جان را زروی شوق نما ید نثا ر شمم

داغم زر شائ مر دن پر وانه که دوش جان می سپرد وبود سرش در کینار شمع معشوق نیست بیخبر از حال عا شقا ن رو شن بود ز سوز دل داغد ار شهع

روشندلی است حاصل سوزو گداز ها د ید م عیان ز پیکر زارونز ار شمم (۹۵)

جان در تلاش جاه چه از دست مید هی
هر گز نیا ید افسر ز رین بکار شمع
پر وانه وار شاد وگدا عاشق وی اند
بنگر که تا کجا ست بلند اعتبار شمع
(بیتاپ) بزم لا له رخان کی د هد ز کف
پر وا نه دا ئم آ مده خد متگذ ار شمع



رديف

نا بهار آمد چمن بیر ای باغ جونءروس آراستسر ناپای باغی مینما ید در مهٔ از دی بهشت همچو جنت خوشنماسیمای باغ میشود از حد فر ون زیبا ئیش بشگفه هرکه گذارعیای باغ مهرد از کفدلخورهوبزرگک چهرهٔ سبز بهشت آسای باغ در بها پش میدهد بر از جا ن گر ببیند اطلس ودیبای باغ سازشی دارد بطبع خسته ام بادروح انگیزفرحتزای باغ کس ہمیر م ہمم بفکر جہنتم ازسرم کیمیر ودسودای باغ ناصحا از کو ی ا و منعم مکن هست بلبل واله و شبدا ی باغ

یك شب مهتا ب با (بیتاب) خو د . گرد شی کن درخیا بان های باغ

> ب شده آ هـو نگاهم تا بـاوروغ ر قب سگ صفت هر دم زند بو غ

شو دیا ری بهر جا محفل آ ر ا ر قیمی سر کشت همچو ن سما ر و غ نل افسر ده ام را هست د ر کا ر ز عشق آتشين رو با ن د و سه قو غ

تفیا و ت هما ست د ر معنی و گر نه ند ۱ ر د شیر فر قی ظا هر از ^{دو غ}

(4)

ز بی قو تی ا گرر جما نت بر آید چو سیران پیش دشمن میز ن آر و غ شو د ا و ر ا نشا ن خشك مغز ی ز نی بر قبر ز ا هد گر دو صد توغ گر ت (بیتا ب) گر دد نفس تا بم نهی بر كر د ن گا و فلك یو غ



رديفاق

برفت این گوهراز کف رایگان حیف مراشدعمر صرف این آن حیف شدم د یوا نهٔ رو ی بتان حیف نیاو ردم زما نے با خداروی بيامدرفت را حت ازميان حيف زیسکسو حر صواز دیگر طرف آز خجالت مبكشم اكنون زقرآن حیاتم رفت در کسب قران حلف ازان در کف ندار دین زیان حلف دل غافل زیان راسودینداشت دو تا گشتم از این بارگر آن حیف سرآمد زند گانی در معاصبی بسوی آخرت گشتم روان حیف ازین حسورت سرایا دست خالی نظر کردم ند یدم در که ومه آدل کس را موافق باز بان حیف زاوضاع نفأ ق آميز بكسر دلم آر: د اینای ز مان حیف شدم (بیت^اب) پیراند رجوانی بیفسر دم ز او ضاع ز ما ن حیف

> آب حیا ت باشد بر من نگا_یه یو سف دارم چوچاه کینعان چشمی براه یوسف

درپیش حسن دل را تاب مقا و مت نیست ازخودرود جهانی در جلوه کاه بوسف

> آندم که کــا کـلمشراد بدم بغویش گـفتم چندین هزار فتنه استزیر کـلاه بوسف

رنگش پرید وافکند سرپیش از خمالت نرکسچو در جمن دید چشمسیاه یوسف درلحظهٔ که نازا ن تا زد بقلب دلها مرکان صف کشیده باشدسیاه یو سف

سخت از نفافل خود رنسجانده بو د دلرا لیکن نیگاه الفت شد عدر خواه یوسف نازو جفا وبیداد با حسن زا ده توأم (بیتاب) اندرین با بانبودگذاه یو سف

چه خوش میباردا کنون از هوابرف گرفته کوه ودامان را فرابرف برا با لای با م و کن تما شا زینمان تاسر خواجه صفا برف برای چشمه و کما ریزو در یا نما ید خد مت بی انتها بر ف چوباشد خشکسالی مرکت اشیا بود سر چشمهٔ آب بقا بر ف زخاك تیره می آ رد زرو سیم باین تقریب با شد کیمیا برف خرید از در این سیم سفید خو شمنا برف پچوشوخ من بر آید سیکی خوردن کمند فخر از قدومش بر سما برف مهیا گر بود خرج ز مستان چه غم باردا گر صبح و مسا برف مهیا گر بود خرج ز مستان چه غم باردا گر صبح و مسا برف ز او ضا ع خنك ا فسر ده کر ده

دل (بیتاب) بی بر گئ و نوا برف

به پنبه مبکشد خلق خدا بر ف بود یارب چه کافر ماجرابرف امور زند گانی سخت سازد بمسکین و غریب و بینو ا برف بو د پشتش بکو ه وغم ند ارد ازان بیچا رهٔ بیدست و یا برف زهر سو بسته شد ر ا ه تر دد فیکنده خلق عا لم راز یا برف بچشم ما زبس خوارو ذلیل است خورد از بیل هر ساعت فقابرف

چهرودادش که می آیدشپوروز چنین ناخوانده اندرخانها برف زمستان آرد قلت می ید یر د که میماند زکردش آسیا برف کل و گلخانهٔ آنا نکه دا رند بوددر چهشمشان عشرت فزابرف بخمد الله ندار د حکمر آنی زسه مه بیشتر با لای ما برف در آخرز آتش خورشید سوزان همی بیندسزای خویش را برف مده (بیتاب) را بیمو ده آزار به به پیشت مینما یم التجا بر ف



رديف

میکند رویش از حجا ب عرق نکند گر چه آ فتا ب عرق بخد اییش چشم مست بتا ن مینما ید شر اب نا ب عرق در چهن شوخ شر مگین مسر ا همچوگل ساخت غرق آب عرق گر برویش چنین دود گستا خ شود آخرزشرم آ ب عرق گرم گرم از رخ توبوسه گرفت کرده زین حسر تم کباب عرق با ر ها ز ا نفعال ر فتا ر ش کرده در پیش بار آب عرق پیش روی توشعله خو چه عجب گر کند ماه و آفتا ب عرق بیش دید ه تا چهر ه عر قنا کش گشته سر تا بیا گلاب عرق باز آن یار شعله خو (بیتاب)

شب که رفت از پیشچشمه چهرهٔ تا بان برق گشت دنیا برسرم نار یک از هجر ان برق

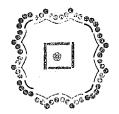
تلگرا ف و را دیو وسینما وا کسریز بی تکلف زندگی دارندازجر یان برق

> بسکه با شد ما یه عیش و نشاط عا لمی هر کرابینی بودازجان ودلخواهان برق

منعم ومفلس بنقدجان خر بدار ش بود تا جری خرم کهوار دمیکند سامان برق

(1.7)

بر ق باشه بهترین اختراءا ت جدید
را ستمیپرسی نداردهیچ چیزی شان برق
از چراغ وشمع زین پس کس نمی یا بد سرانخ
جان خود پروانه میباید کند قربان برق
برق خرمن سوزراماه جهان افروز ساخت
آفرین برموجد خورشید نور افشان برق
اخترا عات دگر (بیتاب) چون با او رسد
شرق تاغرب است دریك ثانیه جولان برق



رديفاك

مشو زدید ، من لحظهٔ جد ا عبنات بیا که جای تو باشد بچشم ما عبنک

بیا که در نظر م کم زنو ر چشم نهٔ بیا که تیره بود بیتو رو ز ما عینک

> چونورد یسده گرت قدر پیش ما نبود چر ۱ بچشم خودت داده ایم جا عینک

برای آنسکه نگر دی کناره ازچشم نهم بیا ی تو ز نجیر د ا ثما عبنک

> بچشم پیر وجوان دید ایم جا دا ری چو چشم یا ریگو دید ت کجا عینک

که ام کس که نگردد دوچارحبرانی. بچشم خویش گذ ارد چود لربا عبنک

> نمود د ر نظرم جلو هٔ ر خت صد چند بچشم خویش نهادی چه خو شنمامینک

مهی که در نظر ش آ سمان نسی آمد بعمیر تم شده منظو ر او چرا عینک

> مرا بموی میا نی نظر بود (بیتــا ب) کنون بچشم نــگیر م بگو چرا عبنــکث

میرمی تا کی زچشمهای دیده ام رامردمک منهدیوم نی بلاگر خود تو تی به ازملک

زخم دل گرد بده از آب دم نیغت گزک لعل شیر بنت بر آن از خنده می پاشد نمک

> آنچه دل از گردش آن چشم فتان میکشد کس ندید از گردش دوران و بیداد فلک

بردن بارغمت درطاقت این پیر نیست ازجوانی بهره هایا بی کمک بامن کمک

> ننگ شرکت برنمیداردز بس عشق نمیور بدنمی آید رقب آن سان که بارمشتر ک

پیش فوم ماکه منسو ج وطن راعاشقند اطلس چینی ند ارد قیمت تان بر ک

> صافوقلب آشنا یان تاشو ند از هم ^{تمی}ز تیره روزیههایما(بیتاب) شد سنگ^یمحک^یه



رانيسال

ای کاش اگرنماید حرفی از آن دهن کل باشد دهان جانان هر چند بی سخن کل

شاید اگر چمر ی روی چین آبینم : کو خون دیده دارم سامان صدچین گل :

> بی روی ناز نبنت ای دلبر سمــن بو گر سوی کل ببینم ا فتد بیچشم من کل

در بزم لاله رویان سامان دیگرم نیست داغ جنون خدارا برفرق من بزنگل

> بیسجای تا ندر د د طبع حزین البل ای باغبان خدا را زین گلستان مکن گل

سودای آن برودوش بردم بخالے بیتا ب از تر بتم نماید شا ید که نستر ن کل

ا ز داغ عشق دار م شمع مز ار (بیثا ب) یعنی ز بعد مر دن نبو د چراغ من گل

با ز گدشتم مبتلای درد دل از کجا آرم دوای در ددل از کتار من نمسیگر د دجدا من بقر بان وفای در ددل از هوس بیگا نگی با بد گزید تاکه کردی آشنای در ددل گرچه راه وصل دور است و در از طی شو د آسان بهای درد دل آب سازد سنگ را بی گفتگو بی اثر نبو د نوای در ددل گر همیخوا هی مس قلبت طلا ساز حاصل کیمیای در ددل

(104)

میدهد چند بن تما شا پت نشا ن پرده های سینمای در ددل ای که جو تی طا تر مقصود را میزند پر در هوای درد دل مایده عیش و نشا ط مسن بو د عاشة من بر لقای درد دل درد دل کر د ند پید ا بهر من من شدم پیدا برای در د دل

> در دل خسورد و کسلان دار دا ثر ساز (بیتسایی) نسوای در د دل

> > در داده عالمی را آ ن معد ن تنا فل یارب شود نگاهش برق ا فکن نفا فل

کو هی بود بچشم یك ار زی تفا فل آ آتش فند السهسی د ر خر من تفا فل

> بین من و تو الفت بنده چگو نه صور ت تو معد بن تفافل من د شین تفاف ل

از بسکه نازبیجا خیر است درنگاهم کردم گرفته خاطر از د یدن تفا فل

> چشبش بما نیمگذید کا هی غلط نگاهی مر کان زیس نمودش انجکشن نفا فل

سامان صبر وطاقت خو ش مینمو دغارت گر نو ج خط نمی شد بر همزن نفافل

> کشت آن حریف مارا آخر زکم نگاهی (بیتاب) خون من شد در گر دن تفا فل

بیهو ده شد بمقصد مو هو م آ ب دل تاکی کنیم بسته بهنقش سر ا ب د ل

دل ساخته است عرقهٔ گر داب حیر تم ای ۱۲ شکی نداشتمی چو ن حیا ب دل

> هر جا که دید لاله رخی کشت بیخودش داداز گدازخو بش مدامم شرا ب د ل

قد روصال هیچ ندا نست ومی سرد در آنش فراق تو گردد کبا ب دل

> دُوفی کنون زلطف نکویان نمی بر د ازبسکه خوگر فته بناز و متا ب دل

بی معر فت بر مؤحقیقت نمیسر سند خواند گر ازعلوم هزاران کتاب^{دن}

> (بیمتا ب) وار در پی، وصل پری ر خا ن بسیا ر سعی کر د و نشد کا میا ب دل



رافنام

مده ساقی دگر ساغر بد ستم که من ازدو ر چشم یا در مستم نیم بیکس درین وادی چو مجنون بود ژولیده موتی سر پر ستسم سرخود گر نیندا زم بیا پش دگر چیزی نمی آید زدستم زمن حرف حقیقت ر ا میر سید که از حسن بتان صورت پرستم بت پیمان شکن دیگر چه خواهی شکستم تو به و ز نا ز بسستم دگر مرگم نباشد ای جفا چو گر از بیما ری مشق تو ر ستم

چسان تاب بلای هسجر آ رم کهمن عمر یست(بیتاب) نوهستم

> بدل داغیزهجر آنمهٔ نا مهربان دا رم کجایاراندگرپروای مهرآسمان دارم

چه رنگین است اشك لاله گون بر چهرهٔ ذر رم ز اعجاز نم مشقش بهاری در خزان دارم

> احاظ چشم بیمارش بودمنظور دل ور نه جوابخنجومژگان اومن هم زبان دارم

دل از دستم بصد افسون گرفت وساخت پا مالش هزار ان شکوه از دست جفای دلستان دارم

> نما ندازهستیم گریکسر مودر میان شاید کهعمری شدبسرسودای آن موی میان دارم

نصیب دیگر ان گردیدزخم تیرمژ گانش سز دپیوسته گر از رشك چشهخو نفشان دارم (۱۰۹) گر از بیدست و پائی سمی اشکم نارسا افتد بکویش میرساند آخر چه فرد ارم فای دارم نخواهم زد به پیش یار دیگرلاف (بیتابی) به جرانش نمردم اینقدر تاب و توان دارم

یاد کوی بتان دگر نکنسم خویش را خوارو در بدر نکنم ای که گوئی دلیربین سویش بیدلم هر گز این جگر نکسنم جان من میروی و من از غم چکنم خاك اگرر بسر نکسنم گردهندم چو زر هزار گداز آرك عشرق تو سیمبر نسکنم بنده عشق آن پسر شده ام گوش پند تو ای پدر نکسنم مکن از حال من تو بیشسبری نساز جو رت بکس خبر نسکنم از فراق تو گشته ام (بیتاب)

شب چرا نــاله ناسعتر نـــكنم

مرکز زعشق بادهٔ گلفنام نگذرم نمازنده ام دلا زخط جسام نگیذرم

آخر بهشت راحت جاوید مسن بود شاید اگر ز کسوی دلارام نسگذرم

> بسیار مشکل است گذشتن زکوی دل تا بگذرم ز دلبر خود کام نےگذ رم

جا نــان بيــاغ حسن كند كر مخـــــيرم از انتخاب نــرگـــسو بادام نـــگذ رم

> افتا ده در دلم که روم سوی میسکسه دیگسسر بوعظ شیخ ز الهام نگسسدر م

بهؤاسهٔ اساههٔ من آلران فراه المن المنت شواهم داگر بخاطر آیام نگسله رم (بیتاب) منکه دم زفنا میزنم مدام ننگ طریقت است کر از نام نگذرم

عمریست ترا ای بت طنباز ندیسد م

یك جلوه نمودی و منت باز نـــدید م آهنگک سر کوی توصد بیار نمــو دم

الما رخت از طالع ناساز ندیسدم

هرچند کهخواری است سرانجام محتبت من لطف تو ای شوخ زآنماز ندیــدم

گفتم ز غم مشق بگویم سخنس چسند لیکن بههان محرم این راز نسد بیدم

> هرچند که دیدم چین دهر سراســـر سرویچو قد بار سر افرازنـــد یــــدم

چشم تو مرا داد زد ور ایگه خسود آن نشه که از بادهٔ شیر از ندیدی

حیرت زدهٔ روی توام بسکه شبو روز سوی مه و خورشید هم از ناز ندید م در مشق بتان با ختهٔ نور نظر را مانند تو (ببتاب) نظریار ندیدم شبی کر مصرعز لف توای جانا نه میخوانم پاخوال پریشان در مقام شانه میخوانم

ازان ناآشناافتاده مکتوبی بدست من دلا بشنو که پیشت معنی بیگانه میخوانم

چنین کر خویش مار ایکقلم بیگانه میساز د روا با شدخطش را گرخط پیمانه میخوا نم

روددرخوابشا بدفتنهٔ چشمفسون کارش باین امید شبهاییش او افسانه سیخوانم

نیمچون بی حضور قبلهٔ ابروی او گاهی چهقصان کر نماز خویشدر بنجانه میخوا نم

بهن میه خواست بیند گشت. منظورش رقیب آخر نگاهش را از آن رولنزش مستانه میخوانم

> غزال چشم شوخت میکندهرلحظه تعلیمم غزلها ئیکهدرپیش تو (بیتا با نه)میخوا نم

خار خار خطیاری دارم درنظر فصل بهاری دارم اینقه را زبر من دور مرو باش ظالم بتو کاری دارم بر سر کوی تو بی وجهی نیست گرشب و روزگذاری دارم چون سیه روز و پریشان نشوم همره زلف تو تا ری دارم میکند صید دلیران بغد ا دابر شیر شکاری دارم گفت سودای و صالم داری گفتمش جان من آری دارم میرود هرنفس از خود (بیتاب)

دل بی صبر و قراری دار م

گر بیش گان او نظر دار م چشم یك خنجر د گردا رم گر بیش است دار م گر بگر بلشن نمبر و م شا یسد خارخار تو كل پسر دار م نكهی سوی من سر ت گر دم چشم لطف از تواینقدردا رم التفا تی بسیم و زر نا خشم که غم یا ر سیمبر دار م راست گو یم زاعشق کجکلهی هر نفس شورشی بسردار م براه عشق میرس برگیه و سازم براه عشق میرس ناله دارم نوا اگر دا ر

هرچه آری برسرای انصاف دشمن میکشم تما بمیرم ناز تمفت ر ا بگر د ن ممکشم

چشم زخممچار شد در انتظار ناو کش اینقدر هاناز شوخنا وکک افکن میکشم

> گشته مخموران این میخانه را آب حیات منت رطل گران تا روز مر دن میکشم

می شنیدم کل زشور بلبلان میگفت دوش رخت خودرا _نی سخن آخرز کا لمشن میکشم

> یا جفای خا ر یا سازم بصحرای طلب ناکسم ناکس اگرمنت زسوزن میکشم

هبیچ کافررا مبادا زانقلاب روزگار اینقدرجوری کران شرینادامن میکشم

همچو (بپتاب) از تفافل می بر مذوق ایکه ا بن منم اندر جهان کزر بگئیر وغن میکشم

(114)

شدم پیر وهمان درحلقهٔ دام هوس گیرم ندا نم چون کنم یاربعلاج-رص بی پیر م

ا سیم بند وز ندا ن علائق بودم از عمری قد خم حیقهٔ دیگر فرود ا بنکک بر نجیرم مراازدیدنموی سفید این نکته روشن شد

که پیش فطری از کود کئامز اجی در خور شیر م

کنون تارنفسدرخارج آهنگی استزین محفل ' بغیر ۱ ز نغمهٔ سا ز فنا نبو د به و ز یسر م

زمن محکم گرفتن دامن د نیا نمبز بهد همان بهتر که از اوضاع عالم عبر تی گیرم

فریبخوان هستی بعدازاین هرگز نخوا هم خورد. زدور آن شکر هادارم که کرد از زندگی سیرم

> زطفلی و جوانسی ودم پیری چه میپرسی زهستی تاعدم کسر بیا بان مرگ^{ی تقد} برم

امی شاید که بند م تهمت هستی بنام خو د .. عدم دیده است خوابی وم نش بیتاب تعبیرم

نيدانيم معوديدار كدام آئينه روكشته

که شد آئینه دار بیدلی (بیتاب) تصویرم

شده بازازغم آن غنچه دهن تنگی دلم خوش کنیم آه خدا یا بعجه نسرنگی دلم

. آناز خو انش نشوهٔ نا خن با ثبی رانگین نیست مکن که شودخوش بدگر رانگ دلم نالدازشوق گلی از سرشب تا بسحر بلبل نغمه سرا مرغشب آهنگ دلم

بیت ا بروی که یارب زده ناخن بدلش که کـندهر نفسی ناله چوسار نگ دلم

> شب کهزاشفته نـوائی دل گلرراخون ساخت کرد با مرغچین یکدو قفس جنگ دام

نشود از نگهٔ گر م بتا ن آ ب چرا آخر از قطرهٔ خون است نه ازسنگ د لم نست گرواله ودیوانهٔ شوخی (بیتاب)

داده ازدست چرا دانش و فرهنگ دلم

در مین صحرا اگر کامی من ساکاممیخواهم همین باخود غزال چشم اورارام میخواهم

دهانش نقطهٔ مو هوم وازوی کام میخواهم چهشیرین مقصدی از عالم اوهام میخو اهم

چه شیرین مهمیدی از عا

نه شهرت انتظا رم نی قبول عام میخواهم شهر گوشه گیریخویشراگمنام میخواهم

نه ذوق قصر دارم نی سرای وبام میخواهم . درین ویرانه تنها گو شهٔ آرام میخوا هم

بخو د یار ای رفتن تا بهای خم نمیبهنم

درین رمدستگیری ها زیبرجام میخو آهم کردین برمدستگیری

کجا مشت پرم را طا قت فید دگر با شد بیای مرغ دل از سنبلش کلدام میخواهم بهن مو گانزدنچشش جنوبه تازد. علاج خود عبث از روغن با دام سعو آهم

زنبي برشيشة تاموس مستان سنگك بيرحمي

بری را دختر رز محتسب بدنام میخو آهم

زسیر باغوبستان نیست منظور دگر بیتا ب بیادچشم شوخی نرکس وبادام میخو ا هم

دلم را بردوا کنون از پنی تسلیم جان (بیتاب)

ندارد نامه حاجت از أبش پبغام ميخواهم

بستگنی بسکه بانزلف بر بشان دارم

دلسودا زده و خاطر پرمان دارم

ساغر دور نگا هش چوبکا مم باشد خودچه پروادگر از کر دشدور ان دارم

> چُهخیال اسد. رودفکر وصاً لم از سر نتوان ترکک تمنای توتا جاندارم

ترسم ازرهزنی هندوی زلفت نبود. منکه بامصحفرخسار توایماندارم

> شده منظور توآثینه ند انهزچه رو منهم آخر برخت دیدهٔ حیران دارم

چشم امید چسان برکف گرد ون دوزم اینچنین ننگ که ازمنت دونا ن دار م

ایسی نیست که بسمل صفت از خود نروم حال (بیتابی) خود از تو چه بنیان دارم

(rrr)

چه حاصل استازوغیر حرف دشنامم كباست اينكه لب يارميد هد كامم

مکن بکوشش بروازمای هوس تکلیف كه عمر ها شده من نباز دانه دامم

> دمیکه ناز توام امتحان عشق کر فت فلك كشيد بمضمون و صل أ كامم

نشد زسستی طالع که آفتاب ر خم درآيد ازدر لطف وسحر كند شامم

چنین که بخت نگو نم همیشه خو ا هد پست

عجب که می برد از خابه تالب بامم

ه از رنگ دگرزیر مرلگددارد مگو که ابلق لبلونهار شد را مم

> شدم کماب در آغاز عاشقی بیتا ب د كر به آتين عشقش مير س انجا مم

یکو ی یار ۱ گر هر نفس روم (بیتا ب) مراچه جرم که خود برده صبرو آر امم

آن صفا پیرااگر آرد صفا در خانه ام

خانهٔ خورشید گردد کلیهٔ ویرانهام

زند گیو سا غر خا ای تند ارد لذ تی خرم آن روزیکه ساقی پر کیند پیمانه ام

> مرغ قدسم آشبان من ریاضد یکر است كرده سر گردان اين ويرانه آبودانه ام

آشنائي بارسومات جهانم مشكل است منكه درراه فناازخويش وخودبيكانه ام

(111)

بسکه عبره سر بسر بگذشت در آشنتگی جای خواب راحت آرد در دسرافسانه ام

گرلب لعلش خط آزاد یم سا زد رقم زان طرفزنجیر زلفش میکند زولانهام

> دیده سوی من کنون هر کسخریدارش بود. شده او ۱۱ گرم مرازار شد می واینه ایم

شمع آورا گرمی-بازار شد پر وا نه ام

آسمان رانیست تاب گر دش چشمت مرنبج گر کشد مستانه (بیتابی) دل دیوانه ام

چوبی اندازه آن بیمهر را بیدر دمی بین

دل آزرد، امرااندك ازوى سردمى بينم

گلرعنا مکر باروی زیبا یش مقابل شد کهرنگشراچنین پیوسته سرخ وزردمی بینم

مرا کین وعداوت بار قببان هم نمیبا شد کهدر کیش محبتجمله را همد ردمی بینم

ند یده جز جفای چرخ وببدادفلك چیزی دل همد یدهٔ خود را ستم پر ور د می بینم

کچه نبکو آبروی دختر رززانگه کرد.

در پنمحفل همین پیر مغان رامر د می بینم

ظهو ر نبك و بد بكسر بتقدير خدا باشد وجو د ماه وا نجم راجو طاس نردمی بینم ندانم بیت ابروی كه تضمین كردهٔ (بیتاب) كه شعر آبد ارت را بخو بی فردمی بینم كه سمر لاله سازد تازه داغم بودآشنتهٔ آنزلف وكاكـل به عنبر سر فرو نار د دماعم شب وصل دگر را شد وسیله خوشم کر برد جانان در چناغم بچشم به زگذیج بادشاهی است میسر کر شود کرنج فرا غم رسيدن تا بمنزل گيشت مشكل 💎 كه از يا اوفتاد اكسنون الأفم نداد آن ساقی گلرو ایاغم

نیا شد میل خا طر سوی باغم مرا پیمانه پر گردید وایکن

چرا ۶ نمیم با ید م خور د ن که (بیتاب) زد آغ عشق شمه ر و شن چر اغنم

چه که ند طائر کم بروازم غیر نا سا زی طا لع چه بود که نگر دد نفسی د مسا زم میکند صید نیک هش بازم زان چوبلبل زازل گـلبارم زا نکه من شاعر شاعر اسازم

رام من سا خت بت طنا زم من نباز دل خود را نا زم ما هوا يت كه بلند ا فتا **د**ه گر دمی بای کشم ازدا مش و الهُ حس بو د حسن لطيف فر صتم نیست پی گفتن شعر

> گرّ تو امر و ز بتمکین طاقی من به (بیتا بی) خود ممتا زم

تا د أر قد م نا ز اتو پيو سته در افتم خواهم كهشوم خاكوبهر رهكدر افتم

از ناز کجا بر سر من بای گذا ری هر چند سر راه تو بی پاو سر اقتم

(119)

منظور تواین رنگ اگر بوالهوسان است بی شبهه منت همچو سرشك از نظر افتم

چون تیرو کمانیم من وابروی دلد از آندم که با و صل شو م دور تر افتم

> ازشورو شرد هر بجان آمده ام کاش از عشق شوم مست وز خود بیخبر اقتم

د لیستکیم بسکه بگیسوی بتان است نار سته زیك دام بد ام دگر افتم

(بیتاب) بهن طا قت رقتار نها نده

تا چند پی وصل بتان در بد ر افتم

بسکه آزرده زبیگ نه وهم از خو یشم میشوم شا د که کس هیچ نیا ید پیشم

بهمه عمر از ان خو ن جگرو د ار بشم که ز ندعقر ب زلف تو دما دم نیشم

> غفلتم آه دو چندان شده از موی سفید ... من ازین پنبه همان طول امل مبریشم

شوم از دولت دید ار سرا سر محروم گر بجز فکر تو چیز د گر ی اقمه یشم

د بین و ایمان بسرش میرود آخر برباد کرباین رنگ بود دلبر کافر کیشم

شب و ر و ز م بغم و صل و میسر نشو د: چکنم آ ه با ین فکر معما ل ا ندیشم

(14.)

نست در آینه اش غیر خیال دلدا و آفرین باد با ین فکر صفا اند یشم

گر نیگیاهت سرلطانی بفقیر آن دارد مستحق تردگری نیست که من درویشم ببچش زلف کحت گوی جسان تاب آرم که من غم ز ده (بیتاب) و بسی د لر پشم

ندارد بمين ساز شي د لنوازم جه سازم خدا ياخدا يا چه سازم دل سنگ او بیشتر سخت گردد زسوزو گدازم زعجرو نیازم گر از بهر کشتن کند انتخا بم بیالم که داد «است یارامتیازم بهز میکه چشم شود وا برو پش - سرایای چونشممسوروگدازم أنيازم رسانيد باسرونازم مبادا برون افتدازيرده رازم سه ای جفا جوی باری جوازم بزور از کفیم میمرد حسن دل را گناهم چه باشد اگر عشقبا زم

مبجأز است چون رونمای حقیقت بفير از حقيقت نبا شد مجا زم بعشق وبتان تاسرو جان نيازم

ندارم بدل تاب (بیتاب) دیگر که ناراج کرد اوبیك تر کتازم

> دلیر طناز من هرگه که آید در برم يكعبها نحسن ونزاكت دريغلمي يرورم

مگر زحم برحــال زارم نما يد

ندا رم دگر تـاب ضبط محبت

اگرخد متم نیست پیش تو میوری

الظر بـازم و دل تسلمي نـگر دد

تاهوای سرورعنا بی بسر جاکرده است سر بسر برسر فرازی نازها دارد سرم

(171)

همچوشمهم آتشی برجان زارافگنده عشق می سود گرهرزمانی میگدازد پیکرم

از دل زارم غم دیرینه میگردد برون بال برخنده چون جاناندر آیدازدرم

> عیر هاشد گریه دارم درهوای قامتش سرو مو زونی بخو ناب جگرمی پرورم

قامت نیا **زشکه** کارفتنه بالآبرده است میکند بریای آشوب قیا مت بـــر سرم

> نی ترحم ، نی تکلم ، نی تبسم ، نی نگه : بیمروت تــا کجا افتا ده شوخ کــا فرم

جزخیالروی ومویت نیست چیزی در نظر تمانیندا ری که روز وشب بفکر دیگری

> زاهد بی منمز کر خشکی دماغش خسته است بـا ید اصلاح نیبوست جوید ازشعر ترم

> برده قیض ثهر بیت بسیاراز منهمسر م آب یاقوتم مگر زینسان که آتش پرورم

باکدوریخاطری زنگ از دلیار ان برم هم باین تقریب کوئی صیقل روشنگرم (۱۲۲) عالمی در نساید من کسب آ سیا ٹش کہند ارچه همچون بیدشی بینی درخت بی برم

آن رقیب بوالهوس بامن برابر کی شود آخر ازانصاف مگذراوعرض من جوهرم

> زان غلطگویان که اوقات مراکردند تلیخ قندرا گویند اگر شیرین نیا پد باورم

اززمین شور هرگزلاله وریحان نرست حیر نیدارم که چون گلسرزد ازچشم ترم

> اشک گلـگون حاصلمشد درغم آن سیمبر جای دارد گرنیاید در نظر سیم وزرم

چون زمن (بیتاب) شد سرمنزل تحقیق گم ؟ گرنه بخت بازگون بوده استدائم رهبرم

من ازبد کیش مردم میر یزم چنان کر مارو گردم میگر یزم گور کنده از بس لا علاجی زشر چرخ و انجم میگر یزم . درین آوان جهان فتنه طوفان زبس دا رد تلا طم میگر یرزم . چوطفل اشك تاب هستیم نیست شروم از چشم تا گم میگر یزم نبداری که بااین بید ماغی ز تعلیم و تسعلم میگر یستر م بلک گرم از سر دی سر ما ندا رم چروب و هیزم میگر یزم

بر ا یم کمنیلی کا فیست (بیتاب) ز سنجا ب و ز فے 'قم میسکر یز م

> آ ز نینی داشتم ز آفرینی داشتم

با ملك سيما بتي ميباً ختم عشقي نها ن وزرقيبش د ركمين د يو لعيني داشتم

(174)

از سرکوئی که وشک گلش فردوس بود درخور رخت افسامت کارمینی داشتم

بود در طبهم خراشی همچوسیل کوهساز کم وفان ،گه ناله،گه آه حزیشی داشتم

> معنی اقسردگی را میندانستم که چست داغها بر دل زمهر اسه جبینی دا شتم

هر نفس ازخویش میرفتم براه انتظار بی نهایت طبخت وحشت قرینی داشتم

> موشگافی بود کارمن دران نازلے کمر را ستی را دیدهٔ باریك بینی دا شتم

گرچه پرمن آتش هجرش کمازدوز خانو^د گاه وصلشدر نظر خلد برینی داشتم

آ. رفت آندم که ازفیص جنون(بیتاب)وار شعر شرور انگیز و بیت د لنشینی داشتم

آ و رد بوی زلف بر ایم سحر نسیم زین مشك ساخت داغ مرا تازه ترنسیم

ا زر هگذار دوست رسانی بین غیار ما ثبم داو ستدار نو رین رهگذر نسم

عشاق راز عهد قدیمی تو تلگر اف

پیفا م ما بعضر ت جا نا ن بیر نسیم کسب نزاکت از تونموده است <mark>درچین</mark>

كل راكه هست لطف وصفاا ينقر نسم

کلهاز فرط شوق در آید بسیا هتراز هر که که میکنی بگلستان گذر نسیم هر که که میکنی بگلستان گذر نسیم از بسکهشیوه ای به نزاکت برا بر است د ل میبر ی همیشه زا هل نظر نسیم

از کل هزار بوسه ستا نی بکا م د ل آمو ختی بدو ز کجا این هنر نسیم

ممنون ا و همیشه چو(بتسباب) میشوم کر آ ور د زیسار برا یسم خبر نسیم

> بسته دل درگره زلف نگا ری کر دم د نم زهر نسده از مهرهٔ ماری کردم

هم بد آن گو نه که بامار کند آفسون گر همرهٔ گیسوی او دار و مدار ی کردم

> تاکوشش رسدو رحم کند بر حا لم بر درش هر نفسی نا لهٔ زاری کردم

اتو تیا را نبو د قد ر په پیش نظر م سرمهٔ چشم غبها ر رهٔ یا ری کر د م

> خط د لدا ر د م آ خر حسنش میگفت در خزان بین کهچه ایجاد بهاری کردم

درنظر چیست بجوداغدل وخون جکر کر نگه صرف رخلاله عداری کردم

> درشب هجر دل ریش بنا خن کندم خانهٔ خویش چنین نقش ونداری کردم

جـا ی آرام بدنیای پر آشو ب نبود عـا قبت مسکن خود کنج مزاری کردم

> شر ف نغس نمیخواست طمع از(بیشاب) سبب ر زق کف آ بله دار ی کر د م

> > () 70)

گذر آندم که شرکوی دلارام کنم از سر شوق نگهٔ ها بدرو بنام کینم

با میدی که دمه برزخ من صبح وصال روز ها را بسر کو چهٔ ا و شام کنم

> چشم شوخش بی صیدمشدهٔ بادام دوزلف جای دارد که باو نسبت ٔباد ام کنم

کــا مم آنست که لب بر اب اوجان إندهم د ل خود شاهچه از بوسه به پیغام کنم

> گر لب باده پرستش می گلگون خواهد سیا زم ازغنچه صراحیوز گلرجیام کنم

بی سخن کلبهٔ من رشک گلستان گردد

یا د هرگهرخ آن سرو گل اندام کنم

سر "بسر وعدهٔ آن بخته حریف است خلاف شاد تاک دا خدد انامایه شاه ک

شاد ناکی دل خود ا ز طمع خا م کنم

سر خود می نهم آخر بکف پای کشی. من بیجا ره چنین فکر سر آنجام کنم

همن بیجه ره چسین قدر سر انجه : چشم میگون کسی داده شرایم (بیتاب)

کی د گر آر زاوی با دهٔ گلفا م کنم

جای آسائش خود کوی دلا رام کنم از شر**وشو**ر جهان گوش خود آرام کنم

هر چه می بینمهار آن کردش چشم سیه است نیست لا ز م که هاکر شکوه زایام کام حسرت چشم ودهانش نرود از دلزار خسته ام آرزو ی پسته و بادام کنم

نکهٔ لطیف کنه یا نیکند میگذارد خاطریا رچوا را نجه زابیرا م کشم

بو ســه کردن لب آن شوخ خیا لبست معدال

خا طر خو پش ازو شاد به شنام کنم

لب جا میکه نهاره است بلب بو سه زنم گر زلملش هوس بو سه به پینما م کنم

تا مگر پیش د ر گوش تو قدری بابم آبرو ثنی روم از نموج گهر وام کنم

نم که ازششجهنه وچارطرف میبها رد بچه ند بیرعلا چش من ناکام کنم

بهار ها تحریه کردم اکرر ش بر عکس است. بار ها تحریه کردم اکرر

من (بیتاً ب) بهر کـــار کهافدام کنم

ه همیه همیه همیه همیه همیه همیه همیه از م انخسین خویش را او در عشق دیوا نه میساز م زیند زاف آنگه به رخو د زولانه میساز م

بدل پیوسته دارم خارخارلاله روئی را با بی تقریب این کا شانه را گلخانه میسازم

> نمو دم سا لها شاگردی آیمای ایروئی از آنروگریسازم_{ای}ت استادانه می سازم

حیات فارغ از تزویر خاطرخواه من باشد نه همچون زاهداز تسبیح دامودانه می سازم

(144)

بدستما بین زمان کر دامن وصلش نمی آید خیال روی اورا همدم وهمخانه میسازم

هوس هردم هوای شهر نومی پروردلیکن ندارم ترونی با کوچهٔ با را نه میسا زم

بنازمِفکر بکرخویش را (بیتاب) کزفیضش چهان را آشنا ی معنی بیگا نه میسا زم

بسکه سیر از دیدن وضع دور نیکی گشته ام

باگلرعنای خود چندیست جنگی گشته ام

هر نفس با پیکر خم ز ار نا لمی میکنم ازفراق نو جوانی بیر چنگی گشته ام

> از فریپچشم اوچون من کسی آگیا ه نیست روزگداری شداسیر این فرنگی گشته ام

کی بوددر خوشخرامی همچواوکبك دری سر بسرکهسار را باوصفلنگیرگشته ام

ثاهم آخر بهمراء حریف خود زند

دوستدار غیرت مرغ کلنگی گشته ام

که بدندانش کرم کاهی بچنگا لش درم برسر روبه حریف خود یلنگی گشتهام

> مست پول ر شوهٔ را خوا هم چومینار یخت خون من نه تنها دشمن چرسی و بنگی گشته ام

مو سفیدی را نباشد عبب کر (بیتاب)و ا ر بستهٔ ز لف سیاه همچو ز نکی گشته اِ م

(14)

هگر اززخم شمسیر زبان بود. خبرگو شم که آورده است ازروز ازل باخود سپرگو شم

نوای بلبل وقمری نیارددرنظر کو شم شنیده حرفشیرینیزلعل او ۸۸ گوشم

گنون مری سفید من نهاده پنبه در گوشم چهمکن صور خیز انده گرزین خواب خر کوشم

ز فیض یکدلی چون(ادیو در هر کجاباشم. نباشد ازخوای همنوایا ن بیخبر کو شم

نصبحت هر قدر دانی بگوای _تا ضح مشفق که هرحرف تومیدانید به ازدرو گهر گوشم

مگر المان عجوانشسر بمباردمان دارد. کههردم'زطنینخودزندزنگ خطرگوشم

ندارم طاقت گفتار وکرد ا رجفا کیشان

خوشم گرچشمشد بی نوروگر د بده _است کر گوشم

بحز آوار خلخالی کهدر پای بتان باشد نداردراستیراخوشحدیثسیموزرگوشم

دل شان عسل سور احسور اخ از حسد گرده اگر از حرف خود گرداب او در شکر گوشم

ر قبب سفله در رمحفل ببار مداشت سرگوشی ندا نستم چهمیگوید گرفتم هر قدر گو شم

> مطول را ندار د خوش زیس نازك مزا جه زیاران میكندخواهش حدیث مختصر گوشم

بنابنا ی زمان(بیتاب) حرف بدنمگو یم که تناسازروز اول بنارها داده پدرگوشم

(179)

یا ران ماکه بادهٔ خوردند و بنگ هم آخر کمو برای چه دنگ اندرمنگ هم

> این گونه ظلمتی کهشده بهن در جهان یونسندیده بو د به بطل اینشگ هم

این الخلکامی که بود نقد حیال خلق درعمرخودنیدیده کسی درنشر نیگ هم(۱)

> ازبسکه آء درجگر کس نیا نده ا ست و قت شکست شبشه نخیر د تر تنگئ هم

برروی هیچکس که جبین کشاده نیست

باشد زقعط سالی واز دست تنک هم

این سان فشا رگر سنگی و بر هنگی هرگر نبوده است در ایا م جنگ هم

سنگین دلان حرص غلا م کر سنه چشم

آخر به نرخ لعل فر وشند سنـگ هم

هست وز بــان کــار کنان را کشنـد ز کــار صاحب زری که هست نهایت زر نـگثـهم سر حمی که بین مسلما ن گر فته جا

میر حمی که بین مسلما ن کر فته جا (بیتاب)کس ندیده بالمک فرنگ هم

> دل گیرم اگر ازخط بازلف در آویزم امکانرهائی نیستزان-سن دل[ویزم

درسبر بهار حسن د یو ا نهٔ خط گشتم زین باغ پسند آمد این سبزهٔ نُوخبر م

⁽۱)شرنگ، حفظل که نها یت المحراست.

هر چند بدل تاب ودر حسم توا نم نیست درديده چو بنشيني زودازسر جان خير م کر نمیر نگاه لطف ساقی بمن اندا ز د ; أن به كه دهد هردم صد ساغولبريوم دور از توم ا کاری جز گوشه نشینی نیست ۱ ... چون ا ; تو جدا گشتم دنیگر به که آمیز م چشنم او ریسدارد دائم سرخونریز ی گاهی ز تغافل کشت گه از نگهٔ تهزم (بیتاب) بجنت هم دل شاد نخو ا هم زیست همراه بود با من گر طبع غم ا نکیز م کم نگا ه ۱ ست. است_ا ن چکنـــم نکنم د يد هٔ خو نفشـا ن چـــکــــــنـم گشته د الگیر میاه بی مهرم تا شو د با ز میر با ن چیکنیم یاس کردہ است بسے لحا ظمری را من با بن کا رش آمتحا ن چکنم دل من بو د بی بهرا گریهری لعل او بر د ر ایگان چیکنیه سالها دل به آن کههر بسستم نیست چـــو ن هیچ دار میان چکنم

کوه هجر ان او کیرشکن است د ل ز ا ر آمده بیجا ن چکسم (۱۳۱) دل ر بود ند و قصد دین دا ر ند بیا جنها کیاری بتیان چیکنیم هست آشفتهٔ حالبم چو عیبان بر با نش دیگر بیان چیکنم عبب (بیتها بیم) میکن جیا نیا چون ند ا ر م بدل تو ا ن چیکنم



ردف

بسكه شدم از فراق يا ر پريشان

هست مرا جمله دار و بار بریشان (۱)

یك سر مو نیست ز لف یا ر ملا مت

ساخت مرا د ور ر وز کمار پر یشان

خط کند آ خر سیا ه روز جما لش

گل شود آری ز د ست خار پر بشان

شو رحو ادث نبو د خسته د لم ر ا

آ تنه میگر د د ۱ ز غبا ر پر یشا ن

ا ی گل ر عنا بیبن بعجا نب کملشن

هست بر نکک منت هز او پر یشا ن بی گل روی تو باغ بی سرو سا مان

بی خط سبو ت بو د بها ر پر بشا ن

چند بسودای زانف خویش نمائی این دل (بیتاب) بیقرار بریشان

انتو ا نبي بصقايا فت منا ل دل من

هر دلی را مکن ایشوخ خیا ل دل من

⁽۱) اینغول که در بحرمنسرح مجدوع بروزن مفتعلن فاعلات مفتعلن فاعلات مفتعلن فاعلات مفتعلن به فاع میبا شده به سرفاده شده .

شب که از چشمفرنگت نگهی داشت امید خندهٔ زد لعل نو بر فکر محال دل من

آخر از دست تو شوخ دگرش میگیرد ننها ئی اگر آ مر و ز سما ل د ل من

تا به بنیا د ستم ر خنه نگر دد پید ا

آن ستمگر نکند رحم بحال دل من

مانده شد آنقدر از بار گران هستی که فنا هم نکند ر فع کلا از دل من

> آخر آن شوخ دلازار چر امیخو آهد از پی خوش شدن غیر ملال د ل من

چشم آن لحظه که افناد برویش (بیماب) عشق از لوح جبین خوانده مآل دل من

> سهی سروی که دل را برد با چندین ادا از من نمیدانم بشوخی سر کشید آخر چرا از من

نباشد بی رخش باچهرهٔ مهر آشنا چشمم چرا بگانهشد آن دلبرمهر آشنا از من

> نه گفتم بد اگر گفتم که منشن جان من بیجا چرا را جیدهٔ آخر ازین حرف بجا از من

دلعاشق ندارد طاقت تکلیف خود داری سرن گردم بهراز گردش چشمی مراازمن

> نخو آهندگرچ،گردونم که گردکویاو گردم زر دش میتوان گشتن نگرددگرخدا ازمن (۱۳۴)

یای یاز جان دادن حیات تازهٔ دارد سره را کن جدایارب مکن اور اجدا ازمن

کنو نش ننگ می آید که گیر دنامهن (بیتاب)

تِعَافِل ہی نیازش ساخت بنگر تاکیاازس

روزگاریست که گردیده گریزان از من

من ندانهم جه بود رنجش جانان از سن

از کفش برده کنون تابوتوان رادگری میشود ساده دلم اینهه جویان از من

> از دم سرد. تو ام آتش دل گشت قرون دبر شو دور شو ای ناصح نادان از من

گر بسو یم نکنی رایجه قدم سهل بو د جان منخاطر خود رایجه مگردان از مهر

بان میکند آ خر کدار م بگر بیان چا کی کثر در گاه میکند. دادانداز در

کشد این رنگی اگر ناز تو دامان از من خطش از نازیمن گفت که در بر دن دل

خطس از ۱۱۰ بست دهمت به در بردندل نیستزانشوخ گنه هست چوفرمان از من

ظلمهمت هجر ترا تاب ندارد (بیتاب) بیش ازین روی متابای مه تابان از من

بوسنی کرد چر اغم مهٔ کنعان روشن

روز ماراز چەروساختىدىنىزىگئىسيە يىك شېم راكە نكردآن مەتابانروشن

(140)

ساده روئی که منشوا لهوحیران شده ام نبود پیش رخش آینه چند آن روشن

دل حبرت زده را حسن بتان کرده صفا خانهٔ ما شده زین آینه رویان روشن

> تیره این رنگ چرامحنل ما میداری زودآ ای زرخت چشم چراغان روشن

آنکه خورشید از و کسب درخشانی کرد چه شود گر کنداین کلبهٔ احران روشن

سخن از روی صفای که نمودی (بیتاب)؟ کهشداز حرف خوشت طهم سخندان روشن

خدارا تابکی غلطدبگواین مشت پردر خون

دل پر حسر تم تالاب خون گر دیده از دستت ک شنا ما نند مرخا می کند تراکی جگر در خون

بقتلءاشقان هو لحظه از وژگان کشی خنیجر

چر اجا نا نمو دی سرخ چشمت ا پنقدر د ر خون

حنا رار نیگ وروی اینقدر زیبا نمیباشد زشوخیدستوپایخودزدیجانامگردرخون

> جفا پرور بتی دارممپر سازظلم و بیدادش کهخو نمر انموده خشكونا نم کرده تردر خون

زخون بیکناهان کوچه آشرالاله کون دیدم نشسته مردم چشم دلازین ر هکذر در خون

بود کار جهان آغاز وانجامشجگرخونمی ازان(بیتاب)منظمدشنقشام وسعردرخون

> خوش منظر بست بنگر باغ وبهار یهمان بوی بهشت آید از هر کتار یغمان

باد بهار مر صبح از قطره های شبه

كو هر هميغشا نه جهر نثا و يغيبان

دار د لطا قت خا س باغ عمومی ما و بسیار سین در دم کنج وڪنار پنجان

فوارههای تیزش خیزد بروی گر دون گر اند کی نماید سستی بلمان پشمان

> هر چند سرو دارد بسیار قد بلند ک نتوان براستی شد همچون چنار یغمان

افتاده بسکه دلکش این منظر طبیعی مر چند شیر باشد کی دد چنار یفهان

در وصل هم نباید بی گریه وفغان بود ...

دوش این سخن شنبدم از آبشار یغمان

عید بهار عشرت آنجا قرار دارد (بیتاب)چون نباشددل بیقی اربیقمان

> چند ای پری نمانی با این و آن نشستن از چشم مر د ما نت باید نهان نشستن

بًا ما که یکد وحرفی استاده بانگوئی پیوسته ازجه داری با دیگران نشستن

گفتم چوچشم اورا ازخواب نازبرخیز گیفتا نمیتوا ند این نا توان نشستن

> شور وفغان قمری ارهر کنار برخاست روزیکه داشت سروشدر بوستان نشستن

روزوصال (بیتاب) خوشتر زسیرگلشن عیش بهشت دارد بادوستان نشسستن

> پی را حت نتوان راج فرا وان دیدن . خواب خیرمشده ازخواب پریشان دیدن

ساز و برکی زقناعت کنم وخوش باشم که نمیرزد پی نان طلعت دوران دیدن

> کاش بیمانهٔ من پرکند آن دو ز نگه دل بجان آمده ارکردش دوران دیدن

گفتمش چند زماروی بهان داری گفت نتوان ر وی بری آنـقدر آسان دبدن

اشک جاری شود ازچشم به پیش رخیار این بود خاصیت مهر در خشان د یدن

مردمی رخت کشیده است زدنیا (بیتاب) باش قائم بهمین صو رت ا نسان دیــــدن حرینها ن نشهٔ عشر ت معبوتها از دما غاس کے جز خون جگر چیزی ایاشددر ایا غمن

دل ا قسر ده خواهه داغ عشق آتشين روئي که بی این شعله ممکن نیست در گیرد چراغمن

> ازآنجائيكه حسن وعثق رانسبت بود باهم بعین بی نیازی بار باشد در سراغ من

نهاشد جزخيال خوش قدان در خاطرم چيزي بغیر از سروکی نخل دگر روید زباغ من

زجان كندن رهائي نيست تاجان در بدن باشد

مگر سا زد فنا كنج لحد كنج فراغ من

نيا شي مد عي الفت كـــمين صبد تقليد م چه _{ام}دّان است گیرد صعوهٔ فکرت کلاغ من

سرد در ازهوای این چمن هرلحظهٔ (بیتا بم)

كه از كل هم بوديك پرده نازك نردماغ من

ازبتان گرچه ندیدیم بغیر از غم شان نکنی از سر عشاق خدا یا کم شان

سرمهدر ديدة اين خوش نگهان جادارد آن سیه روز چه روگشته چنین محرمشان

> تركتازان چه بتارا ج دل ودين آيند ر کست آن مردجگر دار که گیرد دم شان

عاشقانرا نبود طا قت سر ينجه حسن بیش معشوقه کم ازرال بود رستم شأن

(149)

وصل آهـ و نکهان و من بیدل هیها ت برق را دسترسی نیست بکرد رم شان

عرضحیرا نیء من پیش نکویان که کند؟ کی نه آثینه بود همنفس وهمدم شان

> لاله رویا ن که ندار ند بجز جو ر وستم برسر زخم بودن خم دکر مرهم شان

هیچ جعمیت ا حبـــا ب نیا ید بنظمر کهنود عا قبت کا ر فلک بر هم شا ن

> برده ازاهل خرابان دلم را (بیتا ب) خم شان وچم شان نفههٔ زیر و بم شان

> > . گلرخان را که بود حسنفر افبشن شان حیرت آینه افزون شود ازدیدن شان

جامه زیبان که ندارند بحالم ر خمی: هست درروز جوا دست من ودامنشان:

> صوری شمع که فانوس حجا بش نشو د مهو شان راز نهٔ جامه نماید تن شــا ن

دل حناط شود چا ك چو كندم ازحرص كر يكي مور برد دانهٔ از خر من شان روز خودرا چه كندمردم مسكين به شتا نور خو رشيد نتا بد اگر ازروز نشان آسمان گشته سیه کاسه وبراملز مین نانخشکی ندمد تا نیکشد رو غن شا ن

صورت گله رود دردهن توپ و تننگ قوم افغان کهدلیر آمدهمردوزن شان ای که د ر هر نفسی طالب مه رویانی

روزوشب دردل (بیتاب) بود مسکن هان

ها رد بهر کنیا ر خوا دار از غوان ما نا بود به آن گل رخسا ر از غوان

. بنگر بکو ، خوا جهٔ سیا را ر نموا ن

بهمر بعوه مود. رو نیده زان مقام چه مقدار ار غوان

> آمدشهٔ بهار زگل تا جزر بسر رد بیر خش کوه صفا بار از غوان

نا زم بها ر را که زافیض قد وم او از بـاغ لاله رست وزکهسار ارغوان

معتکم کر فته دا من آن خوا جهٔ صفا

زان روست سرخروی بانظار ارغوان

بی نیش خار نیست بهر جا بو د کلی باشد چو یا سمین کل بیخار ار فوان

> اقد شکو فه د ر سر سو **دای** او بر فت تاجنس خود کشید بماز ار ار غو ان

باشدچوروی\اله رخان نازک واطیف ببند زیائ نسیم صد آزار از نمو ان

(121)

صدشاخ او زدست نما شا تیان شکست پامان شد زجوش خر بدار ار غو ان

از دستبرد صر صر ظالم فتا ده است دریای هر در خت بخر وار از غرا

(ببتاب) از برای عر و س چین کنو ن آورده است غاً ز هٔ بسیا ر ار قو ان

> بحمدالله که خرمساخت بازاین بوم و بر با ران گرفت از نشنه کامان قدوم خود خبر با ر ا ن

ز بس در دستی فطری بعین یا س مشتا فان

لب خشك درودشت وچمن راكرد تر بار ا ن سود گرشا دمانی مینما بند ا ز نر و ل ا و

که درچشم خردمنّد آن بود به از گهر بناران کند تادستگیری از نبا ترت ز پناما نده.

عصا آسافرود آیدزا بر پر مطربار آن

عصا ۱ سافرود ۱ یدر۱ بر پر مطر گل سرخ وسفید اکنون برای خلق میگو ید

که ازخاك سیه ببرون نما ید سیم وزر بارا ن

یبا ید تا سر قو ت من اج للمی و آ ؛-ی کندمیطول مروارید وقف دشت ودر بار ان

مة اردى بهشت از فيض او باغ ا رم گشته

اثر افگنده برا جزای دایا اینقدر با را ن بچشم مر دم حنا طابا شد تیر با را آنی

اگرچه بهر دیگر هابو د نو ر نظر با ر ان

پساز باریدنشخورشیه تابان چون شود ظاهر تماشای دیگر دارد باور ۱ ق شجر با ر ا ن

چر ۱ آ ب حیا تش نا م ننها د ند حیر ا نم که نبود زندگی کس رانمی بارداگر بار ا ن زیت باریدنش (بیتا ب) طبعم تازه و ترشد چه خوش باشد اگر بارد کنون بارد گربارا ن

> روی آسائش ندیده خاطر ناشا دد من از برای غم کشید ن کرده اند ایجاد من

طالع _قر هاد قصر ی ساخت و رسمن بو د می چر خ سیل فتنه سر مهد اد د ر بنیاد من

شدیقین من که درس راستی منظور د اشت برزبانیم دا د چون حرف الف استادمن

ر فت ایا میکه چند بن علم از بر داشتم [.] نیست چیز ی جز فر ا موشی کنون دریادمن

نیست هجیز ی جر فر ۱ موسی اشک گلـگون را شکست دل فز وده فیمتی

رونق لعلی بد خشان ۱ سمت فیض آ با د من چون پس ازدو ر قنا گر د د نصب من بقا

چون پس اردو ر دیا بر د د سیب ن . زینت خمد بر ین با شد خرا ب آ با د من

> کر چه از نام اسیری میگریوزم سا لها ست بندهٔ آزادی آمد فطر ت آ ز ا د من

روز وشب نیالیدم و گوشی بفر یا دم نکر د کیست یا رب زان تفافل پیشه گیرد ددامن ؟ (۱۷۴) عشق میگو بد برای طالبان و صل د و ست درس مهضون زخود ر فتن بو د ارشا د من

وضع شیرینی که بامن امل جانبان کرده است کی رود(بیتاب) تا را و ز قیامت یا د من

\$\$\$6\$

. سالها بود به است محو روی جانان چشم من لایق بو سبدن است امر وز یا ران چشم من

کور شد از هجر آن بوسف عزیز آن چشم^من

در نظر در ی حریف پر کشما ن چشم من

ساده رویان رامدام آئینه داری کرده است روزوشب برحسن شان بوده است حیران چشم من ماد شیما نیکه از دید از گرم مهوشان

یاد شبها میان برد می از مان چرا نما ن چشم من داشت در هر برم سا مان چرا نما ن چشم من

یا د آیا میکه د ر کو ه و بیا با ن مید و ید در سراغ جلو هٔ و حشی غز ا لا ن چشم من

کی بسو ی نرگستان التفا قی ویسکمند ناز پرو ر د بگا . خو شنگا ها ن چشم من

ا ز گلستان جمال یا ر گلهای لطریف کرده بهر کوری، اغیا رسامان چشم من جلمه زیبان از کنش ا مر و زد امن میکشند جای دا رد گر درد از غم گریبان چشم من

(1:2)

آه قعط حسن امروزم گر سنه چشم ساخت بهر رزق خویش حیرا نست و گر بان چشم من نیست چون (بیتاب) اکنون لائق دیدن کسی غم نبا شد گرشد ه بی نورز پنسان چشم من گر بود این گو نه نفس کا فر م در آستین

مار نتوان گفت با شد اثرد رم در آ ستین

هرکر ۱ باطن بود ازاظاهر ش پاکیزه تسار آبا شدش بی گفتگو با غ ار م در آستاین

> روی نیخش مفلسی هر گر نیمیند تما که هست . هر که دستش یا فت تلقین کر م د ر آستین

تا بمسکین و فقی_{ان}ش میفشا ندم بید رینج کرش بودی اند کی سیم و زر م دار آستین

> ا ز سخنها ی بلند نکته سنجا ن جــها ن گنجها دا رد نها ن گوش کر م در آستین

درتسلی عکس چیز ی نیز دستی را شته ا ست گر در م ابو د کشم ننش د ر م د ر آ ستین

درشب هجران که بودم مفلس ازدید از یا ر ریخت چشم ترکرامی کو هر م د ر آ ستین

دستگیری چون که نتوانم کنو ن ازعا جزان ازخیالت دست خودر امی برم در آستین

> آنکه جبب و کیسه اش از سبموزر باشد^رهی میکشد (بیتاب) دستش لا جر م در آستبن

شوق دیدار تود ارم یا شفیع العد نبین از قرا قت بیتر ارم یا شفیع العدنیین زخمی، تبروسنان درد دوری گشته ام سیمه ریش ودلهگارم یا شفیم العدنبین

> کاشکی گردد نصیبم درمدینه آ مدن تابهایت سرگذ ارم یا شفیع المذ نمین

یك شبهٔ درخواب دیدارمهارک را نمای طافت هجران ندارم پاشفیم الهٔ نمین

> التفاتي گوشة چشمي كرازغم روز وشب با دوچشم اشكيارم يا شفيم المذ نبين

چون بعمر خودنکر دم هیچ کاری جز گینه پیش ایزد شر مسارم باشفیع المذنبین

> طاعت بزدان زدست من نیامدوای وای امت عصیان شعارم یاشفیم اکس^ن نبین

با و جود پرگذاهی عفوحق را طــالبم عاصی، امید وارم یا شفیع المذ نـبین

> در قیا من دا خل نبار جهنم میشو م کر نگردی نمکسارم بنا شفیمالمدنبین

جزمماسی از من (بیشاب) مامد دروجود نفس وشیطان را د جارم با شفیم المدنیون (۱٤۳)

ر في يفاو

دوعالم ظلم بر پامیکند چشم فرنگ او حدادیگر مسلمان را نبندازد پچنگ او

شکار اندازشوخی راگر،فتار « درین و ادی که کا ردام کا کل میکند دود نفتگ او در آن محفل که باشد جلوه فر ماماه تا بانش مباور پیش رویم شمع را ۱ آتش بر نک او

خوشم گرمیکندجانان نشان ناو ک^{ی نا} زم سرشوریدهٔ دارم بقر بان خد نگ^ی او

> نقاضای تیجدد پروریها پش بود ور نه ندارد معنیءدیگرجفایرنگ رنگی او

كندخوش،مطربخوش.لهجهوقت ميهرستان را] الهي خو ش بود تادامن معشر ترنگيماي

> هوایچارده زنگدلت را میکند زائل بیا بنگر اگر باورنـداری دمترنـگهاو

زشور عشق ما حسنش کشید. نام در عالم چرا می آیدازنامم کنون (بنتاب)ننگ^ی او

> چشمه براه شوقت گردیده چا ر هردو باز آکه کورگشتند از انتظا ر هر دو

روزم بفکر رویش شبادر خیال مویش! این رنگ^یگ بگادرانم ایل و نهار هردو

(124)

حسن وستم شعاری عشق وشبیشه زاری در وضع خویش باشند بی اختیار هردو

در کوی او گراین آست آخوال صبر وطاقت گیرند پیش آخر راه قر آر هر دو

> بر تا لهٔ من ودل بکشای گوشت ایی گل کر بلبلیم بهتر یك بر هزا و هر د و

بی دلی بایم امشب مجلسطرب ندارد بسار دلخی اشند مضراب و تار هر دو

هر جاک جلوه گرشد آن گلمدار نوخط

در چشم کس تباید باغ و بهار مر دو

در پیش نازو تمکین سخت است لب کشودن افتاده انداز بس شو کتمدار هر سو

این شورو اضعارا بم بی و سنیست (بیتاب)

شوخی ر بوده از کف صبرو قرار هر د و

خوشتر ازصلح کنون نیست برایمن و او غبر آزر ده اگر شد به بلای من و او

حرف اغیار اگر شب اشاید ی ای مه گشت بالا زچه اس وز صدای من و تو

می نشینی زچه روپهلوی آنشوخرفیب لائق بر م بتا ن است (یجای من و تو

چارهٔ دردخود ایدل ز طبیبا ن مطلب بعبر از وصل نبود. است دوای منونو

(121)

سروو شمشا د بهم درلب خو مسیگینتند که بلند ا ز قداوگشته دوا ی مروتو

در گجا راء بسر منزل و صلش بر دیم تهمتی بو د که بستند بهمای من تو

آب میگذشت ز دود غم هجران (بیتاب)

کوه می بو د گر امر وزیجا ی من و تو

چر ا حر فی بکما م من نمیگو ید ز با ن ا و از آن سودی که منیابم چهمیماشد زبان ا و

چر ۱ تینع هژ ه د ر قتل من تیز اینچنین نبود. کسه دور چشم دیدمدمهدم سنسگک قِسان او

> بغصل خطار من وصف گــــلرووبـــشچهمبیرسی بها ر دیگر ی دارد بیا بنـــگـــر خران او

بسروش گـــرچــه موزون مینماید هر چه میپوشد لبا س آ سما ن رنگ است زیبا تر بجان او

> زدیرو کعبه آسان است ببریدن نه از کــویــش کــه بــا شهر جذبهٔ دیگر بخا ك آستان او

همان رنگی که گردون برد خواب راحت از چشم چه میشد گر مرا میسا خت چندی پاسیان او

نمی باید مراچشم سعاد _ت داشت از گر دو ن که یکسر نحس می آید بعهد من قرا ن او

اگرچه ابرویش پیوسته آبامن کجر وی دارد بخوبی میکشم بنا قا مت بیر ی کما ن او

فرا قِت غم سر غم برسز (بیتاب) می آرد چرا ر حمش نمی آید بجان نا توان او

ا فسردگی فشرد دلم دردیار کو شوخیکه دلازمن ببرد دردیار کو یات بر گی سبز در هدهٔ سرغز از کو آمدخران طراوت باغ وبهاركو افتاده کارهر طرفی مرد کار کو چند بست تنبلی سر ماحکمر آن شده آن لقمة كه خود بخود آيد تيار كو نبی جهد همیج کار میسر نمی شود آن حشمتٰ سکندرو آن گیرودار کو نازش چەلازماست بدارائى جهان ز بردامگاه حادثهراه فرار کو ازششه حيت احاطه مرادر دوغم نمود اکنون مر اکسیکه شو دغمگسار کو صرف غم كسان همه اوقات ساختم دارد همین نداکه صف کارزارکو ا ين ملت غيور كه خون تشنة عدوست منعش ز اضطراب چرا میکنی مکن

(بیتاب) را بعشق نوصبر و قرار کو

نبست گر در گف تقدیر زمام من وتو

تگه ودونیست چرا حسب مرام من و تو

سا لها ای د لکم بنخت تربید ی ونشد باز آن آهوی وحشی زدد راممنوتو

عمر ها جهد نمو د يسم پئي صيد هما لبات جز يو م نيفتا د بد ام من و تو

قسمت مار فلك جيست بجر محمت وغم جاى مى خون جكر ريخت بجام منوتو

حای می حون جه گر نبا شد بیبا ن لطف نسیم سعر ی

که رسا تبد بر دلد از پیام من واو

شوداز شرء نهان در پس کوهی خور شید هر کجا جلو د کند ماه تمام من وتو .

(/ 0 .)

کاش درراه وفاهم قدمی بر مید ا شت

گلر خ سر و قد کبك خرام من و تو
خانه اش میشود ازسیل حوادث ویران
برف خود هر که بینداخت بهاممنو تو
در خور او ننمو دیم هما دت چندا ن
رفت ای وای عبث ماه صیا م من و تو
حاصلش غیر پشیما نی و خجلت نبو د
اگر از روی نفاق است سلام من و تو

چهضرور است بـاوضاعدرشت آئی پیش آخرای خواجه کسی نیست.فلام من و تو

بعد از بن از طمع خام جه حاصل (بیتاب) عمر بگذ شت و نشد پخته کلا م من و تو



رديف

رشوه خورا چون خمندك بد نما پندیدهٔ (۱)
کر انجور دی خون مردم را چرا پند ید ه
گر د نت از فر بهی د ر شا نها ر فته فر و
سر فرو کن در گر بیبان تما کجا پند یدهٔ
کر ده بول ر شوه ات ا نجکسیو ن فر بهی
همچو مستسقی بسی حیر ت فر ا پذر بده هٔ
صبح وشامت خوان الوانی است برمیز هوس
بسکه میبا شد تسر ا صا ف ا شتها پند یدهٔ
اینهمه پند ید نت میبا شد از باد غر و ر

کر چه بیگ انه است دروتمند تعظیمش کنی با غریب فو م و خو یش و آ شنا پندیدهٔ حر ف (بیتابم) شنو آخر چوطبلت میدرند زادیکه از پول حرام نا ر و ایندیدهٔ

(۱) پندیدن بمعنی ورم کردن امادراصطلاح عوام بدومعنی دیکر هممستعمل است یکی فر بهیودیگر سر گرانومتکبر گرفتن خودرا. (۲۰۲) بار قیبان دغا پش سرو کار افتا ده این چهفکراست که اندر سر بار افتاده

گرفراق گلرخسار تواش کورنساخت اینقدر گل زچه درچشم بهار افتاده نتو انیم تماشای رخ یا ر ؛ د کیر کز خطش در نظر امروز غبار افتاده

نیست این غنچه کهغلطیده بخون می بینی

ازغم د هر دل باغ و بهار افتاد.

دود داسو ختگ انس بناك رافته چرا گرانه منظور از بار سگا ر افتاده

باز گرد یده دام صید غزالی یاران کهخدنگ نگهش شیر شکار افتاده

> گوئیا عدر سیه کاری خود میخواهد ن زلف ایدر نگ که دریای نگار افتاده

المهل نفيه سر أيت نه همين بيثاب است

عند لیب گـل روی تو هر ار آفتا ده

می سزد گدر بفلك ناز فروشی (بیتاب) با ر ر ا بر سرخا ك تو گذ ار افتا ده

(104)

ای چراغان جلود باز امشب چه سامان کردهٔ كرمه و انجم فلك وأچشم حيران كردة

اشكم ازروى عرقنا كت بشور آوردة جان من گر راست گو بم سخت طو قان کر ده

> ا بنقدار در دور خط برخویش می پیچی چر ا ازلف جانان خاطر مارا پریشان کر دهٔ

گرنهٔ دیوا نهٔ چشم شکار اند از آو از چەروآ ھو چنين رو در بيابان كر دۀ

خونماز پنهان نگساهی چشم جا نان ریختی درحق من تاکجا ظلم نما یا ن کر دهٔ

حرف جرم سرزدن آخر تراشد بهرأو خط جر ادل بسگه بر رخسار جا نان کردهٔ

در دلت (بیتاب) نبو^{د ج}ز خیال ^{دا}مر ان شکر کاین آئینهٔ راوفف نکویان کر دهٔ

گردون ۱۵ گر کمار این آنیگی گر فته يار ا ست چرا با من دلتنگ گر فته

از صلح که ما هیچ دگر نام نبرد یم همراه منآن شوخ چرا جنگک گر فته

از گریهٔ خواین شد . صد چند جنو نم صدشکر که کارم بغیت رنگ گرفته

صدهمتچومر آنفمه صفت می برد از خویش هرگه بکف آن منبچه سارنگ گرفته

(101)

د بو انهٔ ما هیچ د ر بن شهر ند بد . طفلمی که بیاید ز بیش سنگ گر فته مردیم ازین نالش شبههای تو (بیتاب) کو یا دلت آن طر هٔ شیر نک کر فته

> فغان که عمر بسودای این و آن ر فته گرانبها کهر از دست را بگان بر فته

ا اثر به آن مهٔ بی مهر دُرهٔ شهویی چوسود ازبنکه فغا نم بآ سیان راهیی

بهار آمده کلگون سوارو ۱۰ د ا و د

زد ست بلمبل ما با ز کر عنا ن ر فته

نصیب هیچکس از دوررو زگا ر مبها د بمن هر انچه زبیداد د استها ن رفته

زبسكه زور طلب گشته كاروبازيجهان

زحاد ۱۱ زمین ناف آ سیان ر فته

دلم نیافت نشان دهـ ان او (بیتـــــا ب) هزار مر تبه ا زخو د با متحا ن ر فته

> سر و ایار م بدلد از ی فتا د ... که داد دلبری و نیــــاز د ۱ د ...

مراد خویش را مشاطه ز این ز لف گر فت آخر لبش را تبا ب د ۱ د ه (۱۵۵) نمید ا نم چه با شد آ ر ز و یــــــش که زلف این ســان بهــایش ــر نهــاده

د هد می سر خو شبهای مسد ا مم برد کو ، غم از جا موج باد ،

ند ارم شکوهٔ زان چشم فتان مراکشت آن نـگاه فتنه زاد م

ز من تا چا ن نگبر د کمی گذا ر د بلای عثمق د نـــبــــا لــم فتــا د ه

میرس از کیا ر من (بیتما ب) د بیکر بشو خ ظا لمی کریا ر م فقیها د ه

بیهاو ی رقبما ن جا گـــر فـــته د لم شد ز ا ن بلا با لا کــر فته

سر ن گر د م بیا د ل از کفم گیر چه میگیری بمن خو د ر ا گر فیشه

بیا د قامت سر و بلمنده ی است که کارناله ام بالا گدر فسته

مبا د از نا ز ساز د یا پیمالش دل از کف شوخ بی پر و اگر فته

ید بیضا نام ید در نظر هنج

مرا آن پنجهٔ گیر اگر رفته بفوج خط ندار داحتیاجی که شهر حسن را تنها گرفته

زیگرفتم کل بروی یار (بیتاب) چرا شد خاطیرش از ما کرفته

(101)

چه عارت آن جفا پیرا گرفته زما تا جان نگیردکی گذارد عم جانان بی مارا گرفته چەغىم فرىھادرا يىشتىش بكو ، است غىم مجنون كنون مارا گرىۋتىگ که نتوانیم ما خود را گرفته مگر وسعت شود پیدا بکارش جنونم دامن صحرا کرفته بجائي ميرسدييتاب آخرر ففرانم دامن عبها كرفته

عداوت با من شیدا گرفیته بوصلت گر ر و يم از خو پش معدور

بود (بیتاب) ما از بس بلا جوی

نظرهر گه هلال عدیر ایروی او کرده یی تعظیما و از بام گردون سر فرو کرده

کنون کر آب تقلید از خرام نیاز او کردہ دگر چېزې نکر ده خوېش ر ۱ بی آبر وکړي.

ازان روزیکه خو با عامت دایدوی او کرده

دل من دیدن سرو چمن کی آرزو کر د.

تماشاداغ حسرت كشت آخر دردل سنما گذر تا در گلستان آن بت مرغو ادمو کر د.

چووصف روی رخشا نش شنهدا ز من خیدز گرد می بهر محفل کهارخور شیدومه کس گفتگو کرده

بحرفي از لب شرين خود ننواز دم كيا هي چرا پيوسته تلخاوقات من آن تيناعـ و کر ده

نه دل در ر ـ نه دلداری ـ نه همدر دی ـ نه غمخواری در خوبی برویم بسته چرخ از چار ـو کرده

(vaY)

بافسون هرس خلقی بیابان مر گئ می بینم فراغت مفت آن رندی که ترك آرزو کرده بصد بازار می گرداندو از وی نمی گیرند لباس شیدرا از بیکه زاهد پشت ور رکرده برای اینکه از احوال عالم باخیر گردی حکیم دور اند پش اختراع رادیو کرده دل (بیناب) من عدر پست از راه وفاداری بهای ناز نینان آب رو را آب جو کرده



رفيفى

بسفر رفتی و بسیبار شتبایبان رفتی. جان من مهرچه ازچشم عزیزان رفتی

گر ترا بود سری با من دلخسته چرم مانده درهجر خودمهی سروسامان رفتی

> مگرت بود غبا ری بدل از جانب ما که چنین از نظرم برزده دامانرفتی

اینٔچنین ثیر که چون برق گذشتی زننظر دل مـا سوخته در آتش هـجران رفستی

مژه بر همزدنی گریه امانم ندهد

بخدا خاك مرا داده بطو فان رفتي

میتوان گفت که شد محفل ما افسر ده اینچنین گرم که ای شمع شبستان رفتی داشتم چشم که دیدار ترابینم سیر

دل (بیتاب)مرا مانده بعنرمان رفتی

اگر گویم سر کویت به از مینوست میرنجی اگر گویم کهمینو قطعهٔ زان کوست میرنجی

چه گستانه با بنهاده جانا برگلرویت اگرگویمخطشراسبز قخودروست میرنجی

(109)

ز کبشءشق آگاهی ند ازی بیخبر طفلی گرگویم کهمجراب من آن ابروست مبرنجی

رقیب بوالہوس بسیار پیشت آ برو دارد اگر گویمچومن کی یکدلویکروست میردجی

بافسون کگاهی خلق را تسخیر خو د کرده

اگر گویم که کا ر نر گست جاد وست میر نجی

ز بی مهری پسندن بسکه حرف من نمی آید. اگر پیش تو گویم بدر را پدروست میر نعیی

ا 5, پیش تو کو به بدر را بدروست میر نج بهجر ائل تو هر دم دیدهٔ من سیل سیبار د

چو كو يم چشم من سرچشمة آ موستمبر اجي

تو شاهنشاه خو باشی و داری میل در بازی

اكر گويم يستدم نغمة يبلوست مير الجي

شب قدری که حا در کلبهٔ (بیتاب)خودسازی

اگزگویم چودل جای آودر پهاوستمبر ایجی

چه گنه سرز دماز ما که چنبن می آئی

د ر محبت نبود قاصد دیدگر در کیار

روشن است ازطیش دل که یقینهی آئی. تو سنت رازخوشی پای نیا به بر مین بمقامیکه تو در خا نهٔ زین می آئی

دا که رین می آی گر کنی با من د اخسته وفائی چه شو^د

تا جکی ا یمه بیمهر به کین می آئی

در جهان چشم بشر مثل ترا هیچ ندید مگر ای حوروش از خلد برین می آئی

لشکرز نگی ز لفت بقف ا مین یبسد که بتاراج د ل وغار ت دین می آئی تا کی ای شو خ د لا زار زدلجو ئی غیر پی آزر د ن (بیتا ب) حزین می آئی

> گرچنین در کشتنم ^تبر است مرگان کسی عاقبت گردم شهید چشم فتا ن کسی

اینچنین کزبیکسی هر دم شهیدغمزه ام کاشخون من رسدبر طرفدامان کسی میکند صد و عده و اما نمی آرد بیجا چون کنم بسیار سستافتاده پیمان کسی

ماه رویش راخط آخرزیر دستخویش کرد کر چه نبودحسن خوبانزیر فرمان کسی مردم از لب تشنگی تیمش دمی آ بم نداد شکر لله نیستم ممنو ن ا حسا ن کسی

بی نکلف میخورم از رشک منخون جگر چون بیبنم میشود آ نیاد مهمان کسی

> همچو من (بیتاب) آخر نکیه بر دیوار ماند بسکه شد ا ز ساد گی آئینه حیران کسی (۱۹۱۱)

با زدل گشته مبتلای کسی رفته از خویش در هوای کسی کاش دستم دهد که از سرشوق سر خود را انهم بپای کسی ندهم جا خیال غیر بال هست این خانه از برای کسی مبشوی تیره روز چون کا کل میروی دل چه در قفای کسی مبشوی تیره روز چون کا کل میروی دل چه در قفای کسی دل ما را چه میکنی بیجا مر و ای بیوفا بجای کسی .

دل ما را چه میکنی بیجا مر و ای بیوفا بجای کسی .

بی سبب گشته مدعی با ما ما ند انیم مد عای کسی .

بی سبب گشته مدعی با ما ما ند انیم مد عای کسی .

سر خوش جام می نیم بخدا برده از خود مرا ادای کسی .

راست گوشم خوشتر از سرواست قد مو زون خوشنما ی کسی .

سوخت زان برق جلوه گر (بیتاب)

جان خو د داد رو نمای کسی

کرچه لائق نیست با آن ست بیمان آشتی می کنیم اسر وز بر رغمرقیبیان آشیتی

نی غلط گفتم نباشد در ســـرشت من نفــاق مینمــایم همـــرهٔ او از دل وجـــان آشتـــی

کا کلش از هرطرف همراه من مانده ست تار این پریشان می کند با آن پریشان آشـــتــی آشتــ خورانـــکم را میده

آشتی خورا نکم را میدهد بوس و کنمار منت عاشق کی کند همراه جانان آشتی

عاقبت جنب محبت کرد کار خویے ش را ورته بین ماو او کی داشت امکان آشتہی

مسلحت باشد جدائی ها دوسیم برق را بود جنگ ظاهر مانیز پنهان آشتی

تاقیامت میزنمند آن کاکل و مژ گان بهسم کی شود آری میان چین وجا پسان آ شستی

صف به صف (بیتاب) من گانش به جنگ افتاده است گرچه دارد زین طرف آن لعل خندان آشــتی

> دل زارم ندارد آرزوی غیر ازین چمیز ی کهیار از در درآید بانگاه الفت آمید ی

نمك ريزه بهزخم از خنده ام لعل شكر ريزى كهذوق بوسه اش بيثا بى دل راست مهميز ى

شب ما تیره روزان رونقی از م^{یر} نمی گیرد

نباشد در نظر گر جلوهٔ حسن صفا خـــبزی دل آشفته را وابسته می بینم بسهر اـــارش

ندیدم در جهان چون کاکش دام دلاویزی

بقتل ما كند هر لحظهٔ تحريك موگـــان را چو چشمشدر ديار حسن نبود فتنه انگيري

مکن ای همنشین زین بیش تکلیف گلستا نم هوای کوی جانان است ما را باد گلمیزی

> برای بار فرش از پردههای دیده اندازد چهشد گرعاشق مسکین ندارد چوکی ومیزی مرا (بیتاب) ازساقی بود نیم نسکه کافی

ندارم شکوه گرناید بدستم جام ایزیزی

درین عالم که باشد کار وبارش سر بسر بازی زکار عشقبازی نیست شیرین تی دگر با زی

سفید از گریه شد در هجر آن یوسف لقا چشیم به من از پیر کندان مانسه میراث نظر بازی

سرخودرا چوگوی افکنده ام در پای چوگانش توانم از حریفان برد میدان را بسر بازی دلدیوانه کر ازجان نگردیده است سیرآخر چرا با مار زلف او کند هر لحظه ســـر بــازی اکر این است چشم حیله باز او که مسن دیدم دهد از غیزه ام بار دگر رنگ دگر بازی بسان عرصهٔ شطر نج میدان روی دنیارا که بینی کشت و ماندیگری ازوی بهر بازی بیازاری که جز جنس فریب از کس نامیگیر نام هنر یك جو نمی ارزد نداری گـرهنر بازی سرا با زندگی را صرف در لهو وایب کر دی. نميزيبله تراكى خانه ويران اينقيدر بأزى خوشا (بهتاب) ایا میکه در برم وصال او نگه از چشم تر میکرددر آپگهو بازی . که زحال من دل خسته خسیر دار شسدی ا بن زمان از دل خواین جگران می آشی کر سنان مـــ ژهٔ سخت دل اهـــکمارشــــدی . برده پایسندی آن نقسطهٔ خالت از جا که چنین واله و سرگشنه چو پر کار شدی از خم کاکل مشکین زده سرودا بسیرت وافف از روز سےاہم بھے۔ تار شہدی

تلیخ کامی خودت بین و زما یاد آور دور وفتی که ازان لعل شکر بار شدی

بر من غم زده مستانه نگاهی آفکن از می وصل در آن لحظه که سر شار شدی

شکر گردید دعای من (بیتاب) قبول که چو من واله و آشفتهٔ دیدارشدی

> نشد روزیکه ازدل بامن دلداده پیش آئی تکلف رانهی یکسو بوضم ساده پیش آئی

بعن صدحامقا بل گردی و هر کز نمی بینم

که رسم آشنائی راشوی آماده پیش آئی

براه عشق کی استاد کی با بیدلان داری

که بهر د ستگیر یهای این افتاده پیش آئی

خوشا وفتیکه ازراه وفادر کلبهٔ عا شق تفافلراچو کاکل پشتسر بنهاده پیشآئی

تلاقی مینما یدمیخنت ایام دو ری را

ا گربامن زروی لطف فوق العاده پیش آنی

دلا بایار کافر مشرب زنار جویخود نعی باید زراه سیحهوسجاد پیش ۲ نمی

رکس (بیتاب) ما جز راستی چیزی نمیخواهد تر ا با یدکه با اوجان منزین جاده پیش آئی

(011)

بار قیبان می گذار نیگ ز نی چند بن شیشهٔ ماسنگ ز نی مید هی د ست محصبت باغیر سندگه بر بای من لندگه و نی ننميا ئني بكسي يسكر نسكسي توكه بالعلخوة يرزك زني نیستی خو پش قرندگی آخر بااسیران زچه نیرندگ زنسی د لم ا ز بنه جه ا میگر دد ۱ شانه چون طرهٔ هبرنگ زنی همچو گل بشکفم ای عنچه د هن گر سخن با من د لتنگ زنی نا له سعی تو بجائی نر سده گرنه دردامن شب چنگ زنی نغمه آسارود از خود (بیتاب) مطربآن لعظه كهسارنگ زنی

چند پست که د ر کلبهٔ ویرا نه نیامی معشوق سبه جرده ام المست كحائبي

چون خوردنی امر وزنیا بیم سراغت از برف ویخ ولای مگر یا بعنائی

> آن خا که ان امروز کم از سرمه نباشد ای کاش که میداشت کهی دید درائی

بیچاره زغالی زغمت خیا کے نشین شد. بر روز سیا هش ز چه ر حمی ^{ننما کی}

ر با روی سیه ناز پسند یده نباشد آن به که کمی از سر این شیوه فرائی

سر ما رود و ر وسیهی ایمر^تو ما نـــ باخسته دلان بر سر بید ا د چرا ئی

(rr)

امسال زهر ما لفشار تو در و ن است بنارب که زمینتان روس و با نر نها تی

از سردی ایام فزون سردی مهر است کس راندهه گلخن آتش بگدا ئی

> (بہتا ب) شود کاش بر ای تو میسر یك صند لی گرم که تا حلق در ائی

> > گرچه بامن این زمان بسیار الفت میکنی خوب میدانم که از روی سیاست میسکنی

میدهی مارانشان ای بیوفا وضیع خنك گرمجوشی با رقیان فلا کت میکنی

> میکنم کمالتفاتی باز از وضع تو حس میشودمعلوم با من قطع ا لفت مسیکنی ا

اینقدریامن نمی شاید که باشی برخلاف حاضرم حاضر اگر تکلیف خدمت میکنی

> ملتفت شو اینقدرناز وتفافل خوب نیست دوستدارت را پشمان از محبت میکنی

صورت حال خودم را چون نمایم حالیت چون نهمهمان میشوی مارانه هعوت میکنی

گربه تشریفی شبی در پنده منزل جان س از همه تکلیفها مارا که را حت میکنی

(174)

ر است کو بامن عزیز من بوجدانت قسم شیو هٔ لشنی است یا از دل محبت میکنی دوشخواندماین غول پیشش بدن دلد ار کفت و ه چه خوش (ببتا بم) اظهار بلاغت می کسنی

نشد دروی میسر با توما رادیدووادیدی چراغ صدمحرم میکند روشن چنین عیدی

طبیبا ازمریضخود خودت بایدخبر کیری چه نقصان کرز بان مانداردحرف اکیدی

> بغوج عم چه امکان استضعف ما ظفر یا بد مگر بیدستو با یان را رسداز غیب تا تبدی

برای بیدماغان گوشه گیری هم بود که اری دلاگر باعلائق برنیائی کینج تعدریدی

> ز حکم ایر دی صرف نظر کر دن خطا باشد نیاید کر بکف تعقیق با ید کر د نقلیـــــدی

نگاه كافرش هرگاه قتل بيدلان خواهد

خطاو درزمان سادر کند فرمان تا کیدی

اسیرم بیگنه کرده است زنجیر سرزلفش چه خوش(بیتاب) بهر کشتن منءا نده تمهیدی

> نوای شعله خیزت آتشمزددامن ای قدر ی بچشم من کنون گلشن نهاید گلخن ای قمری

بوصل بار هم عـاشق نهیمند روی آسـایش. مراازناله موزون کردنت شدروشنای قمری

(174)

ندار د با تو غیر از نازه روئی سرو آزادی ۱۳ لازم زان بتموزون ادانالیدن ای قمری

نشد جز تودة خا كسترت الزريد كي حاصل كەشد در خر من ھستى تر آبرى افريكن اتى قامزى

شود تاکی غبار خاطر سرو فسیا پو شت ببآدر جامة خاكسترى آتشزن اي قمري

دهد جابرسر چشم خودت گرسرو جداری

که طوق بندگی افگندهٔ بر کردن ای قبری چنین گستاخ پابرروی سرو خود نمیمانی

اگر درس ادب گیری ز (بیتاب)من ای قمری

دل ندارد طاقت بار گران ز ندگی . قامت پیری کشد تاکی کما ن زندگی

ريخت دران و حواس خمسه راقوت نواند کو متاعی تا جیمنم بر دکان ز ایدگی

بسکه کامم از طعام ناگوارش تلیخ شد ر راستی راسیر گردید م زخوان زندگی

گرز صبح خلقتت تا شام مردن بنگری نیست جز تکلیف جان کندن زمان ز ندگی

چون بشر را خالقش اندر مشقت آفرید (۱) راحتی کی ماند یافی در میـان زندگی

(۱) اشاره است باین آ بت کر یمه . لقد خلفناالانسان فی کبید هر آئینه آفریدیم انسان را درمشقت. یعنی مشقت از هرطرف او را احاطه کرده .

(179)

راست گرگویم ندارد چارهٔ غیر از فنا درد جانفرسای کلفت تو امان زندگی از بیابان مرگی هستی خلاصم میکند گر بیاید مرگ و در بیچه عنانزندگی

بجز عبادن آنکه درپیری دگر کاری نکرد حاصلی بر داشت از فصل خزان زندگی گر کمی میشد بنفع دین و دنیایم نما م میشدم (بیتاب) آنگه قدر دان زند کسی

پايان غز ليات

مخمسات

مخمس برغول صائب «اصفهانی»

گسل روی تو به ار لالهٔ سیراب بهار ژاله های عرقشریخت زرخ آب بهار نبود والهٔ دید از تسو بیتاب بهار ایرخت شسته تر اردا من مهتاب بهار چشم مخبور تو گیرنده تر از خواب بهار

> هیچ دانی که چرا ماه چنین میگر دد در پی وصل تو ای زهره جبین میگردد

چون بخور شید جمال تو قرین می گردد ابرخشکی است که در شوره زمین میگردد:

باگل روی توشادا بی مهتاب بها ر

آباغ روشن شده از شمع فروز ندة گل دلو جان جمله بقربان طرا زندهٔ گـل

همه چون بلبل شوریده بود بندهٔ گل برقخاروخس تقوی است شکر خندهٔ گل

> سیل اموس بود چهرهٔ شاداب بها ر بیت ا بروی تر اشر ح و بیا نحاجت نیست تینم شرگان تر اسنگ فسان حا جت نیست

چه خوری می که تراهیچ به آن حاجت نیست مســـتی چشم تـــرا ر طل گران حاجت نیست

بی نیاز است ز افسانه شکر خوا ب بهار

عاشق و هر نفسی پیش بنان زاریها شاهد وشیوهٔ بیداد و جفاکا ری ها

رند میخانه و با مغبچه میخوا ر بها لازم عهد جوانی است سبه کـــاز بها

روشن استاین سخن از تبرگی آب بها ر

ای جوان در کف غفلت نگذاری کا رت نشهٔ جهل میا دا که کند سر شار بر

مفت از دست مده تازگی گسلزارت پیشازان دم که خزانزر دکند رخسارت

آب ده چشم ز خور شید جهانتاب بهار

خلق در عهد شباب آند هوا دار طر ب دمند اخلام نادان شان سان د شب

روز را ظلمت نادانی شان ساز د شب

فکر اگر خام درین دور بودنیست مجید عقل بیری زمن ایام جو آنی مطالب

که در ایام خزان صاف شود آب بهار س

، ابر شاداب بخروا رگهر می بخسشد دیدن سیزه بسی نور نظر می بخسد

هرگل سرخ به (بیتاب) شرو می بخشید جگر سوختهٔ لا لـــه خبر مسی بخسشید (صائب) از شعلهٔ دیدار جگر تاب بهیار

(مخمس برغزل بيدل)

در دام خود پرستی عمریست میتلا ثیم با آنکه بی دوامیم بسیار خود نما ثیم (۱۷۲)

مازین طلسم و همی آخر چسان برآئیم دل حيرت آفرين است هر سونظر كشائيم در خانه هیچکس آیست آئینه است و مائیم موجود بي حقيق ما نينا سينما أيم يُوِي عَدِم عَيًّا بان جُونَ نَا لَهُ دَرَا نُبِـم گر بنگری به تحقیق با فی نما فنگائیم اسميم بي مسمى ديگر چه وا نما أحيم در چشمه سار تجقیق آ بی که نیست ما نیم ذوق نظر فریبی دارد بیما تها جیم در ظل فرع دائم كر ديم اصل ر ا كم وضم غرور هر دم رنگی کند تحسیم زین برشترچه باشد هنرگا مهٔ آرو هم چون گرد صبح عمریست هبچیم وخود نما نیم دلراهزاردر دستاست ایکن نعیخروشد گر جام زندر یا بد مانند شهد ناو شد گوش مرونی کو کز مانظر نیو شد د ست غریق یعنی قدر یاد بی صدا عمد وضع زمانه سازی شکر خدا مرا نیست بادوستان سلامم از روی مد عا نیست بي شبيهه چون دل من آئينه هم صفانيست آ ئینه مشر بیها بیگا نیهٔ و فانیست جایش بدیده گرم است با هر که آشنا ئیم

(11/4)

برخاکیان از ببد با دغر و ر در سر روزنه خورد سرش را مانند شمع افسر

آ ئينة حبا بيم از خعلت فنا تيان هر چند در نظر ها داریم ناز کو هو

یکسر چو سلك شبهم د ر ر شتهٔ هو ا نیم

غفلت شعبار کر دیم در کنار دین ودنیها نسی اهل فضل گشتیم نی شخص زهدو تقوا

کاری که باید آمروز ماندیم بهر فردا ر مز عیان نهان ماند از بی تمیزی و ماست

گردون گره ندارد ماچشم آگر کشائیم

آُرام ذوق الفت یکد م نما ند ما ر ۱

عمری پی رفیقی کوشش تیاند ما ر ۱

در پیش هر که رفتیم از در براند مارا بی نسیتی از بن بزم بیرون نشاند مــا را

بر گو شها گرا نیم ازبسکه تر صد ۱ ئیم

امروز احتیاجی ما ر ۱ بیگد گر هست پینز و جوان بباید گردند جمله یکدست

ديدم بباغ مرشاح دائم باصل يبوست بر موج و فطره جز نام فر فی نمیتو ان بست ای غافلان دو ئی چیست ما هم همین شما ئیم (1/2)

در کاروان هستی گراهل عقلو هوشیم همچون جرس چه لازم شوروفهان فروشیم

خون میخو ریمودا ئم (بیتاب) سان خموشیم بادل اگر نجوشیم (بیدل) کجا خرو شیم

دودهمین سیند یم با نک همین د ر ا نیم .

مخمس بوغزل (بيدل)

بمناسبت تشریف آوری اعلیحضرت معظم همایو نی

المتوكل على الله بتاريخ برج حمل ١٣٢٩ (ش) از سفر خيريت اثرارويا كه در مجله عرفان نشر يافته

بیاای جان مشتا نان که عیشی درکنار آید زدیدار تو روح تازهٔ در جسم ز ا ر آید

گلستان روز هجرا ات بچشمم خارزار آید انشاط این بهارم بی گل رویت چکا ر آید

تو کرآئی، بهشت آید، طرب آید، بها ر آید

دگر از بار هجرانت چهلازم اینقد ر خستن شودای کاشکی بر من میسر زین بلا ر ستن

بود آهنگ دل با د ولت د ید از پیو ستن

بسیاز میا نباید بیش ازین افسردگی بستن بیا بخرام کن هرگام مضرابی بتار آید

جها نی آ مده در زیر تأثیـر تمنـــایت دل خلقی بو دیا بند زنجـــیر تمنــا یـــت

زند هر لحظه ا م ز خم د گر نیر تیمنا یت پر ست این دشت از سا مان نخچیر تیمنا یت

جنون تازی که جسم لاغرما هم بکار آید (۱۷۵) مسرت بار آرد از لتنما ت سر و د لجندو بت قبا مت میکند بر پا خیا ل چین ا بر و بت

الهی خر م وخند آن بیبنم دا نما ر و یت شگفتن بسکه دارد آشیان در هر بن مو یت تبسم کربلب دزدی چمنها د ر فشار آید

خوشا مملکی که اور اچون تواعلیحضر تی باشد سر ا یا مر حمت شاه بهشتی طینتی بـا شد

ا ز انت پیش ملت بیش قد روعز تی باشد با ستقبال ناز ت کر چین رار خصتی با شد بصد طا ؤس بنددنسجل ویك آئینه دار آید

ا وصال دوست بهر دو ست باشد بهتر بن العمت الود معد وم در ایا م فر قت لذ به مسحبت

زمن تادور گردیدی شد م بیقد ر و بی قبمت ندار د مو ج بی وصل گهر سا ما ن جمعیت هم آغوشت برآیم تا کنارم در کنار آید شهٔ محبو ب خاطرها سفر کرد از بی درما ن فراقش از برای ما نه سر بگذاشت نی سا ما ن

بحمد الله کهواصل شد بهمیهن خرم و خندان چمن تمهید حیرت رفته بود از چشم مشتا قان کنون گلچین چندین نـر گسستان انـتظار آمد مرا چند یست رفته همنوا یان درسفر یاری که هرموگان زدن دارم زهجرش چشم خوسها ری

بجز اندیشهٔ وصلش نیا رم د ر نظر کا ری ببرق انتظاره میگدارد شو ق دید ا ر ی تحبر میدهم آب ای خدا دیدن ببار آید

سفر کرده است شاه ما و مارا مانده در سید ان زحال دل چه مبیرسی که باشد بی سخن پژمان بعزر ظلمت نمی ما ند نبا شد گر مهٔ تا با ن

شب آمد برسر دورانسیه شد روز مهخوران

خداوند اکی آنخورشیدغربت اختیار آید سیه گرچند روزی ساخت هجرشروز گارمرا کنون شد خاکه پا پیشسرمه چشم انتظارم را

قه ومش گل سر گل ریخت ایام ایها رم ر ا فلکت هرچند _در حاکت عدم ریزد غبارم را سحر گل چینداز جیبم دمی کان شهسوار آید

> همبگو یم خد او ند اطفیل احمد مر سل شب هجران سباهی کرده از وصلم بده مشمل

ز لطف خود بکن این مشکل (بیتاب) ما را حل هزار آنینه ر ۱ د ست دعایم میز ند صبقل که یارب آن پری روبا من (بیدل) دوچار آید

(AYY)

مخمس برغول بيدل (رح)

(i)

شهٔ ما شکرللهٔدر وطن آینک فراز آمد مریضان فرافشررابموقع جاره ٔ ساز آمد

زیارت یثرب وبطحانموده از حجاز آمد بناز ای آرزو امروز آهنگت بساز آمد

بر قصای نبین عیش اکنون که آن عشرت نو از آمد

بخيروخوبي وصحت رسيد امروز درميهن ز ديدار مسرت بخش اوشد چشمما روشن

جه خوش ازمقدمش گردیدخاك باك ما گلشن

خمًا رَعًا فَيْتَ بِشَكُنَ بِخُوا بِ نَازَ يَهِلُو رَنْ

که فرصت این زمان در سایهٔ عمر در از آمد

وطن دار د بخود زین شاه ملت دوست بالیدن بود عمد نگاه مردو زن دیدار او دیدن

از بن خو ان ایست کس را حصة محروم گردیدن

حسودان داغ ناليدن محمان مست باليدن

که آن آب حمان دوستان دشمن کدار آمد

باستقبال اوازشوقودوق اینك زسر پاکن دگر سامان پای اندازاو از جان مهیاکن

(۱) این متحمس هنگام مراجعت دار شاها نه از سفر اروپاسرود م شده و در قوق المادة اصلاح که به اهتمام ارجمند شاغلی کوشان نشر شده بود اشاعه مافته. دوچشم آرزومندن د کر برچهر ماشوا کن دل کم کشته پیدا کن طرب وقف تمناکن

چمن ند ز تماشا کن بهار رفته باز آ مد

بهجران مبتلا مارا دكر افلاك نيسندد

گر فتار بلای فر قت سفا ك نپسند د

دل (بیتاب) را بر مرده و غمناك نیسندد

حضورمهرشهنم را جبین بر خاک نیسندد نیاز بیدلان همخواهدازخودرفت و باز آمد

مخمس برغزل (بيدل)

بهتر ز هر چه یا ر موافق بعا ام ا ست

در عهدما اگر چه چوعنقابسي کم ا ست 🦳

خرم کسبکه دوست برایش فراهم است یازا بهشت صحبت بار آن همد م است

یار آبه*ست صحیت یار آن هم* دید از یار نامتنا سب جهنم است

> در کفاگر رفیق نکو گو هر آ ور ی به زانکه جمم مخزن سیم و زر آور ی

عید آن زمان بودکه تو با او سر آوری

هر دم که در حصو رعزیزی بر آوری

دریاب کز حیات جهان حاصل آ ندم است

آن باده خوشتراست کهدار دسبوی خوب آن گل بودیسند کهاور است بوی خوب

صاحب نظر شکیب ندارد ز مُوی خوب آن سنگدل که دیده بدزددزروی خوب

پندش مده که جهل در ونیك محکم است

از هرچه بهتر آمده همد م با تفاق كل را خوش استصحبت شبنم باتفاق

باشد رفیق روح مجسم با آنا ق آر ام نبست درهمه عالم با نفاق

ورهست در محا ورت بار محرم ا ســـت

در چشم ماست خال صفای وطن شریف

ز ان سان که گلشن است ممرغ چمن شریف

نود عوام آمده او لاد و زن شریف دنيا خوش است ومال عزيز است و تن شريف

لیکن ر فیق بر همه چین ی مقدم ا ست آنىكس كەطبع نفع رسان دار د آ دمى است در دل لحاظ پیر وجو ان دار د. آدمی است

و ضع ستوده با همگان دارد آدمی است

نی هر که چشم و گوشودهان دار د آدمی است

بس دیو را که صورت فرزنه آدم است

هر کس بنفع خویش بکا ر یست مشتغل زماد و زهد و عاشق واز درد عشق سل

(بیتاب)خوش که رسته زاوهام آب وگل مهسك بر اي مال همه سال تنكد ل (سعدی) برای دوست همه روز خرم است

مخمس برغزل (مظهر)

هـر كيما حسن حكمران باشد خلق عالم مطيع آن باشد طالبش بيروهم جوان باشد قبله كو براى جان باشد طالبش بيروهم حوان باشد

دار با یان که ماه تابان اسد قو ت روح و راحت جان اند دار با یان که ماه تابان اسد

بخدا هر چه هست ایشان انبد عشقها زان مرید خو با ناند پیر این ق-وم نو جوان باشد

آنکه دیده است حسن و آن ترا سگی د ر گشته یا سبان ترا نکند تر ک آســـتـان تـــرا تو ئی آن گل که بلبلان نرا نکند تر ک آســـتان خــار آشیـان با شد رگئ گل خـار آشیـان با شد

هر کیجا عشق میکند تُگ ودو کر یه چونسیل باشدش به جلو دل من اینقد ر قسرده مشرو عاشق آن به کهچون جراحت نو دل من اینقد ر قسرده مشرو نفشان باشد

همه من جسم و سان ارو بر سرم راند زلهش از جور تا که بتو اند شا نه سان ارو بر سرم راند نمکم بر جراحت افشاند دل غلط میکند که مید اند نمکم بر جراحت افشاند دل غلط میکند

دلد هی کارداستان با شد نیست (بیتاب) گرکنو ن مجنون جا نشینش تو نی درین ها مون ی گریه ات کرده دشت و در گلگون (مظهر) از تست بندو بست جنون زنید باشی تو تاجهان باشد

مخمس برغول مرت ميروا «بيال»

تا بودممکن کسی را کی بخودمحر م کنم بیشتر بانیا کسان د هرا لفت کم کسنم رشتهٔ قانون وحشت راد کر محکم کنم بعدا زین از صحبت این دیو مردم رم کنم

غول چندی در بیا بان پرورم آدم کنم

وای برخلقی که نتوا ندزخلق بد گذشت حیف انسا نی که در پستی زدام وددگذشت

از سرو ت اینقد ر کسر ا نمیباید گذشت هرزه کاریها درین دل مردگان!زحدگذشت

بعدازین آن به اگر کاری کنیما تیم کنیم

گرچهدر اصلاح هرامری بخود نـازدصلاح چارهٔ بد طینتا ن دهر چو ن سازد صلاح

د ر علاج بد سرا نجامان چه آغازد صلاح

با فساد جو هر ذ ا نی چه پرد ازد صلاح

آد میت کواگر از خرس موئی کم کنم راست گویم خوش نمی آید که بینم رنگه دهر

نىغمة ساز جنو نم كى كىم آ ھنگ دھر

میکنم با خا ک یکسان عا قبت اور نگ دهر

هنچم اما در طلسم قد ر ت نیر نگ^یده_ی کاری کهنتمان کرداگخداه ک

چون عدم کاری که نتوان کرداگرخواهم کنم

مدعی مار ا نباید ا پنقدر ها کم ز د ن ورنه خواهم ساخت کارت رامژه برهمزدن

ا ينقد ر پيشم چه لازم حرف جا مجمزون

صنعتی دا رد خیا ل من که در یك دمزدن

عا لمی راذ ره سا زم د ره را عالم کنم درجهانگرناقصی منظو ر کا مل میشو د

آزمز اجش تیرگی یکیا ره زا تل میشود آ از کما ل قطر تم هر چیز قا بل میشود ازصفا آنینه دار یکیجهان دل میشود سنگ و خشتی را که من با نقش خود محرم کنم حرف من (بیتاب) نبود بهر تسخیر عوام یخته طبعم میکنم اصلاح قطر تهای خام

صاحب بینش نگردد منکر حسن کلام بسکه (بیدل) در کلامه فیض آگا هی است عام محرم آنصاف گردد گر کسی رادم کنم

مخمس بوغزل ميرزا بيدل« رح»

ای بهشت آرزو ای خرا هی بخشآ بینا ای بدید ار تو رو شن گیادهٔ دلها بیا

ای زهجر انت قبامت برسر م بر پا بیا ای بهار ستان اقبال ای چمن سیما بیا قصل سیردل گذ شت اکنو ن بچشم مابیا

من نمیگویم که تنها فر شر اهت چشم ماست دیده مشتاقت جداودلهو ادارت جداست

زین تصرفها که درملكوجودمن تراست عرض تخصیص از فضوایهای آدابوفاست

چون نگه در دیده پاچونروزح دراعضا بیا

بی سخن نذگ است دور از لعل جانان زیستن خوش بوددر دیدهٔمن مرگئ زینسان زیستن جان من حسنی ندارد بیتو چندان زیستن بیش ازین نتوان حریف داغ حرمان زیستن

یا مرا از خود بیر آنجا که هستی یا بیا مدتی شددل هوس آمادهٔ رخسا رست

بلبل ما وا لیه و آ شفتهٔ گیلز ۱ ر تست

غیر سود ای توکی در خاطر بیمار تست خلوت اند بشه حسر تخانهٔ دید از تست

حموت زید پیته حسر بحدیه دید از ای کلید د ل د را صید میا بکشا بسیا

سرزمینی نیست کرشوق توالفت خیز نیست هنیج سنگی نیست کرعشقت شر ر ا نگیز نیست

جلوه ان را ازدل (بیتاب)ما پر هیز نیست

کو مقامی کزشکوه معنیت لبر ین نیست غفلتست اینهاکه (بیدل)گویدت اینجا بیا

مخمس برغۇل «بىدل» رح

منکه میخو آهم بگام چشم حیر آن بینمت چونمه وانجم زسر تا پا چرا غان بینمت *

در مقامدابری با شوکت و شان بینمت آمدم تاصد چمن بر حلوه ناز ا ن بینمت

نشهٔ د ر سر ، می بساغر ، گل بدامان بینمت

بی تکلف صبح دیدار توعید چشم ماست گر نمیگردد جدایك لعظه ازرویترواست (۱۸٤) تشنگان را از زلال وصل سیر ا بی کجا ست عرض تعداد مرا تب خجلت شوق ر ساست

آ ایجه د ل ممنون دید ایها شو د آن بینمت

رینقدر ظلمی که هجران تو برمن میکنه میتوانم گفت کی دشمن بدشمن میکند

جزدل غمدیده کر دست توشیون میکند عالمی از خاک بایت چشم رو شن میکند

انبد کی ریش آی تا من هم خرا مان بینمت

روز گاری عشق حسن بیمثا لت داشتم هرزمان پیش نظر عکس جمالت داشتم

سكهدر سرفكرو سوداى وصالت داشتم

همچو دلعمری در آغوش خمالت داشتم

این زمان همچون نگهدرچشم حیران بینمت

چون به عهدماندارد جز توکس پروای خلق دائیا در سایهٔ لطف تو باشد جا ی خلق

آستا ن دلکشایت ملجاً وماوا ی خلق حق ذات تست سمی دستگیر های خلق

تا ابد یا رب عصای نا تو انا ن بینمت

ای که عمری داشت در پیشت فلك هم احتیاج میکشی زان لب چراا کنون دمادم احتیاج

گشتهٔ چون سینه ریشانش بمرهم احتیاج ای مسیحا نشهٔ راج د و عالم احتیاج برنگه ظلم است اگر محتاج در مان بینمت

(Ne)

میشود از سیر گلشن تا دل غمدیده شاد خاطر تر ادمبدم گرددشگفتن ها زیاد

هر نفس (بیتاب)میگو ید زروی اتحاد غنچه گیهایت نصیب دیده (بیدل) مباد چشم آن د ارم تا بینم گلستان بینمت

> مخمس بر غزل میرزابیدل «رح» از دست ما نشاید دامن کشیده ر فتن باری بد اد عاشق باید رسیده ر فتن

خوش نیست حال زارم زینسان ندیده رفتن از نالهٔ دل ما تا کی رمیده رفتن

زین درد مند حر فی با بد شنیده ر فتن

بگرفته عا لمی را افسردگی سراسی از حرف عشق کندرسر کن حدیث دیگر

امروز كس ندارد چو ن گفتهُ توباور

بر خلق بی بصیرت تا چند عرض جوهر

باید زشهر کوران چون نور دیده رفتن

درعشق کی توانگفت نامونشان ضرور است باهمچو بلبلانت شور وففان ضرور است

- سور وسان صرور است ما رانه سیرگلش نیاینوآن ضروراست

آهنگ ی نشانی زین گلستان ضروراست راه فنا چو شبخم با یـــــد به یــــده ر فتن

 (r_{AJ})

میخانه می پرستان عیش کمک ند ا رد سامان گلز مینش باغ فلک نــــد ا رد

کس در ابزرگیجام یكذره شك ندارد .بی نشهٔ زندگانی چندان نمك ندا ر د

حیف است ازن خرابان می نا کشیده ر فتن

(بیتا بیم) نگوئی بکسر بجا ا ست (بیدل) تمکینزهر که باشد پر خوشنماست (بیدل)

برروی کسدویدن کی از حیاست (بیدل) تمحیل طفل خویان کررخطاست (بیدل)

لغزش به پیش دارد اشك از دویده ر فتن .

مخمس بر غول « بيدل »

. دورگرد و نم ز بس بما لبد گـــو ش. آمدم ا ز درد آخـــ. در خـــ وش.

بسکه چون مینا نهو دم گر په د و ش

عالمه م از چشم تهدم می فروش زیر قهد ح خیخهانها آمهد بحدوش

چرخ در هم کوفت اعضــای مـــ. ا

تبرع در هم الوقت الحصيباي مــــر ا تبت و يا شا ن كرد اجز اي مــــر 1

خوشند ار دیسکه آوای مــرا

آسـمان عمریست مینیای مـر ا

مبر له بر ســـنگه و میگو یــــد خمـــو ش

سخت اینای زمان افسر ده ۱ ند بی دل و بی زهره و بی گر ده اند

آنقدر بیحس که گوئی مسر ده اند زین خمستان کر می دلبرده انده همچو می بنا خون خو د چندی بحو ش

صورت موج از طپید ن ز ند . ۱ بم

وز بهر جانب دویدن ز نده ایم تا نگو تی ز آرمیدن زنده ایم

همچو شمسع از سر بریدن ز ند و ایم

پیش ازین فر قی ندارد نیش و نـــو ش ز نه گا نی منشأ کبر و هو ا ســـت

عًا لمي سر مست اين جام بلا ست

چارهٔ این درد د ر د ست فنیا ست

تها نفس باقیست مها و من بجها ست.

شمع بی کشتن نمیگـــر د د خمـــو ش آه ایـا م شیـا ب مـا کد شت

مفت و قت خر می بخشا کد شت

دو رهٔ اقبال برق آ سا گذ شت

یاس بر جا ماند و فرصتها گذشت

ا مشب ما نیست جز ا ند و ه د و ش ازمن ای پیما ن گسل نا فل مبا ش

از فر ا في يابكل غا فل مبا ش

(NN)

در د عشقم کر د ه سل غا فل مباش از جر احت ز ا ر دل غا فل مباش ر ناز دار د د کا ن کل فر و ش د سام برد

ر نبهٔ عشا ق با لا مسبوس د بریام میبسر د بریام میبسر د

عشق ز نگی غفیلت ا ز مسامیسین د سایه را خور شنید بیا شید عییب پدو ش

دو فها شد زائل از اقسر دگی

کشت کلفت حاصل از افسر د کی از افسر د کی از افسر د کی اخت د ل ایتاب) از افسر د کی

خاك گشتی (بیمال) از افسر د گی خو ن منصور ی نیا و ر د ی به جوش

مخمس رغزل صائب اصفهاني

پیش ازین بانا زسینی عهدو پیمان داشتم دائم از مهررخش روز درخشان داشتم

خاطر جمعی از آن کا کل پریشان داشتم ماد ایا میکه رو برروی جا نان د اشتم

آبرو ئی همچو شینم در گلستا ن دا شتم آبرو ئی

روزگاری بود حرف من قبول مردوزن قدرد انسی مینمود ازمن چمن تاانجمن

(149)

بسكه ثابت بودييش همنوا يا ن حق من باغبان بی رخصت من کل نمیچید از چمن ا متبا زی در میان عند لیمان د ا شتم عالمه را سير كردم كس باقمالم نبود منل مىخوشىخت دراقران وامثالم نبود روز نحسی راستی را در مه وسالم نبود شاخ كليك آبخوردن غافل ازحالم نبوُّد برگك بخت سبز بر سر در گلستان دا شتم بسکه وقتم بود خوش ازمهر روی دار با ازسماع ببت خوبي مينمو دم و جد هـا آه از آن ایام خرم آه از آن صبح صفا هرسحر کر خار خارعشق میجستم ز جا همچو گل برسینه صد زخم نمایا ن د ا شتم دلبر عاشق نوازی بود دلرا در کمین برففان وزاریم میداد گوش آن نازنین حال جا دارد زندگر طعنه برمن همنشين این زمان آمدسرم برسنگی ورنه پیش ازین بالش آسایش اززا نوی جا نان دا شتم گر چه دردی بود کارراهن دردنسیم باوجود آن بتر سیدی ز من در د نسیم بود ازدستم بسی خونین کفن درد نسیم بوی گل بیرون نمیبرد از چمن دزدنسیم

بوی گل بیرون نعیبر^د از چمن پاسبانسی از بن هر خا ر پنهـان د ۱ شتم (۱۹۰) سخت گیری شیوم ایرو کمان من نبود. لال بیش تیر مُژگانشزبان من نبود

غمرهٔ ا و ما نع نطق و بیا ن من نبو د سرمه رادست خموشی بردهانیمن نبو د

راه حرفی پیش آن چشم سیخندان دا شتم

د رره عشقت نیا مد یو ل هنگفتم بچشم

کو هر فر مانشت رابا ر ها سفتم بچشم

هرچه میقر مود مژگان تو میگفتم بچشم

هر غبار ی کز سرکوی تومیرفتم بیچشم

منت روی زنمین بردوش من گنان د ۱ شتم

ياد هنگاميكه ميباليدمازوصلش چو صبح

مطليم خورشيدراميد يدماز وصلش چوصبح

دمبدم (ببتاب) کل میچیدم از وصلش چوصهج (صائب) آنروزی کهمیخند بدم از وصلش چوصهج

کی خبر از گری^ه های شام هجران داشتم

مخ س بوغزل حضوت «بيدل»

بتي دارم كه ابن د از لطافت كر ده تخمير ش

بهنگام سخن گفتن گهر ریزد زنقریرش

از آنروزواز آنساعت که گشتمزخمی تبرش دل دیو آنهٔ دار م بگیسو ی کره گیر ش کهنتوان داشتن همچو نصدادر قیدز نجیرش

داشتن همچو ن صدادر قیدر نجبر

سهی سروی که باحسن وصفاد مساز می آید گل و سنبل ببر دا رد چمن پر د ا زمیا ید چه باوضع تغافل آن شکار ند ا زمی آید نگا هش تاسر مژگان به چندین نباز می آید باین تمکین چه امکان است کردل بگلرد تبرش

> صفا برداز حسنت شمع هر محفل نمیخو ا هم بهجر آن ساخته خودرا باوواسل نمیخو ا هم

نتنها با نظر با ز ا ن تر ا مایل نمیخو اهم بصد حسر ن خیا لت ر ا مقیم دل نمیخواهم

كەميىترسم برا رە كلفتاين خانەداگىرش

غنم ازرُو زازل کرده است ایزد قسمت ۱۰ را نموده عشق ظالم سلب خوا ب را حت ما را

ر بوده دور با ش ناز ا زکف جر ثت ما ر ا مگر آن جلوه دریابد زبا ن حیر ت ما ر ا

ٔ که چون آئینه بی حرف است صافی های تقریر ش رفیقان منشا صد رنج وبیما ری دای د ا ر م زاو ضاع نکلف یك قلم عاری د لی دا ر م

بسی بیزار از سامان خسودداری دلسی دارم

ا ثر پروردهٔ ذوق گـــرفتاری دلــــی د ا رم . که بالد شوق زنجیر از شکست رنگ تصو بر ش

حقیقت دمیدم هر جا سمند، نا ز میبتا زد باد به نازش کیمیه و بت خانسه مسینازد

صهد دائم صنم راروی بوش خویش میساز د باین نیر کی اگر حسن بنا ن آئینه پر دار د

برهمن دارد ایمانی که شرم آیدز نکفیرش

توصاحبدل نة فرق حق وباطل چه مبداني نداری فهمرمزمردم کامل چه میدانی

نرفته زير تينع ازحالت بسمــــل چه ميدا نی تو در بند خودی قدر خرو ش دل چه میدانی

که آواز جرس، گمگشتگان دانندتا نیرش

تنكفلوفي إشهرت حرص بي اندازة دارد المتاع كالسدش معروض هردروازة دارد

بلى هرچهرة بدرنگ شوق عازة دارد

بسعی جانگنیها کو هکن آوازهٔ دا رد

بغو غا میفروشد هر کرا آبیست درشیرش

جهات دهر را پيموده امسر تا بيا (بيدل) نهودم سير اطراف جهان رابا دها (بيدل)

شده (بیتاب) سان در عالم حیرت فز ایمدل

ز صحرا ی قنــا تاچشمهٔ آب بقا بیدل رهٔ خوابیدهٔ دیگر ندیدم غیر شمشیر ش

مخمس برغزل واقف

چرا جانا به من تا ری ندا ری وفا کیشانه ر فتا ری ندا ری مروت بادل افکری نداری بجدز آزار دل کاری نداری مگریاری دل آزاری نداری

(194)

نمیگردی دمی غمخواری عاشق نمی پر سی زخال و ازاع شق حراای دابر و دلد ار عاشق تفا فل سکنی در کار عاشق

مگر با چون خو دی کهاری ندا ری هی می ایم احراف غرضنا کان کنی کوش مرا یکباره گی سازی قرار موشل شده ی می در ایم ان که در ایم ان می ان که در ایم ان که در ایم د

شوی با ناکسان تاکی هم آغوش به هرکس یوسف من مشو معفروش ز من بهشر خرید اری ند ا ری

به من آنکی خداراای دل آرا کنی پیو سته جو ر بی محا با ندیدماز تو گیا هی هم مدارا عد ا بم میکنی هر لعظه گو با

به غیر از من گه گــا ری ند ا ر ی مرابا آنکه دا نی د لفــگارم نیر سی عیچ از احوال زیارم ا گرچه ساختی زارو زارم و فاگفتی که دا رم یا ندا رم سرت گر دم و فا د ا ر ی ند ا ر ی

کند دلدار محروم ازو صالت دهد هجران دمادم گوش مالت ... چو بیشم محشت و رنج وملالت هد لا بسیا ر میسو زم بعدالت که غم داری و غیخو ۱ ری ند ۱ ری

اگر (بیتاب) درعالم کمال است همین عشق بتن خوش جمال است اراخودزنده گی بی اومحال است نمی دادم آرا (واقف) چه حال است که دل داری و دلیداری نید ا ری

مخمس برغزلواقف

آخرار گلشن کوی توسفر خواهم کرد نندچون سبل از آن کوچه گذر خواهم کرد (۱۹۶) تر ک^ی دیدار توایشوخ پسرخواهم کرد رو**ز**یازروی تومن قطع نظر خواهم کرد

همهر دیرینه ان از سینه ب**د**ر خوا هم کرد

چند در فکر ر خت صبح بشام آور دن ر فتم اینك نتوانیم بسد ام آور دن

نیست دل را بخدا تباب زکام آوردن ص

گل نخواهم پس ازین پیشمشام آوردن یمنی از بوی تو بسیار حذر خوا هم کرد

چنه بید اد تُروا ی شوخ مهشن بینم چند باغیر ترا دست بگر دن بینم

همچو پروا نه دلم سوخته خر ^من بیشم آناکی شام رقیبان ز آنو روشن بیشم

کارت ای شمع بیك آه سحر خوالهم کرد

- بسکه آز رده همین تندی خوی تو مرا

خوش شوم گــرنفتد چشم بروی تومرا شوق دیگر نکشد هیچ بسو ی نو مرل

شوق دیگر ریمسد هیچ بسو ی دو از بخت بد باز گر آو رد بکوی تو مرا

بینیا زا نه زیبش تـو گذر خـواهم کـرد

گشته وضع خنکت بسیاعث عرم دگرم اینك اززاهد دلمرده هم افسرده ترم

نتو ا نسی کمه دگر جلب: ای «نظرم بعد از بن گرهوس عا شقی افتدبسرم باز برداری معشوق دگرخواهم کرد

(190)

دلم آنرو زکه در بندتویی مین افتــاد هرچه بوده است بخزیادتوبردش ازیاد

التفاتی زنو یکبار ندید این نهادد درغم عمر کمه دادم بهوایت برباد گردهد مرگ امان خاک بسر خواهم کرد میکنم ترك محبت بسرت (وا قف) باش

نخورم باز فریبوهنرت (واقف) باش

همچو (بیتاب)نگیرم خبرت(واقف) باش * خشائت نب میروم اینك ردرت(واقف) باش پیش هر كس بتظلم مژه تر خواهم كرد

مخمس برغزل «واقف»

بوقت گلحریف ساغروپیما نه خوا هم شد بصحرای جنون با نعرهٔ مستانه خواهم شد

ر فیق بلبلوهم مشرب ٔ پروانه خواهم شد . بها ر آمدز خویش و آشنا بیگانه خواهم شد

که گل بزی تو خو ا هده ا دومن دیو انه خو ا هم شد

· جفاها سر بس از کاکل جا نانه میبینم · دلم را صید این دام بلا بیدا نه میبینم

بهای خویشتن از طره اش زولانه میبینم ما آل مهر خداد اند ولی در شانه میبینم

که اززنج_{ار} گیسوی کسی دیوانهٔ خواهم شد

(191)

چه امکان است عاشق راز کوی دلستان رفتن که بر بلبل بود مشکل برون از گلستان رفتن

به پیش بار دارم آرزوی هرزمان دفتن نخواهداز سرم سودای گیسوی بتان دفتن

خدا ناخواسته گرچوب گردم شانه خواهمشد

ازان روزی که زلف او خود کرده است با بندم دلی خو د را زهر چیز یکه جز اوبود بر کندم

کنون دنیا و ما فیها اگر بخشند نیسندم نئی دیوا نه چون من ای نصیحت گومده پندم گمان داری که از پند تو من فرزانه خواهم شد

> ز بس طاقت نیاورات هراق گلعداری را گرزیده ٔ عاقبت برزند گی کنج مزاری را

بزیر خاک بردم حسرت بوس و کناری را بامیدیکه بوسم لعل بار میگسا ری را شوم چون خاک و خاکم گلشود پیمانه خوا هم شد

> مدام آن چشم جام ارغوان دارد در نم ازمن زبد مستی سبك رطل گران دارد درینم از من

همان آب حیات جاود ان دارد در بغ از من شراب صاف اگر بیر مغان دارد در یف از من قناعت پیشه ام در دی کش میخانه خواهم شد (۱۹۷) مر اعشقش زخود (بیتاب) سانهی میبرد (واقف) کشیده د امن شوقم سوی وی میبرد (واقف) بطرف کعبه کو یش پیا پی میبرد (واقف) هرای شاهیم ازجا برون کی میبر د (واقف) بتقریب گدائی بردر جا نانه خوا هم شد

مخمس بوغزل حصرت خواجه حافظ رح

همیشه سد راه قرب حق بوده است باطل ها حصو ل آن بود د شوا ربی امداد وا صلیا

گره شد سخت تراز ر شتهٔ تدبیر عا قل ها

الایاایها الساقی ادر کاسا و نا و لها

که عشق آسان نمود اولولی افتاد مشکلها

بدستم ر شتهٔ ای وای ز ان گیسو نمی آید

خميدم چون هلال و ليك ماهم چهر ه ننما يد

هزاران ه چومن برخاك كويش جبهه ميسًا يد

ببوی نا فهٔ کا خر صبا ز آن طر ه بکشا ید

ز ناب جعد مشكينش چوخون افتاده دردلها

زبارد ردهجران بیکر ی زارم خمید آخر

دل غمديده چون بسمل بخاك وخون طبيد آخر

جهانی ما جرای ما وجا نا نرا شنبه آخر

همه کارم زخود کامی بید تا می کشیدآ خر

نہان کی ماند آن رازی کروساز ند محفلہا 🔻

نبینه تا کسی راج و عاد آب و سنعتی و مشکل نبینه تا کسی راج و عاد آب و سنعتی و مشکل نبینه از را که گر دد گو هر مقصود او حا صل

ر کسو شد خطر ازدیات ویکسو دو ری منزل

شب تاریک وبیم موج گردا بی چنین حا بل کجادانندحال ماسبکسار ان سا حلها

بود سوی نمنا یم موی پیر ی ر هنمو ن هر دم سزد گر مینمایم شکوه از بخت زیون هر دم

چر ۱۱ زدیدهٔ پرسم نریزد جوی خون هردم مرا در منزل جاسان چه امن وعیش چرن هردم جرس فریا د سید ۱ رد که بریند ید محملها

جر س فر یا د مید ا ر د ^{ده} :ر تشکی هران چیز یکه آنرهبر حریف نکتهدان گو ید

بیا بشنو بگو ش دل که اسرار نهان گوید بیا بشنو بگو ش

نباشه یک غلط دروی ا^شکر صد دا ستان گوید. بمی سجا ده رنگین کن گرت بیر مغان گوید

که سال*گ بی خبر ن*بو د ز را ه و ر سم ^{منز لها}

بلدان جهان (بیتاب) سان راغب مشو (حافظ) دگر سامان مالوجاه را طالب مشو (حافظ)

ا امور ماندم مقصو دراجالب مشو (حافظ) حضوری گرهمیخواهی ازوند بب مشو (حافظ)

متی ما تلق من تبوی دعالدنیا و امیلها

مخمس برغول حضرت حافظ (رح)

ز بن پس حدیث زهدو ورغ سر نمیکنم ^ا بیر وان ز کنج میکد ، استر نم_{یک}نم

صر ف نظر ز ساقی و د آلین نمیکنم مهر تر ک عشقماً زی و ساغر نمیکنم

من از المواجه کسارهم ودیاکر انمینکستام

مطرب که دوشچنگی ور با پش نمود سر مستا نه می سر ود غز لها ی همچوا د ر

، ت میرود سا غر من از شراب بر

شیخم بطنز گفت حرام است می مخو ر

گفتم که گوش هوش بهر خدر نمو کنم

ساقی گسلمرخ آمده نساو رنظر مرا. خواهم که جام باده دهد سربسر مرا.

هشاری است ما بهٔ صد در د سر موا

هر گـــن المیشود زسر خود خهر مر ا

تہے، د ر مقیام میےکمدہ سر بر نمیےکمنم

زا هد هدایت تو مررا غول میرکند

دو رم ز راه مقصد مقسیول مهسکند

اینهاو ده قصه گرندو کی معمول میسکند.

ییر مغمان حسکما بت معقول میسکند معذ ورم از محمال تسبو با ور نمیسکنم

(..,

من رندیا کے بازم ومثلم ندیده د هر زهيدو ريا بمشرب من هست همچو ز هر بيهو ده معتسب چه نما ئي به بنده قهي تقوا يماين بساست كه چون زاهدان شهر نها ز و کندر شهه بر سر منبر نمیدیکنم زاهد تسو وخيبال همان جنت وقصور مارا مجاوري بدر يار شد صدرور زان خوش هوا دیار نگردم دقیقه دور باغ بهشت وسا یهٔ طو بی وقصر وحو ر با خاك كـوى دوست بر إ بر نمهـكنم زاهد كددور ازرة عشق ومنحبت است مغر و ر بی سبب بهنا ع عبا د ت ا ست كفتيم آ نچه شرط وفا ومرو ت ا ست تلقين درس اهل نظريك أشارثاست كرردم أشار تدني ومسكر ر نعيسكنم ناصح نیمود قهرکه رو ترك عشق کن مر کمذار کیار داس ودرو آر ک عشق کن حر ف مرا بيا وشنو تر ك عشق كن زِ هُ مُ بَطَّعْنَهُ كُفَّتَ بَرُو ثَرَ كَ عَشَقَ كُنَّ . مهجتا ج جنگے نیست برا در نمویکنم مارا بریدن ازدر اهل صفا کیما ست كان خاك از براى وجودم چو كيمياست بيما ري د ل من (بيتا ب) را دو است (حافظ) جناب يُور منان مأمن وفاست من ترك خا كبو سي اين د ر نميسكنم

(1.1)

مخمس برغزل حضرت سعدى عليه الرحمه

باشد ز بس دل من مفتون خط و خا لی خالی نیم از بن غم بالله بهیچ حا لـــی

چون ایست غیرعشقم در سرد کر خیا لی ا هرگز حسد ابردم بــــرمنصبی ومــالــی

الا برآ، که دارد با دلبری وصالی

خوش آنکه از رهٔ لطف عاشق نو ازش آید

مقصود رفته ازكف دردست بازش آيد

دلدار آتشین روبهر گدا زش آید. خرم دلی که دلبر از در فرازش آید.

چون رزق نیمسکیختان بی منت سیسو الی

ازوصل خوشنگاهان تا کیار می بر آید اهل نظر خدا را فیکم دگر نبا ید

دیدار خو برو یا ن عیش دلت فز اید

دانی کدام دولت در وصف می نباید

چشمه که باز باشد هراحظه بر جمالی

شو خیکه شد د ل من آ شفتهٔ جما لـش

عمريست برده دل را حسن مملك مثما لش

سعی ارچه بیش کردم آندر پیوصالش

بعداز حبیب برمن نـگذشت جز خبا لش

وز پیرکر ضعیفم لیگذاشت جز خیا لسی

امشب نسموده داغم خوش مه جبین حریفی آورده ملك دلرا زير السكين حريفي چون او ندیده (ایتاب) کس ناز نین حریفی صو فی نظر نبازد جر با چنین حسریغی (سعدی) غزل نے کوید جز باچنین غزالی مخمس بر غزل طالب آملی ای که پرسی .ر محبت کشتهٔ بید اد کیست جان بنا کے آمی سپردہ رایگان ہر باد کیست در طریق عشقباز ی صاحب از شاد کیست شرم زیکدارد که گویم من کیم فرهاد کیست ور نه میگفتم میان ما واواستاد کیست تهایت شاکرد ما کردم هزار السار هزار سأختم اشمار ر نكين به زلمل آ بـــد ا ر مدو رد تحسین ایکشتم مر چمه بردم انتظار پر نیمان نما پلاس آمند بچشم روز کا ر دهراگر بیناست نابینای مادر زاد کیست شكرلة چـون ريـا كـاران ا ز حق ايـخبر هیچگاهی جسامیهٔ سالو س ننمود م بین

گوهن و خرمهره یکرنگ است در اول نظر دیده نازك ساز وانگه درمن وزاهد نیگر تا بدا نی صاحب مشرب که و شبا د کبست (4.4)

كها و ها يت اي سپهر سفله پر ور يك بيك. بر خلا ف عقل میگر دد عیان بی رایب وشك . از نظر افتاد کا ن را هیچ تنما نی کمك گر من استعداد دار م ار بیت کو ای فلك ورائيم ازمستعدا ن صاحب استعداد كيست در گلمتانی که نشتر سبزه اش می پر و رد بلبل دیوانسه فکر خام عشر ت می یو د بسکه هر دم در آنش خیار فلا کت میخلد گل که میخندد دم از خنده اش خون میچکد شاد کام د هر اگر این است پس ناشا د کیست · شُوخ ایناکی که بی داغ وفا کس را سماند تَا بَكُرُدُو نَ يُعَايِّهُ مَعْرًا جَ اسْتَغْمَا رَ سَافِيدً دامن نــاز از غبار خا كسا را ن بر فشا نـــد خلق را درحسرت زخمی بخاك وخون نشا ند ناز سیمارد زدست و تیغش اس جلاد کنست هان میرس ازمن که راه دین وایما انت که زد حميدم تيغ ستم بر جا ن نالا نت كه زد بادهٔ ریحانی از خون گل افشانت کــه زد چند ای بینار دل گوئی رگئ جانت که زد درفرنگ حسن جز مژ گان او فصاد کیست حسن بی همتای او با شد بسی عا شق نر ست ماهی دل را بود مژکمان کیرایش چو شست

(7. 2)

از کمند او نمی یا بند ر همائی هر که هست همچو طفلی کرز هوامشت مگس گرد بد ست

طاهران قدس را میگیرد این صیاد کیست

گرچه دل را نیست تا ب پنجه نیر و ی عشق

عا شِقم از رو ز او ل بر ر خ نیکو ی عشق صورت (بیتآب) مستم دا نما از بوی عشق

تا زه بدنامند ا کثر ساکنان کوی عشق غبر (طالب) در جهان رسوای مادرز اد کیست

مخمس برغزل بي مقطم حضرت مظهر عليه الرحمه

وه چه خوش بو د آنگه در دل خار خاری د اشتم

طرفه عبشی ازنگاه فتنه کاری داشتم راد ایا مبک بار عکساری داشتم

باغم هجران سری باوسن کــاری داشتم كماروبارومن لهمين سوز گداز عشق بود

سینه مالامال گوهز های رازعشق بو^د ملک^ی هستی یا یمال ترکیتا زعشق بو^د

ظاهر وباطن همه ندرو نیاز عشق بود. درد پنها نی ود آغ آشکا ر ی د ا شتم

طاهر رنگم دمادم در هوائی می پرید ناله ام بی گذیگو هوشب بگردون میرسید

هرزما نماشک خونینیزمژ گلان میعیکید

ول درون سينه دائم همچو بسمل ميطييد روزها بابهة اريها قراري داشته یا دا یا میکه دل جز عا شقی کناری نداشت باو جود خاکسا ری سر بگر دون میفرا شت

حرف دشنامی بنامم کلک جا نان مینگا شت بر سر من تا ز اینی گیاه با نی میگذا شت

با همه بی ا عتبا ر ی ا عتبا ر ی.د اشتم

دامن خوبان زکف دادن بسی کما ر خطا ست زندگانی بیمی ومعشوق درعالم کجا ست

گر بیف دم من (بیتاب) از پیری رواست نو جوانان شور عشق و عاشقی مفت شما ست پیشازین من هم دل هنگامه دا ری داشتم

مخمس برغنوں بیدل «رح»

ز کدام باده مستی که د می بهخود نمیائی نفسی به خود فر وشو که زعالم کجائی

زکمال فطرت آخر همه بیخبر خراشی به نمو سری نداردگل باغ کبریاشی

ندمیدهٔ بر نگی که بگویمت جدا ئی

چەلطىفخوش ادائى چقدرجنون فز ائى دل كس بىجا نمانىد زنقاب اگر برا ئى

نتوان سوی تودیدن چوگهر ز بس سفائی چهشگرف دار بائی چه قبامت آشنائی

> نه بها سنت عا لم تو نه تو از جهان ۱۰۰ ئی دل حرص بیشه دا یم _{یک} اعتبار گیر د

ت حرق پیشه دا پیم یی اعتبار کیرد نشدآنکه چندروزی زجهان کـنار گیرد و تلاش جا، ماند کم د و زکار گیر د سر دیشه ا م ندانم به کجا قر از گیرد سر دیشه ا م ندانم به کجا قر از گیرد ته خاک هم بهالدگل دوق خودنمانی

مالورچشم و مکوش و هوشم همه مرمر فت کمین است مکن ای هوس فضولی که گهان من بقین است

مکن ای هوس فضولی (4 دان من یعین است زنهال باغ دنیا شمری که هست دین است

ر جون ہیں۔ زشکوہ ملک صورت سر بر کے وہار ماین است کمزخالے اہل معنی کنم آبر وگدائی

چه کنی به پیش یار آن سر آمتباً ز با لا که فروغ نخل بستان زیك آصل گشته پید آ

ز دو ئی کنار ه گیر ی نبکنی چرا مهیا مصدانجمن من وما سروبر سمی ماست یکتا

بمسلمانهمان من وسلم درور

چه شواد گر از مروت نظر ی کنی بحالم که بدرد می نصیبی بگذشت ما ه وسا لم مهر نا توان مسکین که رضعف بی مجا لم

من تا نوان مسمین به رست کا برو ایرا لم به محیط موج نیاز ت بچه آ برو ایرا لم چوحباب کرد عربان همه را تذکی قبائی

سور آ ب همچو شبنم تن نا توا ن بید ل کمرسد بهبرم جا نان دل جا نفشان بیدل

به حضور بی نیا زی مطلب نشا ن بید ل ز وصال مهر تابین چه رسد بشان (بید ل)

ر وصال مهر ۱۰ ت ۱۷ روم از خو دو تو گردم که تو در کنارم آئی

⁽۱) این بحر گذیبائش تخلص (بیتاب) را نداشت · (۲۰۷)

مخمس بر غزل حزین

بر هر که از تفاقل بیداد رفته باشد از کویخوشنگاهان ناشاد رفته باشد

خاکش ز نا امیدی برباد رفته باشد: ای وای براسیری کزیاد رفته باشد: در دام مانده باشد صیاد رفته باشد:

> زین شهر ای حریفان بوی جنون نیاید پیفام همه با نی بر ما کسنو ن نیا ید

فریاد سوز تا کی از کس برون نظایات ا مشب صدای تیشه از بیستون نیایات

شاید بخو اب شیرین فرهاد رفته باشد

ر حمی به بیدلان نیست ای گیل پسر دلت را از سنگ خاره دیدم من سخت نر دلت را

ننمود اگر سرشکم اکنون این فحلیت (! از آه درد ناکی سازم خبر دلت ن

از اه درد نا کی سازم حیر دات ر روزیکه کود صبرم بر باهرفته باشد

> شوخیکه از نغافل بیما^ه کرده خورا بربیمدلان حیران بستهاست چارسو را

با آنکه مدتی شد ازمن فهفته و آ از حال من خبر شد آیا که گفته اور ا منخود نرفتم آنجا فریاد رفته باشد

سیل سرشك جاریست از چشم سنگ خارا دارد دل بیا بان از لاله داغ صد جا درمانم که (بیتاب) این حشر کشته بریا برشور چون (حزین) شدامر وز کوه وصحر ا مجنون گذشته باشد فرهاد رفته باشد

مخمس بر غزل ولى طواف

دلم را برده است از کف چین پیکر د لارامی که از شوقش نسمیها به بغود یك لحظه آرامی

چه جا ی بو سهٔ کروی نصیم نیست د شنامی

کیجا حا صل شود کیامهر لعل شوخ خود کیامی که در پایش همی غلطد هزار آن سر بهرگامی

بت کا فر د لی برده د لم را ای مسلما نان

که باری هم نمی پرسد زسر با زان بی سا مان که باری هم نمی پرسد زسر با زان بی سا

لبش یاقوت رمان است وچشمش فتنهٔ دو ران نگاهش آنمت جان است و غمره ر هزن ایمان

بقصدصيدول گسترده زلفش هرطرف دامي

سن د گر میکنم شبها فغا ن و نا له و شیون مر ۱ اغتاده سودائی بسر زان نرگس پر فن

طبیب اندر علاج من مشو با را حتت دشمن نخوا هد تر شود از روغن با دام مغر من

دماغ خشك ر ا بايد نكام چشم بادا مي

چگویم از ستمهای تو ای شیرین ادا دابر شدم سکانه از خوش ونگشتی آشناد لبر

نمیدانم چه میخواهی ازین جور وجهٔ د لبر گهی یادم نکردی از و ف ای بو فا دلر

بالطاف ارنسی ارزم نوازش کن بدشنامی

بسینه د اغها د ا ر م ز هجر ببخیر میا هی که بیمار غمش کشتم نیرسید از وفا گـاهی

چه میهر سی ز سامانم ندارم در جگر آهی نهزردر کف نهداهدر بردنه ره کونهداه همراهی میادا درسفریاربچومن کس بی سرانجامی

درنگت چیست از بهر خدا بشتاب ای قاصد ،

شدم در آنش مجرش دگر بیتاب ای قاصد ،

خورد از آتش دل نامه ام صد تاب ای قاصد چومکتوبم بری با او پس از آداب ای قاصد

زبانی هم بگویش از زبان بنده پیغامی

چهمیپرسی دگراز ما زجنس نفع وسود آخر که درسودای او دادیم نقد هست و بود آخر

بدل(بیتاب) عشق او چو سیل آمد فرود آخر (ولی)ر اصبروعقل وهوش ودین ودل ربود آخر

نگار نازك ترك قبا يوش گل اندامي

مخمس بر غزل قصا ب

خوش آنکه دل بزلف توسوداکندکسی صرف نظر ز عنبر سا ر اکند کسی

را هی اگر بکو ی تو پیداکشد کسی بی پرده جلوه کن که تماشاکندکسی

خون ر ۱ بجای با ده بمیناکند کسی

لطفی که اکتفات تو با بنده میکند. بسی گفتگو یم اینهمه شر منده میکند.

یم ، یمهمه سر سمه ه سیمته سو یم گهی عذاب و گهی خذا ه میکند

خو د میکشی و لعل لبت ز ند . میکند

رزاری چرا به پیش مسیحا کند کسی

میکفت دو ش بادل پر داغ لا له ز ار

آخر بجز خز ان چه نمر مید هد بها ر

کردیم سیر وادی امکان هن ا ر بار

خوش کیلشنی است حیف که کلیچین زوزگار

فرصت نمید هد که تما شا کند کسی

گشتی چو بیر فکر جوانی دگر خطاست

مو ی سفید ر هبر سر منز ل فنا ست

مقر اض تار عشری ما قا مت دو تاست دندان کهدردهان نبود خندهٔ بد نماست

> د کمان بی متاع چر ا وا کند کسی ۱ /

حیف است حرف سخت بنیاز کی دلان زین كسروا چه لازم است بتيغ زبان زدن

(بیتا ب) چندهمرهٔ خلق جها ن ز د ن در قصرها ی خلدقد م میتو آن ز دن (قصاب) اکرزبارت دلها کندکسی

مخمس بر غزل مهجور

نست فكر زندگاني شو ق تسخير ترا. به ز آزادی شمار د بنه و از نیمین تر ا

کشته ذوق جانسیا ری بسمل تیر تر ۱ فرصت درخون طهيدن نيست نخجير ترا

آفرین باد ازرسائی شبت زهکم برا ر

چون توصيد افكن نديده چشم سياد اجل کس به پیش تیر مژگان تو نتوان کر دشل

كربوددر سختجاني سنكك خاراقي المثل جان دهدیسمل ودی زانکه استادازل

داده زالماس نگاهت آب شهشه ترا

جنس بيداردى ندارد بسكه در دور درواج

خستكانس اكشته مشكل فكر اصلاح مزاج

كبي توانم برطبيبان برد عرض احتياج کرفرود آید میسجا ازفلک^ی بهر علاج غمر مردن چاره نبود ز خمی، تیر ترا (717)

عکس رویت گرنمیشد غازهٔ رخسار حسن روی گرمی را ندیدی شاهدیا زارحسن

گشته از رنگی تو پیدا رونقی در کار حسن بهر قتل بیدلان امروز در گاز از حسن باغیان برگل نها ده هام تزویر تر ا

> هر که آمر دودهوس شده بشو دمنظو رعشق است غیر از نامر ادی حاصلی مردورعشق

صورت (بیتاب) کر فهمبدهٔ د ستورعشق کر بهٔ بیهوده کم کنفمزده (مهجور)عشق می نشوید آب دیده خط تقدیر تر ۱

مخمس برغزلشايق حمال

بَهْرَ که هست در بن شهر آ شنا شد هٔ همین زیهلوی من بی سبب جدا شد ه

ندانمت زچه رو ماه کم نما شده دو روزشد که دلا زارو بیو فا شدهٔ

کو برای خدرا اینچنین چرا شدهٔ اظر بصحنهٔ عبرت فزای دنیا کن دگرزفکر جهان قطع سودو سودا کن

كه گفته است كه اوقات صرف بهجاكن

شبی به پرد هٔ نیر نگ خود آماشا کن د لا بر ای چه مشتا ق سینما شدهٔ

(714)

ازدور چرخ فتا ده است سخت.مشکل تو ایهر دقیقه تب و تا ب گشته حا صل تو

چر ا قر آ ر نیا ید فر و بمناز ل آو. چنین کهمیطید ای ساعت اینقدر دل تو

زبند دست که آ خر بگو جدا شد هٔ

دسکه دید مت آشو ب دل تر ا گفتم مراد خاطر و منظو ر دید ها گفتم

زمن مراج کرت شواخ دالر با گفتم انظر بگرمی آن چهره خواشنما گفتم

كه آفتاب من امروز خو شنما شدهٔ

بگو بغیرتو امر و ز کیست فتنهٔ د هر نسود، جور تو برخلق زندگی راز هر

بگویمت سخن راست گرنگر دی قمر بد ور حسن توصاحبدلی نما نده بشهر

بكا ر بر دن دل جان أن بلا شد ة

چنین که برسر آن کوچه کردهٔ مسکن چهنسبت است ترا راست کو دران مأمن

نو از کجا و رسیدن بسحن این گلشن نشستهٔ بسگ کوی آ ن و فا د شمس

رفيب اينقدر آدم نو از كجا شد ة

دام که برسر کویت همیشه در زاری است بغیر لطف تو آخر امیدگاهش کبست

اگر چه بیتوچو (بیتاب) خودنخو اهدزیست چه کرده است شهیدن شوم گذاهش چیست بقتل (شـایق) بید ل چر ا راضـا شد هٔ

(512)

مخمس برغزلفغان (١)

دررهٔ عشقم زیس سوزو کدازی در تن است شیوهٔ من شمع سان سامان از خو در قتن است

گر بهزم لالهرویان سوختن کارمن است ازهجوم داغ امشب آنشم در خرمن است

از جفای غمزهٔ خواریز دلدارم میرس وز تطاولهای آن زلف سیهٔ کارم میرس

آنچه آمد بر سراز یاردلازارم میرس

دیدهٔ کر جلوه اش حال دلزارم میرس تیره روزیهای من ازمهررویش روشن است

تز _ا بیدادش شدم دلگیر دارم نیا له ها چون نکرد آهم با و تائیر دارم نالهها

میکشد یارم چوبی تقصیر دارم ناله ها روز وشب چون حلقهٔ رنجبر دارم ناله ها

روز وشب چون همهر رسجیر است بسکه در سختی دل آنشوخ همچون آهن است

در کانراز مقصدموهوم دنیا در کان ر تا بکی آوار کیمها از پی تحصیل ز ر

خواجه کم کن ناتوانی اینقدر سیروسفر هرزه گردیمیشوداسهاب چندین دردشر

خالی از راحت نباشد یای نا در د امن است (۱) فغان تخلص نباغلی غلامغوث خان معین مختر موز ارت اقتصاد ملی است. كاميابي مشكل است ازتبغ نازداستان ورنه آسان است پیشما گذشتن هازجان

هرچه کوشیدم نشد آنماه برمن مهربان کی دهندا خلاص کس راو تبهٔ شهر بین لمان

نامرادی حاصل فرهاد از جان کندن است تاكل داغت دل آغشته درخون ديده است

از نماشای گلستان چشمخود پوشیده است

ز خمیره پیکان چهشد برغنچه کر خند مده است ازبهار تيم بيداد توكلها چيده است جای دارد کر دل مارشك چندین کلشن است منکه هستم روزوشب (بیتاب) آن جان جهان بیش ازینم نیست در هجر آن او تاب و توان

کار دل د شوار شدچون بی ومبال دانستان مي سن د گريك نفس فارغ نباشم از (فغان) دل چو ای سور اح سور اح است رجای شیون است

مخمس برغزل ففان

قیا مت بر سرم د لبر بیا کر د که خو نم راحنای دست و یا آکر د

جفای بیحه و بی انتها کرد

اکر جا نان سرم از تن جدا کرد حق مهر ومعميت را ادا كرد چیگویم از غم جانا نه یاران که میسازد مرادیوا نه یاران

نخواهم شد دکر فرزانه بازان شدیم از خویش هم بیگیانه بازان بهجر انم فلك تا آشنا كرد

دله ر آبرد از کف دار بانی بطرزدلبری شیرین اد انی

مُكَارَ شُوخَ كَا فَرَ مَا جَرَا تُهِي ﴿ بَدَا بَرُو كُمَا نَ بَا لَا بِلَاتُهِي

قد ماراز بار غم دوتا کر د

مرایاران بصدافسون و نیرنگ نیامد دامن جانانه در چنگ

ازین و شکم کنون بسیا ر دلتنگ 💎 بخون غلطد حنا یارب که این ر زنگ 🕏 ساموس نكار مدست وياكرد

زخلو تخانهٔ آن لعل میگون 👚 سغن آید بچندین ناز بیر ون

نباشمازچەروپار انجگرخون بكارمن كر. مېخواست كردون

زبان اوبه لـکنت آشنا کرد

شکسته دردلم خار غمآن گل کنم (بیتاب) سر فریا د بلبل جفاو جورو بيد ا د و تفا فل

ندارد یك ستم خوبان كابل

(قفان) آن بيوفا بامن چهاكرد

مخمس برغزل خليل

چون کنم یار آن که یار مشوخ وشنگ افتاهم است ازازل همجون كلرعنا دورنك اقتباد ماست در امور دار بائمها قشنگ افتاده است تا سرو كارم باآن حسير فرنگ افتاده است آ تشمدر خرمن ناموس وننگ ا فتاده است

(414)

تا شميد م از صبا بو يت د ما غ آ شفته ا م 🕙 د ر تمنا ی گل ر و یت دما غ آ شفته ۱ م دا نما از تند ی خو یت د ما غ آ شفته ا م از بهار سنبل مرو یعدمهاغ آشفیته ام باكريبان دستمن زانر ومحنك افتأدم است يسكه ازغم ديده ام اين كلبة ويرا نه پهر شا دمیگر دم ا کر کن د د مر ا پیما نه پر هر کجا ر فتیم بو د ا ز مر د م بیگا نه پر ازرقیمان کوی یا ر از محتسب میخیا نه پر يبش يايمهر طرف ايواى سنگ افتاده است سنخت بكرفته است با اين خسته آن پيمان گسل کر فشار این است دردم میکشد آخر سال ا ز هجو م مشکلا ن عشق هستم یا بگےل راست گویم گشته ام از زند گانی تنگد ل كارم ازفكر دهانت سكه تنك افتاره است

کشته ام همچون نهال قامت فر ها د خشک از تو مبخوا هم خدایا ریشهٔ بهدا د خشک تا بکی با شد لب این عاشق نا شا د خشک شد زحسرت پنجه ام چون شا نه شمشاد خشک تا جدا بکمار دزان کسوی چنگ افتاده است

گشته ام درو ا د ی سر گشتکی مجنون ز غم روز وشب چونلاله دارم خاطر پرخو ن ز غم (۲۱۸) هست سیل کریهٔ من صور ت جیحون زغم چهرهٔ من زرد کشت واشک من کلگون زغم بسکه آفتهایی من رنگ و افتاده است نما نبینم روی کار مشکل خو در اخلیل درد هم (بیتاب) سان خود حاصل خودر اخلیل میکنم بربا دمن آب و گل خو د ر ا خلیسل ندر آنش کرده ام مرغ دل خودرا (خلیل) نا بدست آن شکار افکن تفنگ افتاده است

بایان مخمسات

تقاريظ

بهترتيب ورود گرفتهشده

ارجمنه کوشان وعطاء الله خان بری بکی از وظایف بزرگ ادبیهٔ مارا انجاء دادند دامن همت بکمر زدند واشعار کهر بارهاعر شهیروطن استاد (بیتاب) متعنا الله بیقائه را تدوین نمو دند من هیچددان که از کودکی بهمحض استادرسیده و از فیض عدا بت شان برخور داری ها دیده ام بسیار آرزو داشته روزی فر ارسدو از گفته های حضرت استاد بیتاب دیوانی تر تیب کردو آن جواهر در خشان بر شتهٔ جمعیت منسلک شود.

حدای را شکر باهمت جوانی دا شمند چون کوشان و رفیق او عطاء الله خان نوری که از شاه گر دان ایشان اندو هم از اراد تمندان این آرزو بر آورده گردید و غزلیات و تخمیسا ت استاد زیور طبع پوشید .

مقام فضل و تبحر و احاطهٔ این سختو رشهیر و خدما تی که در راه تنو بر افعان فر زندان و طن انجام داده اند بر همگان روشن است من اهیدو ارم بقیهٔ آثار این فاصل استا دنیز به روشن است من اهیدو ارم بقیهٔ آثار این فاصل استا دنیز به

همت هموطنان كسرت طبع پوشيده و ا مثال كو شاق و عطاو الله خـا ن نوري كــه از جو ا نيا ن صا ايم وطن اندافؤوني كيرد. (خليل الله خليلي)

استاه معظم سخنوشا عرشهر بن كلام حضرت(بيتات)در جهان علم وأدب أمروز يكثاو درصدق عاطفه وسنا يع و بدائع زبان بی تکلف وبیان روانی راداراست اکش خيا لا ت ممكن الو قو ع را به الفاظ و كلمات موزوب نصویر کرده وازنازکی واطافتاستماره ومجاز رنگینی كالامرابه خود حصر نمو داست . در جدت مضامين استاد محتشم بیتاب باب نوینی را افتتاح فرمود. و اوز ندگ نی عادى خلق مضمو نها آفريده اند اصطلاحات جاممه را ور اللازم لفظ خود استعمال من الما يند ودر أعريف والمجلمات حسن کلمات وعبارات دلیهٔ پر وسؤ ثری دارند که قاری وسامع خودراهر حضورمجسن حاضر وتاظرتصور ميكند خلاصه استاد بيتاب برا قلميم سخن تصرف كامل داران (441)

ازخدا عمرو اقبال شاعر شهیر را نمنادار به وامثال شان دروطن عزیزما رو ز ا فر و ن باد تاروح دانس که سخن است در دانشمندان وطن عزیزما تقو به گردد هر دانش پروراز مساعی جنا بان عطاء الله خان نوری و غلام حضرت کوشان که در ندوین اشمار حضرت استادا بر از فر موده اند مشکور است و این خدمت قابل تقدیر و فر موده اند مشکور است و این خدمت قابل تقدیر و نمی خرامی و آقای کوشان فر اموش نمی نا مدنی است

درین روز ها به کو شش آقای کو شان و همت. عطاء الله خان نوری میخواهددیوان جناب آقای بیتاب) عطاء الله خان نوری میخواهددیوان جناب آقای بیتاب که کنون شاعر معروف کا بل بطبع برسد. آقای بیتاب که کنون قریبا نزدیك مرحله هفتاد عمدراند یکی ازارکان بررگ نهضت علمی وادبی مایند. اگر کسی بیر سد که بزرگ نهضت علمی وادبی مایند. اگر کسی بیر سد که کاراین استاد سخن از کدام وقت آغاز می شو دیاید کاراین استاد سخن از کدام وقت آغاز می شو دیاید کاراین استاد بیتاب معارف کشور. استاد بیتاب

معارف ما را از بدو طفولیتآن بدامان پرورش خود گرفته و نا کنون که نزدیك عنفوان جو آنی است هنوز سایه وار دنبا ل این پدر معنوی خود میرود و خو ش بختا به هنوز استاد به این شیوهٔ مرغوب خود سر گرم است. استاذ بنام صوفی شهرت دارد . وشهر نی است مطابق نفس الا مسرو بلكه بايد ا و را بنام عا لم نيز شناخت. زيرا استاد مرد متشرعي است كه علاوه بروز ونبانه .دارای درس سحر گاه نیز هست . و از بن ا شت کــه 🦟 جذبات صو ثیانه او ازقانون شرع خارج آهنگذیست. از سی سال به این طرف که بنده باین مرد خیلی شريف ارادت دارم يك شوق مفرط ويك عشق سوزاني را در او مشاهده میکنم . حقیقتا ً عشق او افلاطونی و مثل عرفای گذشتهٔ ما آسمانی است . او عقیده دا رد که جمال مطلق درهمه ارجاءک ثنات تجلی دار دو از این ات که او به هرچیز بهدیدهٔ محبت و شوق وخوش بینی نگاه میکند . اما د بده می شود هیچ چیزدر نظر باك او (444)

قبیم و هکروه نیست و هن هیچگاه ندیده ام که گاهی به طرفی به عینك بغض و کینه و حتی منافست دیسده با شد .

طبیعی است که این طور د انشمندان تجلیا ت ر ا بیشتر در جمال انسانی مشاهدهمی کنند و این چیز ی است که استاد را بیشتر از دیگران اسان منشونوع دوست و ملت خوا. ساخته است . و المتاد کسی است که به هر بوته و به هر شاخه و به هر مظهری از مظاهر طبيعتي وأجتماعي مملكت خودعشق وعلاقه مفرطي دارد ا استاداكر مدح ميكندوا كرمرثيه ميخو اند فقط از آين است که با فراد وطن محبت دارد . واین محبت آن فقط ا ز پهلوی تجلی صوفیا نه است نه از پهلو ی عو ارض وماديات . او انسان راومخصوصاً كه اهل ا بن كشور با شد دوست داره واو کهجامه رنگین داشته باشد .

فرزندان ممارف همه بمانند آقای کوشان اور اپدر مپدانندو بیتاب بایشان محبتی دارد که از محبت پدری چند (۲۲٤) آب شسته نراست . زبرا کهمربی و معلم ایشا ن است و با لخا سه کهصو فی است وزند کی جمال حقیقت را درجوانان بیشتر شا هده می کند .

خدما ت ابن استان در ممارف خیلی ز یا د و خیلی جدی وهم خیلی مسلسل بود، وحقیقتا علاو، بردر وس اوسیما ی شریف و اخلاق نجیب و استفامت مزاج او درس های عمیق نرو مفید نری به فرز ند ا ن معنو ی القا و نلقین کرد، است.

اینک که دیوان او بطبع میرسد میتواند که بیتا بی طبع زندهٔ اورا در مقابل دنیا ی طبیعت و همه مظاهر تجلی به همکان شرح دهد '

نمیدانم که از شوق کدامین داغ او سو زم به آن پروانه میما نم که افتد در چراغانی به آن پرامدین سلجوقی) با احترام (صلاح الدین سلجوقی)

نخستین مر تبهدرسنه ۱۳۰۶ شمسی بود که به ملاقات فاضل بيتماب احيث عبدالحق خان معلم توسط فاضل محترم قارى غيد الله خان كه بالاخره رنده ملك الشعرا ثي یا فقه بود در هنز ل خود معر فی شدم. اغلیا ً آنو قت ٣٧- ٣٦ سالعمر داشت ابن مصاحمه علاقةمر ااز رهكذر إدبو فضيلت بيتاب فو را أجلب كرد "چونكه استعدادُو فضل " أ مهو منهو ف را از زیان قیا ری صیاحیت مومي اليه بااطمينان شنيده وسيس حسن وفتاروا د ب گفتار بهتاب را مشاهده کرده د ر دفتر خاطر اتخود موقع محتر مي تخصيص دا ده بودم . بمد ها صحبت ها رفته رفته الفتيا حاصل شد. روز بر و ز علا قه ا د بي واخلافی این شخص محترم درقلب من قوت پیداکر د . خاصته اشعار، ترجمه، تكارش و تأليف شيرين ومتين این فاضل در ا خبار ، مجالات موقوت وغیر مو قوت و به صور ت رساله و کتاب نش یا فت . جوا نان (777)

و هو اخو اهان اشمار و گفتار غیر مطبوع ایشان را دست بدست میگیر دا نیدند. در تعلیم و تربیهٔ ادبی و اجتماعی شهرت روز افزون موصوف آهسته آهسته بنه ولایات نیز مقام مهمی حاصل کرد.

شعر منظوم ونكارش منشورش تعميم يافت. بعدازقاري صاحب مرحوم درصدر مجالس ادبی و اخلاقی مربع نشست ودر کرسی تعلیم و تر بیهٔ این رشته باستادی جای گرفت. امر وز به حالی رسیده که فضل وادب را به ذات خود به خو بی نمثیل میکند. غزلهای بیدل سالب کلیم سایم مظهر وواقف را با كمال موفقيت تخميس مينمايد. درتتبع و پیروی استادان قرن بازدهو دوازده میسر اید. اسلوب نظمش باتمام معنى در دايرة صنعت بديع رنك ميكيرد. د ر مد عی مثل ها نیز مصطلحا ت چد ید فنی و علمی مماصرین را به کار می برد . ازسخنش ذوق عشق و از صحبتش را يصه عرفان مي قراود محيط اجتماعي آفاي بيقاب راازین سبب سالها شده که صوفی میخوانند و حقیقت (444)

فيميرش به مصفل تصوف تصفه يا فته بلكه طينتش الم وهيه اخلاص وقناعت مخمر است .

وهد حارص رسد و المعارش بزیان قال روی زلف وخط اگرچه بیشتر اشعارش بزیان حالش کنایه عالم وقد و کمر دور میخورد مگر زیان حالش کنایه عالم دکررا ترجمانی میکند دیوانش مدون شد. و اشعارش معنون گردیده

اینک دربن او اخر دیوانچه به خط دلکش خو دمومی الیه که بیکی از شاگر دان اعطا کر دیده و ددیدم و این مجموعه اشعار عبارت از غزل ها و مخمساتی بود که تاعقرب ۱۳۲۷ سروده شده و

شنیدم این اثر درهمین روز ها به طبع میرسد و به شنیدم این اثر درهمین روز ها به طبع میرسد و به کتاب خانهٔ هرصاحب ذوق رتبه سرما یکی را همیسزد واذن طبع آن به مو افقت رئیس فاضل مطبوغات و اهتمام آن بتشبث آقای غلام حضرت خان کو شان کههر دو ازشا گردان قدر شناس بیتاب بوده صو رت میکیر دمشایددر آبنده دیوانچه دیگری که دو ام این سلسله میکیر دمشاید در آبنده دیوانچه دیگری که دو ام این سلسله بوده همهٔ اشهار و گفتا ر ایشا ن رادر بر گیرد و هو ابوده همهٔ اشهار و گفتا ر ایشا ن رادر بر گیرد و هو خواهان و شاگردان آینده به طبع برسانند و از بن رهگزر خواهان و شاگردان آینده به طبع برسانند و از بن رهگزر خواهان و شاگردان آینده به طبع برسانند و از بن رهگزر خواهان و شاگردان آینده به طبع برسانند و از شاهم شایق)



رهمطا الغدنوي وغلام حضربتنيكوشان

تشكر

از بناغلی محمد کاظم خان معاون حروف چینی شعبهٔ معارف (عکس ذیل) که در تر تیب دیوان زحمت زیاد کشید. و دنیز از بناغلی محمد دبی خان سر مرتب شعبهٔ متفر ق مطبعه وازدوستانیکه در حین چاپ به ما مشوره های مفید داده اند نشکر می کندم



ساغلى مجمدك اظمخان

فهر ست مندر جات

۱ - استاد بیتاب کیست صفحه الف ۲ - غزلیا ت صفحه ۱۷۱

۱۷۱ - مخمسات صفحه ۱۷۱
۱۷۱ - مخمسات صفحه ۱۷۱
۱۳۵ - منا

کتابهای نو ۱ - کنفر انس حیو انا ت (رومان خیلی جذاب سیاسی) ۲ - نشکیلات ملر متحد ، نام دو کتا بی است که

نام دو استایی است می علام حضرت کوشان ترجمه نموده و در مطبهه عمومی کابل چاپ شده . ملا قمندان در بدل قیمت نازلاز پانیو شای خریداری نما بند

د المنافق المالية

ころん

19150101

This book is due on the date last stamped. A fine of 1 anna will be charged for each day the book is kept over time.

204

